



CERVECERIA BOLIVIANA NACIONAL S.A.

Polémica por explotación de desmontes de Potosí

PRESENCIA del País, página uno

India: Mueren 500 personas en sismo

Página siete



CERVECERIA BOLIVIANA NACIONAL S.A.

PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952
AÑO XL - N° 11.902 - LA PAZ, BOLIVIA, LUNES 21 DE OCTUBRE DE 1991 - 22 PAGINAS - Bs 1.50

EN ESTA EDICION

Jornadas de protesta contra el Banco Mundial

Los trabajadores del país organizan una jornada nacional de protesta por la llegada de una misión de alto nivel del Banco Mundial, organismo que presiona para privatizar las empresas estatales (página 8).

Bolivar se impuso en el clásico paceño



El club Bolívar derrotó ayer a The West por 3 goles a 1, en el partido clásico del fútbol paceño que se jugó en el estadio Hernando Siles. En los demás partidos del torneo "Jorge Lonsdale" se destacaron los siguientes resultados: Peñarol 3 Chaco 0; en Cochabamba: CROBOL 3 Always Ready 0; en Tarija: Independiente 1 y en Santa Cruz: Sporting 4 Destroyers 2 (PRESENCIA PORTIVA).

Escudo boliviano no está contaminado con cólera

La problemática de la producción pesquera que fue analizada en varias notas realizadas por PRESENCIA. En Bolivia, se caracteriza por su escaso aprovechamiento que apenas llega a 3.5 %, lo que resulta bajo por potencial con que cuenta nuestro país (página 4).

Demora en firma de contrato con Lithco

Existe preocupación e incertidumbre en torno a la demora en la firma del contrato de arrendamiento compartido con la FMC Lithium Corporation of América, para la explotación del yacimiento de Uyuni (PRESENCIA del País, página 1).

Podrían sanciones para clientelismo político

El ejercicio ilegal de la profesión y la falta de respeto a los estatutos y normas de nominación de cargos profesionales, por las principales instituciones regionales, lamentablemente continúa siendo la norma, señaló el presidente de la Federación de Profesionales del Beni, Oswaldo Martínez (página 5).

Decima tregua en Croacia



Después de las primeras 48 horas del décimo día de tregua firmado entre Croacia y el Ejército Yugoslavo, prosiguieron los combates en el territorio de Eslovenia occidental mientras la tregua volvió al resto del territorio croata (página 6).

A su retorno a La Paz

Paz Zamora mencionó promesas de ayuda y potenciales inversiones por parte de Japón



Bolivia podría contar con un "paquete" de cerca a 250 millones de dólares procedentes del gobierno y entidades financieras y empresariales del Japón. Esos recursos han sido ya comprometidos formalmente al Presidente Jaime Paz durante su visita oficial a ese país.

Se trata de recursos de donación no reembolsable, unos de carácter concesional y otros que se están gestionando con entidades bancarias japonesas.

De concretarse el desembolso e inversión de ese dinero, podrán

hacerse realidad obras de gran envergadura e importancia como la central termoeléctrica en Puerto Suárez, el gasoducto con miras a exportar gas al Brasil y la carretera Patacamaya-Tambo Quemado.

Esos logros fueron dados a conocer en la víspera por el propio Paz Zamora a su retorno de su viaje al Japón, país que visitó oficialmente durante cuatro días acompañado de una delegación de cerca a 20 personas.

El primer mandatario expresó su satisfacción por el logro de objetivos de corto, mediano y largo plazos. Destacó que los resultados del viaje al poderoso país asiático son "una prueba más en el campo internacional de la credibilidad que ha alcanzado nuestro país en el campo político y económico".

En ese marco, Paz Zamora dio a conocer los reuniones y gestiones que realizó en el Japón. "Hemos podido conversar, trabajar y contactarnos con los principales niveles decisoriales", dijo, a tiempo de asegurar que las relaciones entre Bolivia y Japón se ha profundizado y fortalecido.

El Presidente informó también que Bolivia podría formar parte de los mecanismos de la Cuernavaca del Círculo Pacífico, hecho sobre el que ya adelantó acuerdos con dirigentes japoneses.

Por su parte, el ministro de Planeamiento, Samuel Dorla Medina, informó que hasta fin de mes llegará al país una misión enviada por el gobierno japonés con el objeto de avanzar en los estudios económicos para la viabilidad de los proyectos que financiará ese país.

En ese marco, informó que los recursos comprometidos por el Japón podrían materializarse con celeridad. Asimismo, además, que una delegación de empresarios privados e inversionistas asiáticos visitará Bolivia a principios de 1992, con el objetivo de considerar la posibilidad de invertir en el país.

JAJME PAZ ACLARA QUE NO HABLO DE "CAVERNARIOS"
Por otra parte, se informó que Jaime Paz Zamora negó que haya usado adjetivos como "cavernarios" y estúpido en relación al tema marítimo pendiente con Chile.

La versión difundida por la agencia española de noticias EFE, recogida por la prensa nacional, ha sido leída con sorpresa por el Primer Mandatario, aclaró un comunicado del ministerio de la Presidencia, suscrito por su titular Gustavo Fernández.

(Más información, página cinco)



Foto: Alberto Torres

Conferencia de prensa

Ayer retornó el Presidente Jaime Paz Zamora del viaje que realizó al Japón. En la fotografía superior, el primer mandatario descendiendo de la nave que lo trasladó al país. Abajo, en la conferencia de prensa que ofreció, rodeado del Vicepresidente Luis Ossio, Guillermo Fortín, Mario Rueda Peña y Oscar Eid.

Al recordar el 443 aniversario de fundación

Comité Cívico de La Paz amenaza con paro general de actividades

Aldalce preocupado por proximidad de época de lluvias, que "podrían poner en peligro la estabilidad de la ciudad"

El vicepresidente del Comité Cívico de La Paz, Roberto Freyre, anunció ayer que esa institución decretará un paro general de 24 horas reclamando al gobierno la distribución de los ingresos por tributación.

Por su parte, el Alcalde de la ciudad, Jorge Burgoa, expresó su preocupación por la proximidad de las lluvias que, dijo, podrían poner en peligro la estabilidad de la ciudad.

Freyre explicó que, hasta ahora, las instituciones paceñas no han recibido los porcentajes respectivos de los recursos que el Estado capta por el impuesto al Valor Agregado (IVA).

En homenaje al fundador de La Paz, Cap. Alonso de Mendoza, el alcalde Burgoa depositó una ofrenda floral en la plaza de la zona de Churubamba, en un acto en

el que participaron representantes de entidades cívicas, policiales y vecinales.

Después de la Misa de Acción de Gracias, que se celebró en la Iglesia de San Sebastián, el Alcalde ofreció una recepción social en el museo del Tambo Quiquincho.

SESIÓN DE HONOR

A las 18:30 horas de hoy, el Gobierno Municipal de La Paz, en el Palacio Consistorial, distinguirá a ciudadanos e instituciones que prestaron eminentes servicios a la ciudad.

Con esta sesión de honor concluirán los actos de recordación de la fundación de La Paz. (Más información, PRESENCIA del País, página uno)

Juan Pablo II reivindica a los "niños de la calle"

En la última jornada completa pasada en Brasil en su gira de diez días, el Papa Juan Pablo II, puso ayer el dedo en una de las llagas más lacerantes de ese país: la trágica realidad de "los niños de la calle".

"No debe, ni debería haber nunca, niños abandonados. Niños de la calle", fue el estruendo que el Pontífice dejó insistentemente, severamente, ante las 200.000 personas que se congregaron en Salvador de Bahía, una de las ciudades más desoladas de Brasil.

Según estimaciones de organizaciones de derechos humanos, unos ocho millones de niños brasileños están hambrientos y sobreviven en la calle mediante pequeños robos y mil triquiñuelas. En los últimos cuatro años, dicen esas mismas fuentes, aproximadamente dos mil de estos niños han sido asesinados en la calle.

A esa trágica realidad se refirió el Papa, que por otra parte dejó una donación de 450.000 dólares -proveniente de un premio que se le otorgó en Italia- para financiar proyectos de atención a los niños abandonados.

También en Salvador, el Papa se encontró ayer con una importante representación de artistas e intelectuales que le expresaron su preocupación por la situación de los niños de la calle. Su mensaje para ellos fue el siguiente: la actividad cultural debe contribuir al bien común y tener en cuenta la promoción de los talentos y necesidades de la sociedad.

En su asociación insistió una vez más en la necesidad de preservar la "identidad latinoamericana" en la que la fe católica es un ingrediente insoslayable.

En ese orden, el Papa también revivió la acción de la Iglesia de Portugal durante el período de la colonización del Brasil, desautorizando "algunas corrientes" de tipo revisionista que cuestionan la evangelización, al equivocarse en el Quinto Centenario de la llegada de los españoles a América.



(Más información, página uno)

Bolivia confía en que APPE recupere precio del estaño hasta 1993

Bolivia participa desde hoy, en Australia, en la IX Conferencia anual de ministros de la Asociación de Países Exportadores de Petróleo (APPE) con la esperanza de que el organismo restará las bases para una recuperación del precio del estaño hasta 1993.

Algunos señalan permitir a los expertos asegurar que el precio de la libra fina de estaño subirá, hasta 1993, a 3.20 dólares, un salto importante respecto a los 2.54 dólares registrados en la última semana, según el subsecretario de Inversiones, Carlos Zamora.

Sin embargo, el organismo deberá adoptar por quinto año consecutivo un plan de racionalización de exportaciones para disminuir el sobreesfuerzo del mineral en el mercado internacional.

Esa situación originó, en 1985, una crisis en el mercado mundial del estaño que precipitó una caída de precios desde los 5.58 dólares la libra fina hasta los 2.57 para 1990.

En 1988, la libra fina de estaño se cotizó en 3.08 dólares, al año siguiente en 3.20 y en 1989 en 3.94, pero las cotizaciones volvieron a bajar a 2.84 dólares durante 1990, señalando los datos oficiales.

El precio del estaño cayó en los últimos dos meses en 0.2%, hasta llegar a los 2.50 dólares la libra fina en la última semana.

El subsecretario Zamora es optimista y afirma a otros países exportadores de estaño, considerando que el precio se recuperará.

Esa postura en las negociaciones tiene su origen en la posibilidad de que la APPE adopte una "estrategia de contención" para impedir que la General Service Administration (GSA) de los Estados Unidos libere al mercado internacional los 7.000 toneladas de estaño que se poseen en el año.

Otro factor que incidirá en la subida del precio del mineral es la paralización de las actividades de la mina brasileña "Bon Futuro", la más grande del mundo.

La delegación boliviana que asiste a la reunión de la APPE está encabezada por el ministro de Minería, Gonzalo Valde, quien expresó su optimismo en torno a su futuro fortalecimiento del organismo integrado por Australia y Zaire, Indonesia, Malasia, Nigeria, Tailandia y China.

Por su parte, Bolivia se enfrentará en Canberra a una polémica: apoyar la adaptación del plan de racionalización de exportaciones que se aplica desde 1987, pero insistir en que la tregua que se le sigue sea breve, para compensar la caída de precios.

Este año, la cuota de exportación fijada fue de 11.000 toneladas, pero se estima que Bolivia producirá unos 16.000 toneladas para hacer frente a la caída de los precios, lo que genera una pérdida en sus ingresos.

¿Qué pasará con los militares en Latinoamérica?

Por Alberto Arébalos

En una región que marcha hacia la integración económica sin la amarañante presencia del comunismo, las fuerzas armadas latinoamericanas no parecen dispuestas a seguir con igual rapidez los cambios que sacuden a sus países.

Décadas de adormecimiento anticomunista, conflictos limitrofes e inclusión al ejercicio del poder político, han convertido a las instituciones militares de América Latina en organismos con poca flexibilidad para adaptarse a los cambios, dicen analistas.

No es fácil pensar en cambios inmediatos en la cultura militar latinoamericana. Están educados en conceptos de estrategia y soberanía a Reuter un analista de la Guerra Fría pero que hoy son anticuados”, dijo.

“Esta es el caso de Perú y Ecuador, que se inició con el peligro la integración del Pacto Andino, donde los militares de ambos países insisten en una concepción militar del problema”, agregó refiriéndose a una disputa limitrofe entre los países.

La Doctrina de la Seguridad Nacional, adoptada por los ejércitos de Latinoamérica desde finales de los 60 para frenar el avance del comunismo, debería dejar paso a nuevos criterios de defensa pero que aun no han sido elaborados.

Aunque la reestructuración avanza en algunos países, principalmente por razones económicas, en la mayoría de ellos no se avizora una reducción a mediano plazo de las fuerzas armadas.

Los Estados Unidos, que han ejercido y ejercen notable ascendente sobre una reducción de las fuerzas armadas latinoamericanas, ven con buenos ojos una reducción de las fuerzas armadas y del gasto militar.

Una fuente del gobierno estadounidense dijo a Reuter en Washington que la reducción militar en Centroamérica, que se inició con el proceso de negociación de cada país, pero el recorte de gastos militares libera fondos necesarios para el desarrollo.

“Es una contraparte natural de la democracia que se reduzca el tamaño de los ejércitos”, agregó.

Pero los latentes conflictos subregionales como los de Perú-Ecuador, Bolivia-Chile y Colombia-Venezuela, dificultan una reducción de fuerzas de guerrillas desde hace 30 años.

Bolivia pudo recuperar la salida al Pacífico que perdió a manos de Chile en una guerra el siglo pasado, mientras que los gobiernos de Bogotá y Caracas negociaron el diferendo por el Golfo de Venezuela, llamado en Colombia de Guayaquil.

Los militares ecuatorianos, que han mantenido su status a partir de la llamada “amenaza peruana”, controlan además un conglomerado agroindustrial, textil, aerías y planean participar en fabricación de cemento, fertilizantes y medicina.

El conflicto limitrofe ecuatoriano-peruano es una demostración de cómo sectores militares de ambos países pueden aprovechar problemas objetivos para mejorar su participación en la renta nacional. Esta es una

cuestión que debería preocupar seriamente a sus socios del Pacto Andino”, dijo el analista de la Universidad de Los Andes.

Y si estos problemas se solucionan y los militares dejan de perseguir guerreros y de desconfiar de sus vecinos, ¿qué harán? La fuente consultada en Washington dijo que “quedaran sin importantes misiones para los militares. La lucha contra el narcotráfico es una de ellas”.

Pero la cuestión de emplear militares en la lucha antinarcotráfico ha generado polémicas. Por ejemplo, el ministro de Defensa venezolano general Fermán Ochoa Antich, dijo que su país no es partidario de que las fuerzas armadas participen en esa lucha debido al poder corruptor de los narcotraficantes.

Por otra parte, expertos en temas de defensa en Colombia y Venezuela dijeron a Reuter que los militares son poco proclives a la cooperación y a compartir información en áreas de frontera como sí lo hacen las policías, de origen civil y menos adoctrinadas en el concepto de defensa de la soberanía.

En Colombia, principal productor de cocaína del mundo, el ejército trata de no involucrarse mucho y deja la cuestión en manos de la policía. En Bolivia el ejército empezó hace poco tiempo a combatir el narcotráfico. En las fuerzas armadas brasileñas están apartadas constitucionalmente de operaciones de control del narcotráfico. El general Tinoco, ministro de Ejército, advirtió en septiembre, que “inaceptables presiones externas” tendrían involucrar a la institución militar en acciones antinarcotráficas.

Otros analistas estiman que los militares de los países latinoamericanos podrían integrar una fuerza de intervención para “mantener la democracia”, como se especuló tras el reciente golpe de estado en Haití.

Brasil, Argentina y Venezuela parecen dispuestos a participar de una fuerza de este tipo.

Brasil está dispuesto a actuar, en concertación con los demás países miembros de la OEA (...), en la solución del problema que se creó con el golpe de estado contra el régimen democrático de Haití”, declaró el canciller Francisco Rezek.

Un funcionario de la cancillería argentina dijo que uno de los papeles de los militares en el futuro será “la conformación de fuerzas regionales conjuntas, para intervenir ante cualquier riesgo de pérdida de soberanía nacional, continental o regional”.

Pero Chile, cuyas fuerzas armadas fueron de las últimas en abandonar el poder tras la ola de dictaduras de los 70, la participación militar en terceros países parece remota.

“Sería absolutamente inaceptable para las fuerzas armadas chilenas intervenir en asuntos internos de otro país”, dijo a Reuter en Santiago, Raúl Sohr, un experto en cuestiones de defensa.

(Bogotá/Agencia Reuter)

Brasil: El Papa y la disciplina interna de la Iglesia Católica

Por Gabriel Canihuante

La visita del Papa Juan Pablo II a Brasil, que concluyó hoy lunes, tiene como principal objetivo reforzar la disciplina interna de la Iglesia, opinó el teólogo brasileño Clodovis Boff.

Boff, de la editorial “Vozes”, de Rio de Janeiro, es uno de los críticos en este país a las posiciones conservadoras de la máxima autoridad de la Iglesia Católica mundial.

“La lengua del Papa es muy moderada y moderadora”, dijo Boff a IPS al referirse a discursos en que Juan Pablo II pedía por un lado la realización de una reforma agraria justa y por el otro, condenaba las ocupaciones de tierras, realizadas por labradores pobres.

El teólogo brasileño llamó la atención sobre el hecho de que en el primer y más importante contacto del Papa con los obispos y sacerdotes brasileños en Natal, noreste del país, al inicio de su segunda gira, el Pontífice “reforzó mucho el eje jerárquico de la Iglesia”.

En esta reunión de 200 obispos brasileños, Juan Pablo II destacó que los obispos deben respetar la jerarquía de la Iglesia manteniendo una comunión en primer lugar con Dios, y en segundo lugar con San Pedro en este caso, el propio Papa).

“Pero, ¿dónde está la comunión con el pueblo?”, cuestionó Boff, hermano de Leonardo, autor de varios libros polémicos considerados expresión de la Teología de la Liberación, en el plano político de la religión católica.

Los llamados del Papa a respetar la disciplina fueron extendidos también a las comunidades eclesiales de base, la organización celular de los católicos en Brasil y que durante mucho tiempo han sido consideradas las principales formas de actuación de la Teología de la Liberación.

Según el portavoz del Vaticano, Joaquín Navarro-Valls, que acompaña a Juan Pablo II en Brasil, el encuentro con los obispos en Natal fue uno de los principales momentos del viaje.

“Ellos aplaudían cada frase del Papa”, dijo Navarro-Valls, según recogió el diario “Gazeta Mercantil”, de Sao Paulo.

En esa ocasión, el Pontífice advirtió a los obispos contra el “activismo político de la Iglesia en Brasil, llamando que repitió en algunas otras ocasiones de su gira por diez ciudades.

Navarro-Valls trató de explicar la menor movilización de masas que despertó esta gira del Papa, en relación con la primera ocurrida en 1980, señalando que fueron visitadas ciudades pequeñas, hubo transportes deficientes y ya no es la prime-

ra vez que el Pontífice viene a este país. En realidad, en todas las ciudades que Juan Pablo visitó hasta este viernes, el público fue menor a lo que se esperaba. El caso más notorio fue el de Brasília, donde hubo un público máximo de 300 mil personas y se esperaba a un millón de fieles.

“La primera visita del Papa a Brasil tenía un discurso más contundente, más penetrante, con más fuerza y profecía”, analizó Boff. Añadió que entonces las personas tenían más entusiasmo en ver al Pontífice de origen polaco.

“Hoy no hay tanto entusiasmo y la situación del pueblo es peor que en su primera visita”, señaló Boff, para quien hay varios factores que explican el menor interés de la población brasileña en la gira papal.

“En primer lugar no es su primera visita, existe sensación de ‘algo ya visto’”, recordó, incluyó cuadros memoros con alguna excepción. Además hay una crisis de esperanza general en el mundo y también en las masas brasileñas”, señaló.

“Las personas ya no creen. Hay un pesimismo muy presente y esto también afecta al Papa, afecta su prestigio”, afirmó Boff y agregó que otro factor fundamental en el menor afluencia del público a su gira está en que la Iglesia brasileña no es la misma de 1980.

“La Iglesia estaba más caracteri-

zada por su función social. Ahora casi 50 por ciento de los obispos en Brasil fueron designados por este Papa, tienen la marca Wojtyla”, señaló Boff.

El propio Papa habló, dijo Boff, explicando que hubo en Juan Pablo II un “endurecimiento”. Se fortalecieron sus tendencias conservadoras después del fracaso del socialismo a nivel mundial”, expresó en la caída del Muro de Berlín, en 1990.

“El es un vencedor contra el socialismo real y lo sabe”, argumentó el teólogo brasileño. Boff entiende que para el máximo jerarca católico en esta gira fue más importante atacar las sectas, que quitan fieles a la Iglesia Católica, que criticar a la Teología de la Liberación.

A juicio del Pontífice las sectas son perniciosas, un enemigo de la Iglesia Católica mientras que la Teología de la Liberación, no; sólo debe sintonizarse con la doctrina de la Iglesia.

Para Boff, “la teología sólo puede ser de liberación o no es teología”. Afirmó que la Teología de la Liberación “se sirve del marxismo sólo como instrumento de análisis pero se basa en el evangelio”.

(Rio de Janeiro/Inter Press Service)

Efectos de la migración en la mujer campesina

Por María Elena Gisbert y Mery Quítón

El presente artículo es parte de una investigación sobre “Mujer y Migración” realizada en las provincias de Campero y Misque del departamento de Cochabamba. Describe algunos aspectos sobre la migración y sus efectos en la mujer campesina de la región.

En Bolivia, como en otros países de Latinoamérica, la migración temporal y de largo plazo son una respuesta común a la imposibilidad de las familias rurales de contar con ingresos que les permitan mantenerse en sus tierras. En áreas del centro y sur de Bolivia, hasta el 90% de las familias rurales se ven obligadas a conseguir ingresos adicionales a través de trabajos realizados fuera de sus comunidades.

Mucho son los factores responsables para la fuerte dependencia de las familias rurales hacia los empleos fuera de sus comunidades y regiones, entre los que señalamos:

- 1) La continua parcelación de las tierras.
 - 2) La subdivisión de las tierras que tiende a generar una menor capacidad productiva.
 - 3) Constantes presiones sobre los precios de los productos agrícolas.
 - 4) La exclusión a que por lo general están sujetas las mujeres a las distintas oportunidades de capacitación.
- Como resultado de estos indicadores, la población rural ha llegado a ser extremadamente sensible a los cambios que se generan en el mercado de trabajo fuera de sus tierras.
- En todo el país, cerca de dos tercios de las familias rurales ganan más del 50 por ciento de sus ingresos trabajando fuera de sus tierras. Esta tendencia se ha ido consolidando ya que en diferentes épocas los campesinos han proporcionado la mayor parte de mano de obra a la industria de la construcción en Buenos Aires, a la producción y cosecha de hortalizas en el norte de Chile, a la zafra en el departamento de Santa Cruz y más recientemente en la región del Chapare.
- Cruz y más recientemente en la región del Chapare. Estas características descritas generan un incremento constante de las tasas de migración las que, además, tienden a perpetuarse, especialmente en los hombres. Situación que afecta de manera determinante a la mujer campesina, la que debe quedarse en su lugar de origen a pesar de las limitadas oportunidades de las labores agrícolas, pecuarias y del hogar. Llegando a cabo las obligaciones que habitualmente le corresponden así como también las de sus esposos.
- El estudio nos ha permitido visualizar, entre otros aspectos, dos momentos importantes de la migración que afectan tanto directa como indirectamente a las mujeres campesinas de la zona.
- El primero: cuando jóvenes van en busca de mejores condiciones de

vida a los centros urbanos para lograr ingresos que, posteriormente, servirán para contribuir económicamente en su futuro hogar.

Las pocas e inexistentes posibilidades de capacitación de estas mujeres, las recargadas tareas que les toca desempeñar en el cuidado de los animales, en la producción, sin ninguna retribución a su trabajo, acompañado por la ilusión de un cambio en sus vidas, son factores importantes para que la mujer joven decida migrar.

Por lo general, estas jóvenes migrantes fuera de sus comunidades tienen pocas opciones para emprender actividades: una de ellas consiste en ubicarse como empleadas domésticas, otras, insertarse en el comercio informal, tanto en la ciudad como en otras localidades que demandan mano de obra barata.

De acuerdo a las historias de vida realizadas en la investigación, se pudo constatar que muchas de estas mujeres jóvenes volvieron a sus lugares de origen, con pareja y en las mismas condiciones en las que migraron. Sin medios económicos suficientes y a emprender nuevamente las actividades que motivaron su salida.

La experiencia de esta primera migración, por lo general, no ha sido muy “buena” ya que vuelven a veces con hijos pequeños a enfrentar nuevamente las duras tareas de campo, sufriendo la presión de la familia, por su condición de madre sola. Algunas mujeres, al contar su experiencia migratoria, sienten desconfianza por los diversos trabajos que realizaron, entre ellos la producción de coca en el Chapare.

El segundo momento de migración que afecta a la mujer es cuando el esposo migra y ella se queda a cargo de todas las actividades que conlleva el trabajo en el hogar. En estas situaciones, la ausencia del marido es muy variable, existiendo tres claras tendencias: los migrantes temporales, es decir, los que realizan viajes por periodos cortos (época de siembra y cosecha generalmente); la segunda referida a los maridos que vuelven esporádicamente y aquellos maridos que no retornan, muchos de los cuales forman nuevas familias en los lugares de destino.

Dadas estas características es prioritario que en la elaboración de políticas, estrategias de desarrollo y líneas de acción, se incorpore a la mujer rural, tomando en cuenta las causas y efectos de la migración entre otros variables, permitiendo de esta manera el acceso a una adecuada asistencia técnica y capacitación, por el papel fundamental que le toca desempeñar en la economía campesina.

María Elena Gisbert y Mery Quítón son investigadoras del Taller de Estudios Sociales, Cochabamba.

Importancia de la agroecología

Por Rossana Brinati

Bolivia, como el resto de países de América Latina, no escapa a la devastación ecológica mundial, y ello por culpa de la presión aplicada por las industrias agrícolas que no se compatibilizan por el medio ambiente. En este sentido, se hace imprescindible aportar con análisis y prácticas no solamente válidas económicamente, sino también ecológicamente adecuadas. Es en este contexto que cobra relevancia la agroecología como ciencia holística, que propone la transformación de la actual forma de hacer agricultura.

En nuestro país, el Centro de Servicios Múltiples de Tecnologías Apropriadas, SEMTA, es una institución privada de desarrollo social que, desde hace 11 años trabaja en la identificación y puesta en marcha de opciones tecnológicas para el desarrollo rural, orientadas hacia la producción agropecuaria económicamente viable y ambientalmente sana.

Las acciones emprendidas por SEMTA, en el marco del enfoque agroecológico, se plasman en la implementación de Centros de Capacitación y Experimentación Agroecológica en Pacajes (Comanche) y Achocalla. También ha implementado cerca de una treintena de Centros de Capacitación y Producción Agropecuaria (CCPA) en comunidades de la 2ª y 4ª secciones de la provincia Pacajes, que sirven como instancias demostrativas y de capacitación campesina.

En la implementación de los planes de investigación de agroecología, se trabaja con la participación de profesionales de diferentes disciplinas, como agrónomos, ingenieros, biólogos, etc., para el desarrollo de tecnologías apropiadas para el medio ambiente.

Este iniciativa, que cuenta con el apoyo de la Unión Europea, se realizó en el mes de mayo en la ciudad de La Paz, en el marco de un convenio con la Unión Europea que prevé la creación de una red de docentes en agroecología para la formación de América Latina.

El objetivo de esta iniciativa es contribuir a la formación profesional, SEMTA tiene un largo recorrido en el impulso del enfoque agroecológico, a través de la firma del convenio con SEMTA y la Universidad Mayor de San Andrés, suscrita en 1987 y ampliado en enero

de 1990, con la creación del Programa de Agroecología y Medio Ambiente de la Universidad Mayor de San Andrés. Este programa tiene como objetivo principal la formación de profesionales en agroecología, a través de la implementación de cursos de agroecología en las facultades de Ciencias Agrarias y de Ciencias Exactas y Naturales.

El objetivo de esta iniciativa es contribuir a la formación profesional, SEMTA tiene un largo recorrido en el impulso del enfoque agroecológico, a través de la firma del convenio con SEMTA y la Universidad Mayor de San Andrés, suscrita en 1987 y ampliado en enero

de 1990, con la creación del Programa de Agroecología y Medio Ambiente de la Universidad Mayor de San Andrés. Este programa tiene como objetivo principal la formación de profesionales en agroecología, a través de la implementación de cursos de agroecología en las facultades de Ciencias Agrarias y de Ciencias Exactas y Naturales.

El objetivo de esta iniciativa es contribuir a la formación profesional, SEMTA tiene un largo recorrido en el impulso del enfoque agroecológico, a través de la firma del convenio con SEMTA y la Universidad Mayor de San Andrés, suscrita en 1987 y ampliado en enero

de 1990, con la creación del Programa de Agroecología y Medio Ambiente de la Universidad Mayor de San Andrés. Este programa tiene como objetivo principal la formación de profesionales en agroecología, a través de la implementación de cursos de agroecología en las facultades de Ciencias Agrarias y de Ciencias Exactas y Naturales.

El objetivo de esta iniciativa es contribuir a la formación profesional, SEMTA tiene un largo recorrido en el impulso del enfoque agroecológico, a través de la firma del convenio con SEMTA y la Universidad Mayor de San Andrés, suscrita en 1987 y ampliado en enero

de 1990, con la creación del Programa de Agroecología y Medio Ambiente de la Universidad Mayor de San Andrés. Este programa tiene como objetivo principal la formación de profesionales en agroecología, a través de la implementación de cursos de agroecología en las facultades de Ciencias Agrarias y de Ciencias Exactas y Naturales.

El objetivo de esta iniciativa es contribuir a la formación profesional, SEMTA tiene un largo recorrido en el impulso del enfoque agroecológico, a través de la firma del convenio con SEMTA y la Universidad Mayor de San Andrés, suscrita en 1987 y ampliado en enero

de 1990, con la creación del Programa de Agroecología y Medio Ambiente de la Universidad Mayor de San Andrés. Este programa tiene como objetivo principal la formación de profesionales en agroecología, a través de la implementación de cursos de agroecología en las facultades de Ciencias Agrarias y de Ciencias Exactas y Naturales.

El objetivo de esta iniciativa es contribuir a la formación profesional, SEMTA tiene un largo recorrido en el impulso del enfoque agroecológico, a través de la firma del convenio con SEMTA y la Universidad Mayor de San Andrés, suscrita en 1987 y ampliado en enero

de 1990, con la creación del Programa de Agroecología y Medio Ambiente de la Universidad Mayor de San Andrés. Este programa tiene como objetivo principal la formación de profesionales en agroecología, a través de la implementación de cursos de agroecología en las facultades de Ciencias Agrarias y de Ciencias Exactas y Naturales.

El objetivo de esta iniciativa es contribuir a la formación profesional, SEMTA tiene un largo recorrido en el impulso del enfoque agroecológico, a través de la firma del convenio con SEMTA y la Universidad Mayor de San Andrés, suscrita en 1987 y ampliado en enero

de 1990, con la creación del Programa de Agroecología y Medio Ambiente de la Universidad Mayor de San Andrés. Este programa tiene como objetivo principal la formación de profesionales en agroecología, a través de la implementación de cursos de agroecología en las facultades de Ciencias Agrarias y de Ciencias Exactas y Naturales.

El objetivo de esta iniciativa es contribuir a la formación profesional, SEMTA tiene un largo recorrido en el impulso del enfoque agroecológico, a través de la firma del convenio con SEMTA y la Universidad Mayor de San Andrés, suscrita en 1987 y ampliado en enero

de 1990, con la creación del Programa de Agroecología y Medio Ambiente de la Universidad Mayor de San Andrés. Este programa tiene como objetivo principal la formación de profesionales en agroecología, a través de la implementación de cursos de agroecología en las facultades de Ciencias Agrarias y de Ciencias Exactas y Naturales.

El objetivo de esta iniciativa es contribuir a la formación profesional, SEMTA tiene un largo recorrido en el impulso del enfoque agroecológico, a través de la firma del convenio con SEMTA y la Universidad Mayor de San Andrés, suscrita en 1987 y ampliado en enero

de 1990, con la creación del Programa de Agroecología y Medio Ambiente de la Universidad Mayor de San Andrés. Este programa tiene como objetivo principal la formación de profesionales en agroecología, a través de la implementación de cursos de agroecología en las facultades de Ciencias Agrarias y de Ciencias Exactas y Naturales.

El objetivo de esta iniciativa es contribuir a la formación profesional, SEMTA tiene un largo recorrido en el impulso del enfoque agroecológico, a través de la firma del convenio con SEMTA y la Universidad Mayor de San Andrés, suscrita en 1987 y ampliado en enero

de 1990, con la creación del Programa de Agroecología y Medio Ambiente de la Universidad Mayor de San Andrés. Este programa tiene como objetivo principal la formación de profesionales en agroecología, a través de la implementación de cursos de agroecología en las facultades de Ciencias Agrarias y de Ciencias Exactas y Naturales.

El objetivo de esta iniciativa es contribuir a la formación profesional, SEMTA tiene un largo recorrido en el impulso del enfoque agroecológico, a través de la firma del convenio con SEMTA y la Universidad Mayor de San Andrés, suscrita en 1987 y ampliado en enero

de 1990, con la creación del Programa de Agroecología y Medio Ambiente de la Universidad Mayor de San Andrés. Este programa tiene como objetivo principal la formación de profesionales en agroecología, a través de la implementación de cursos de agroecología en las facultades de Ciencias Agrarias y de Ciencias Exactas y Naturales.

El objetivo de esta iniciativa es contribuir a la formación profesional, SEMTA tiene un largo recorrido en el impulso del enfoque agroecológico, a través de la firma del convenio con SEMTA y la Universidad Mayor de San Andrés, suscrita en 1987 y ampliado en enero

de 1990, con la creación del Programa de Agroecología y Medio Ambiente de la Universidad Mayor de San Andrés. Este programa tiene como objetivo principal la formación de profesionales en agroecología, a través de la implementación de cursos de agroecología en las facultades de Ciencias Agrarias y de Ciencias Exactas y Naturales.

El objetivo de esta iniciativa es contribuir a la formación profesional, SEMTA tiene un largo recorrido en el impulso del enfoque agroecológico, a través de la firma del convenio con SEMTA y la Universidad Mayor de San Andrés, suscrita en 1987 y ampliado en enero

de 1990, con la creación del Programa de Agroecología y Medio Ambiente de la Universidad Mayor de San Andrés. Este programa tiene como objetivo principal la formación de profesionales en agroecología, a través de la implementación de cursos de agroecología en las facultades de Ciencias Agrarias y de Ciencias Exactas y Naturales.

El objetivo de esta iniciativa es contribuir a la formación profesional, SEMTA tiene un largo recorrido en el impulso del enfoque agroecológico, a través de la firma del convenio con SEMTA y la Universidad Mayor de San Andrés, suscrita en 1987 y ampliado en enero



Rossana Brinati es autora de Información de SEMTA

Tomás Guillermo Elio es autor de la revolución cubana

El 27 de octubre

P. Adolfo Kolping será beatificado por Juan Pablo II

El sacerdote de origen alemán, Adolfo Kolping, será beatificado por el Papa Juan Pablo II el próximo 27 de octubre. Ese día, en Roma, celebrará una eucaristía.

El padre Kolping nació en Kerpen, Colonia y fue el cuarto hijo de una familia pobre, de pastores. Al no poder continuar sus estudios en la escuela básica, comenzó a trabajar como aprendiz de zapatero.

En 1845 se ordenó sacerdote en la Iglesia de los Frailes Menores, en Colonia.

Cuatro años después fundó con siete aprendices la Federación de Aprendices de Colonia, centro de la Obra Kolping. Los objetivos de su programa...



ma, hoy esparcidos por todo el mundo, comprenden diversos campos de acción. La Obra Kolping de Bolivia se dedica a la formación integral de las personas.

Como organización no gubernamental se basa en "la ayuda para la autoayuda, por considerar un mecanismo de acción solidaria y eficaz para el desarrollo individual y colectivo".

En La Paz y Santa Cruz cuenta con un programa de créditos dirigido al sector artesanal. Además, atiende los siguientes proyectos: centro de salud, imprenta, centro de desarrollo infantil, kinder, pulperías, mecánica y lubricantes.

En el lago Titicaca

Movilización de 3.500 pescadores demanda cumplimiento a convenio

Alcaldía, Prefectura de La Paz y MACA han incumplido convenio firmado en marzo

Los pescadores del lago Titicaca han expresado su protesta contra la Alcaldía municipal de La Paz que se comprometió a otorgarles un terreno para construir un mercado, mediante un convenio en marzo pasado que hasta ahora no fue cumplido por las autoridades.

La Federación de Pescadores del Lago Titicaca, que cuenta hoy con 3.500 afiliados, iniciará hoy, lunes, en La Paz, una reunión destinada a evaluar el incumplimiento de un convenio que también fue suscrito por el Prefecto y el Ministro de Asuntos Campesinos y Agropecuarios, informó el asesor de ese organismo, Edgar Zurita Pozo.

El acuerdo se firmó tras una movilización de los pescadores del Titicaca que demandaron atención gubernamental a la falta de apoyo económico y técnico para desarrollar sus actividades.

La marcha de los pescadores se realizó cuando el tema del cólera procedente del Perú salió a la palestra pública. Según el asesor sólo entonces se comenzó a hablar de los pescadores y de los problemas que confrontan.

Zurita dijo que los pescadores se encuentran actualmente movilizados frente a la demora en la atención a sus problemas y dispuestos a adoptar medidas de presión.

El alcalde de La Paz de ese entonces, Ronald Maclean, el prefecto, Fernando Cajías, y el ministro de Asuntos Campesinos y Agropecuarios, Mauro Bertero, se comprometieron a dar solución a los problemas de los pescadores inicialmente con la construcción de un mercado destinado a este sector, explicó Zurita.

El mercado, afirmó, evitará la pérdida de más del 10% de la producción pesquera del Lago Titicaca y pérdidas económicas para los campesinos.

A nivel nacional, cada año se pierden alrededor de 1.339 toneladas de pescado por problemas de comercialización, lo que significa un perjuicio de 300.000 dólares para los pes-

cadores, según los datos de la FAO.

UN MERCADO PARA LA PAZ
Según explicó el asesor, el mercado que se construya en la zona de producción de pescado debería ser de tipo comercializado.

Desde marzo, los representantes de los pescadores, llegados a la Paz por un grupo de pescadores, han estado negociando con las autoridades locales para que el consumo de pescado sea anual por habitante, lo que el consumo de carne anual per cápita, con un FAO que sostiene la alimentación aceptable para al menos 12 kg. cada anual.

Propuestas de reforma

Gobierno pide a padres y estudiantes participar para mejorar la educación

El Ministerio de Educación exhortó a padres de familia y estudiantes a participar en la elaboración de propuestas de reforma de la educación boliviana, a fin de superar la crisis del sistema educativo. Las propuestas serán elevadas a consideración del Congreso Nacional de la Educación que se realizará a fines de noviembre.

El subsecretario de Educación Urbana, Fortunato Tórrez, destacó la importancia de la participación de los padres de familia y estudiantes en el proceso de cambio de la educación boliviana. Aclaró que organizaciones sindicales e institucionales participan, actualizadamente, en los congresos regionales convocados por el magisterio nacional.

Con relación a la propuesta del gobierno en el campo educativo, dijo que está basada en la política nacional de descentralización administrativa que pretende llevar a cabo esa secretaria de Estado. En el campo específico de la educación, se busca revertir las deformaciones existentes en el sistema.

Opinó que la reforma debe estar vinculada a tres

áreas: reducción de los años de escolaridad, dando prioridad a la educación primaria; diversificación del nivel secundario; incorporando la educación técnica a través de la educación; y promoción de la educación de la mujer en el área social.

APoyo A LA EDUCACION
Mientras se realice ese proceso de reformas, agregó, el gobierno continuará apoyando a la educación básica de manera prioritaria, aunque también se definirá una mejor relación con el sistema universitario, para contar con profesionales en ramas técnicas que necesita el país.

Expresó su preocupación porque no existe una relación equilibrada entre el gasto que efectúa el Estado en la educación superior y la formación de profesionales universitarios y especialistas que requiere el país.

Esta anomalía no puede entenderse como una "mala inversión", sino que se trata de una mala distribución y falta de racionalización del gasto destinado a la educación.

Producción pesquera llega apenas a un 3,5% del potencial

La producción pesquera en Bolivia se caracteriza por un escaso aprovechamiento, que apenas llega a 3,5%, lo que resulta demastado bajo para el potencial de peces con que cuenta nuestro país.

Este nivel de producción de pescado comparado con el potencial de especies de peces con que cuenta nuestro país, es bajo. Se estima, que existen alrededor de 200 mil toneladas de peces en las tres cuencas hidrográficas de Bolivia.

En la Cuenca del Amazonas se aprovecha apenas 1,9% de su real potencial pesquero, en tanto que en la Cuenca del Plata el nivel de aprovechamiento es de 3,9%, y en la Cuenca del Altiplano se aprovecha 4,9%. Este último es ligeramente superior debido a que en dicha región se concentra la mayor cantidad de población, pero la producción continúa baja.

El CDP informa que el abundante potencial de peces que se encuentra en los lagos y ríos de

Bolivia, no se aprovecha en su real medida. Las mayores centros productivos de peces están localizados en Trinidad, Yaguaramerín, en el Departamento de Villamontes, en el Departamento de Tarija, Villarroel de Cochabamba y los lagos Titicaca.

La producción nacional bruta de pesquería 1989, llegó a 6.626 toneladas en tanto que en el año de 1990, la producción aumentó ligeramente 860 mil toneladas.

De acuerdo con la evaluación preliminar por el Centro de Desarrollo Pesquero en el primer semestre del presente año un descenso de la producción pesquera de 59%, afectando a los productores.

Esta reducción es atribuible a los efectos del cólera que se propagó por el país, generando la información procedente de

ENTEL iniciará en noviembre servicios de Red Troncal Digital



Los servicios comerciales de la Red Troncal Digital entre las ciudades de La Paz, Cochabamba y Santa Cruz serán iniciados en noviembre por ENTEL. La nueva infraestructura tuvo un costo de 16 millones de dólares y cuenta con tecnología de la empresa alemana Siemens.

Actualmente, su capacidad de funcionamiento es de 60%; no obstante, a partir del próximo mes activará 1.820 canales digitales para su utilización en fax, telefonía, transmisión de datos, radiodifusión estereofónica y señales de televisión en cuatro canales.

La información fue proporcionada por el nuevo gerente general, Juan Carlos Tórrez. Explicó que el sistema atenderá la demanda de comunicaciones hasta el año 2.005. Posteriormente, la capacidad de ampliación de la red será de 6.000 circuitos.

El consorcio alemán aportó con 13,6 millones de dólares, es decir 85% del costo global del proyecto. La Empresa Nacional de Telecomunicaciones aportó 3,4 millones.

El crédito será amortizado en un plazo de cinco años.

Sin embargo, los servicios al usuario no serán del todo óptimos, dijo Tórrez, debido a que las cooperativas de teléfonos aún no están en condiciones de compartir los adelantos tecnológicos de ENTEL.

Al referirse a la Cooperativa de Teléfonos de La Paz (COTEL), indicó que se encuentra en etapa de modernización de sus equipos, lo que permitirá el acceso directo a llamadas internacionales.

Finalmente, anunció que en Potosí se ampliará la capacidad de sus equipos de telecomunicación, para que se conecte a la red digital. El financiamiento para ese proyecto...

La gran importancia del pescado en la alimentación humana, así como las posibilidades que tiene el país para desarrollar en gran escala la actividad piscícola, quedaron demostradas en conferencias que expertos en la materia dieron con el auspicio de la Facultad de Ingeniería de la Universidad Mayor de San Andrés, que conmemora el 62 aniversario de su fundación y de servicio a la nación.

El enfoque resultó oportuno en vista de que actualmente la población se ha puesto en sermbatancia para ingerir pescados, por el temor de que el producto esté contaminado con la bacteria del cólera, como ocurrió en el vecino Perú con algunas variedades marinas.

Al respecto, cabe subrayar que los análisis bromatológicos oficiales de las aguas y del pescado extraídos del lago Titicaca (fuente sobre la que recayó el mayor temor de contaminación) han dado resultados negativos en cuanto al cólera, a la vez que se comprobó lo propio en cuanto a otros lagos, lagunas y ríos del país.

No obstante los resultados del análisis bromatológico, los pescadores -especialmente los del mencionado lago- se han quejado de que su producto es desechado por los consumidores.

Sus cualidades alimentarias se expusieron en la UMSA. Facultad de Ingeniería cumplió 62 años

consiguientemente, afecta en forma considerable a su economía. Hacen ver que hasta la fecha no se ha comprobado que el pescado nacional haya sido fuente generadora de esa enfermedad.

En todo caso, el valor alimentario de la carne de pescado fue ampliamente expuesto en aquella conferencia, en el marco de la tecnología alimentaria, que dieron los licenciados Huáscar de la Quintana Gonzales y Alberto Castellanos, respaldada por el Comité del Día Mundial de Alimentación DMA/FAO y la Facultad de Ingeniería Química.

Siempre en el afán de mostrar la importancia del pescado como una rica fuente de proteínas, se proyectaron diapositivas y películas referidas a su industrialización, documentación que fue elaborada por el Centro de Desarrollo

Piscícola y Enseñanza T Altiplano Tiquina-Potopoto. De esa manera, los estudiantes de esta universidad tuvieron la oportunidad de interiorarse en la realización del programa de estudios de piscicultura en las lagunas, especies estadísticas pesqueras y hasta la producción y procesamiento y otros aspectos.

OTRAS ACTIVIDADES
La conmemoración de años de existencia de la Facultad de Ingeniería ha dado lugar a la Asociación de Docentes, en el mismo auspicio también se realizaron conferencias sobre otros temas de la arquitectura bioquímica en la ciudad de La Paz, a cargo del Dr. Vázquez.

La minería y el medio ambiente y las perspectivas de desarrollo de YFFB que serán enfocados por los ingenieros Javier Salazar y Michel, respectivamente.

Finalmente, se suscitó coloquios. Uno sobre plantas gramíneas posibles de molar en la Facultad de Ingeniería y otro sobre el desarrollo urbano para el 1992-94, en el que se intervino la presencia de los alcaldes de La Paz.

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA													
SUB-GERENCIA DE CONTROL Y REGULACION BANCARIA													
TABLA DE PERIODO Y CANTIDAD DE TITULOS PERIÓDICO DEL SISTEMA BANCARIO													
Compendio de la información (último día: 18 de octubre de 1991)													
(En Bolivianos)													
PERIODO	MONEDA NACIONAL (M.N.)			MONEDA EXTRANJERA (M.E.)			MONEDA EXTRANJERA (M.E.)			TOTAL			
	TOTAL	EN	DE	TOTAL	EN	DE	TOTAL	EN	DE	TOTAL	EN	DE	TOTAL
	SEMANAS	TÍTULOS	DE DESCUENTO	SEMANAS	TÍTULOS	DE DESCUENTO	SEMANAS	TÍTULOS	DE DESCUENTO	SEMANAS	TÍTULOS	DE DESCUENTO	SEMANAS
1991	4	2.000	24.70	28.33	13	12.000	24.48	28.75	26	1.500	24.16	29.39	51
SUBTOTAL MN		17.000											
1990	4	500	9.31	9.79	13	1.700	9.46	10.05	26	1.400	9.69	10.45	51
SUBTOTAL ME		4.100											
1989	4	250	9.31	9.79	13	250	9.46	10.05	26	250	9.69	10.45	51
SUBTOTAL MV		1.000											
TOTAL		22.100											

EL COMITE DE OPERACIONES DE MERCADO ABIERTO CONVOCÓ A LA SUBASTA PÚBLICA COMPETITIVA N° 43/91 DE CERTIFICADOS DE DEPÓSITO NEGOCIABLES (CDN) A REALIZARSE EN LA GERENCIA DE MONEDA Y CRÉDITO PÚBLICO A las 11:00 hs DEL DÍA MIÉRCOLES 23 DE OCTUBRE DE 1991, DE ACUERDO AL SIGUIENTE DETALLE:

FECHA DE COLACIÓN: 23 DE OCTUBRE DE 1991

MONEDA	PLATO EN SEMANAS	NÚMERO DE TÍTULOS	TASA ANUAL DE DESCUENTO (%)	TASA MENSUAL DE CAPITALIZACIÓN (%)
MN	4	2.000	24.70	28.33
	13	12.000	24.48	28.75
	26	1.500	24.16	29.39
SUBTOTAL MN		17.000		
ME	4	500	9.31	9.79
	13	1.700	9.46	10.05
	26	1.400	9.69	10.45
SUBTOTAL ME		4.100		
MV	4	250	9.31	9.79
	13	250	9.46	10.05
	26	250	9.69	10.45
SUBTOTAL MV		1.000		
TOTAL		22.100		

La Paz, 21 de Octubre de 1991

NOTA: Las solicitudes se recibirán en la Subgerencia de Operaciones de Mercado Abierto hasta las 11:00 a.s. del día miércoles 23 de Octubre.

Sea solidario con el país y consume productos nacionales

PRESENCIA

internacional

PRESENCIA

La Paz, Bolivia, lunes 21 de octubre de 1991

En su última jornada en Brasil El Papa aboga por niños de la calle

SALVADOR, Brasil, 20 (Reuters). El Papa Juan Pablo II, en la última jornada completa de su visita a Brasil, hizo hoy una extensa reflexión de los derechos de los niños en su país donde muchos de ellos son abandonados, asesinados o forzados a prostituirse.

"No puede haber un mundo sin niños, niños abandonados", dijo el papa en una extensa audiencia de 200.000 fieles cerca de la basílica de la ciudad portuaria de Salvador, capital del estado nordestino de Bahía.

El Papa dividió su discurso entre los adultos y los niños presentes, usando un lenguaje severo para los primeros y palabras sencillas para los segundos.

Indicándole, y raramente conmovido por la cálida recepción que le ofrecieron los niños de 100 parroquias locales, el Papa les pidió que levantaran la mano quienes querían cosas como paz en el mundo y tranquilidad en sus casas.

Pero a los adultos se dirigió en un tono severo. "No debería haber niños de la calle. No puede ni debería haber niños usados por adultos para fines criminales, narcóticos, tanto para delitos de poca monta como para crímenes graves, para el vicio", dijo.

Grupos brasileños defensores de los derechos humanos calculan que ocho millones de niños y adolescentes viven en las calles de las ciudades de todo el país. Muchos de ellos muerden, roban y cometen delitos menores para sobrevivir.

El Papa usó sus palabras más duras para denunciar la matanza de los niños de la calle a manos de escuadrones de la muerte presuntamente organizados por empre-

sas que consideraron a los niños como una amenaza que ahuyenta a clientes y turistas.

Mario Volpi, coordinador del Movimiento Nacional por los Niños de la Calle, dijo recientemente que su grupo estima que unos 2.000 niños abandonados fueron asesinados en los últimos cuatro años, especialmente en el nordeste pero en todas las ciudades como Salvador.

"No puede ni debería haber y es el Papa quien pide y exige esto en nombre de Dios y su Hijo, quien pide al niño... niños asesinados, eliminados bajo el pretexto de prevenir la delincuencia", dijo Juan Pablo II.

El Papa anunció asimismo que donaba "una considerable suma de dinero" que recibió de una organización italiana para ayudar a los niños de todos el país. Fuentes del Vaticano dijeron que la suma es de unos 420.000 dólares.

El Papa elogió al gobierno brasileño por haber introducido nuevas leyes de protección de los niños, pero agregó que debía hacerse aún mucho más.

"Me gustaría invitarnos a todos, cada uno trabajando en su propio sector religioso, profesional, o político, a garantizar las condiciones que podrían transformar la triste situación de millones de niños brasileños que viven al margen de la sociedad", dijo el Papa.

Salvador, ex capital colonial de Brasil con más de 150 iglesias católicas, es hoy una sombra de su pasado glorioso, acusada por la pobreza y el abandono. Más de 80 por ciento de sus dos millones de habitantes son descendientes de esclavos africanos cuyas tradiciones y cultura dominan en todo el estado de Bahía.

35 muertos en choques entre Sendero y MRTA

LIMA, 20 (EFE). Al menos 35 rebeldes murieron en los enfrentamientos de la última semana entre los grupos terroristas Sendero Luminoso (insular) y el Movimiento Revolucionario Tupac Katari (MRTA, guevarista) en la zona del Alto Huallaga.

Los choques armados por el dominio de una amplia región de tráfico de drogas se registraron desde el lunes pasado en el margen izquierdo del río Huallaga, según informa hoy el diario peruano "Ex-presso".

Ambas organizaciones, acusadas por las autoridades de ser aliadas de los narcotraficantes, a los que ofrecen seguridad a cambio de dinero, luchan en gran parte por el dinero procedente de este comercio, según la fuente.

La información precisa que a principios de semana murieron quince terroristas, la mayoría



Alemania en Chile
Helenus Kohl (centro) primer jefe del gobierno alemán, que visitó un hospital de heridos durante la visita que realizó ayer a un hospital de la ciudad de Teitel.

Ni en EE.UU. cumplen bloqueo a Cuba

WASHINGTON, 20 (AP y EFE). Pese al embargo comercial impuesto desde hace tiempo a Cuba por Estados Unidos, las compañías de este país han aumentado drásticamente el comercio con La Habana a través de sus subsidiarias en el extranjero, según un estudio gubernamental.

Esta circunstancia ayudó al presidente Fidel Castro a superar pérdidas catastróficas sufridas en el bloque socialista, expresó el Informe del Departamento del Tesoro.

Las transacciones, que aunque legales van aparentemente en contra de los esfuerzos del gobierno norteamericano para aislar a Cuba, son objeto de una enconada controversia entre miembros del Congreso que quieren proscribir esas ventas y las compañías productoras de granos norteamericanos que se lucran con ellas.

En los últimos días numerosos políticos se han enfocado en una polémica con los agricultores estadounidenses sobre la legalidad de estas ventas a Cuba, país que afronta serias dificultades de abastecimiento de diversos productos como consecuencia de la caída del comunismo en Europa del Este.

Los congresistas quieren convertir en legal varias transacciones comerciales ya autorizadas en las que los agricultores norteamericanos obtienen ganancias.

En 1988 las compañías estadounidenses vendieron a Cuba 56 millones de dólares de granos, trigo y otros productos básicos de consumo, según el estudio de las autoridades de Washington.

Este mismo estudio añade que en cantidad de estas ventas casi 114 millones de dólares, y que en 1990 se elevó a 500 millones de dólares, que equivale a 50 dólares para cada cubano y afirma que, las ventas EEUU-Cuba de productos no de origen estadounidense en 1990 de 33 millones de dólares.

Los funcionarios que prepararon el informe explican que estas cantidades son un reflejo de las ventas de 1990 que en numerosos casos de ventas dadas por el gobierno de EEUU, los cuales no han cumplido aún por completo la Ley de Comercio con Cuba.

Portavoces de la oficina de relaciones con Cuba en Washington dijeron que las cifras de los cambios registrados en esta y su país tras la caída del comunismo en Europa del Este, pero destacaron que habrá un incremento comercial en regiones ante la pérdida cubana del comercio de los países socialistas.

Fuentes que prefirieron el anonimato aseguraron que sucesivamente todos los planes de la época del desaparecido presidente de John F. Kennedy, para lograr un aislamiento de Cuba.

Las transacciones se realizan a las filiales de las empresas norteamericanas en Suiza, según los informes manejados a raíz de la controversia.

Cultura, para débiles y necesitados

SALVADOR (Brasil). El Papa Juan Pablo II mantuvo hoy en Salvador de Bahía un encuentro con los representantes culturales del país, para el cual dijo que la cultura "debe mirar al presente del bien común, y de los más débiles y necesitados".

Juan Pablo II comentó hoy, domingo, en Salvador la última etapa de un viaje que lo ha llevado a diez ciudades de Brasil, iniciado el pasado 12 de octubre, en Natal.

La reunión de Juan Pablo II con el mundo de la cultura, la ciencia, el arte y la industria de Brasil tuvo lugar en el marco de la catedral de Salvador, dedicada a San Francisco Javier, construida por los jesuitas a partir de 1607, sobre el modelo de la iglesia barroca de la Orden en Coimbra (Portugal).

Tras la exhibición de los Jesuitas de Brasil, en 1760, la iglesia pasó al arzobispado de Salvador, y desde 1804 fue de catedral.

La grave crisis económica y social que aqueja al país se refleja también en el mundo de la cultura y la educación.

La falta de medios económicos impide a muchos jóvenes su acceso a las escuelas medias y superiores, mientras el 40 por ciento de los niños no llegan a la edad escolar, debido a la alta tasa de mortalidad.

La escasa retribución de los maestros, que hace poco atractiva esta actividad, así como el drama de los niños y jóvenes abandonados (600.000 sólo en San Paulo) son otros aspectos de un cuadro poco halagador para un país que aspira a liderar el continente iberoamericano.

Juan Pablo II dedicó parte de su discurso al sentido que la cultura tiene para el catolicismo a partir del Concilio Vaticano II, e insistió en el derecho del "acceso de todos a la cultura, sin distinción de razas, sexo,

religión, nación o condición social".

Habló de los obstáculos actuales a la difusión de los valores cristianos en la cultura, como "el secularismo, el consumismo, relativismo y otros males".

La Iglesia, además, "debe hablar el lenguaje de cada cultura y conocer sus raíces para escoger los valores compatibles con el Evangelio y purificarlos de los falsos valores o de los contaminadores".

Se refirió al sustrato católico de la cultura iberoamericana, "que llegó a constituir el ser y la identidad de esta y a la influencia nefasta que tuvieron para esta identidad cristiana las ideologías que surgieron a partir del siglo XVIII: el iluminismo, el liberalismo, el racionalismo, marxismo y secularismo".

Subrayó la necesidad de proteger los valores evangélicos y cristianos de la cultura iberoamericana "y defenderla de los riesgos de contaminación".



SUPERINTENDENCIA DE BANCOS

PREVENCIÓN AL PÚBLICO N° 06/91

Se comunica al público, que las personas y empresas de la ciudad de La Paz y El Alto que a continuación se detallan, no están autorizadas por esta Superintendencia de Bancos para realizar actividades de intermediación financiera de ninguna índole:

N°	NOMBRE O RAZÓN SOCIAL	Telef.	Dirección	Propietario
1.-	América de Servicios	372124	Edif.Saenz 5to piso of.1 Av.Carmacho	
2.-	Bienes Raíces Continental	364125	Claudio Pinilla 1551 Miraflores	
3.-	Bustillos y Hermanos		Av. Antofagasta 940	
4.-	Comercial		Calle ex Canciller Gonzalo Alvarez	
5.-	Comercial 8 de mayo	341252	Buenos Aires 660 3er piso	
6.-	Comercial Arias	353993	Illampu 711 Comercial Arias	Guillermo Arias Pastrana
7.-	Comercial Arias	353993	Av. America 279	
8.-	Comercial Carvajal	354862	Yanacocha 448 of. 5 planta baja	Ernesto Carvajal Vera
9.-	Comercial Casa Blanca		Edif.Litoral of. 9 zócalo	
10.-	Comercial "Comercial Byie"		Calle Tiwanaku 150 El Alto	
11.-	Comercial Gestoría Maravilla	365753	Av. Buenos Aires 648	
12.-	Comercial Jurídica y Producción	374011	Yanacocha 428	Rogelio Cano Chavarria Cristian F. Vargas Chavez
13.-	Comercial La Paz	329498	Edif.Oruro 3er piso of.2 Figueroa	
14.-	Comercial La Veloz	369729	Av. Baptista 871	
15.-	Comercial Paulista	374220	Av. Tumusla 492	
16.-	Comercial Peruviana	359137	Edif.Libertad 20 piso of.205 "Porvenir"	
17.-	Comercial Rodríguez	369148	Sagradura 363 of. 1	Adalid Clavijo Mantilla
18.-	Comercial Topacio	362189	Av. Tumusla 704	
19.-	Comercial "Cancer JR"	357293	Figueroa 788 of. 10	
20.-	Comercial "COMCECO"	810304	Av.Antofagasta No 300 o 240 El Alto	
21.-	Comercial "E.M.A."	321705	Ayacchucho 230 2do piso of. 201	Edgar Vidal Revollo
22.-	Comercial "Lucy"		Av. Alfonso Ugarte 77 El Alto	
23.-	Comercial "Oruro"		Calle "A" No 119 El Alto	
24.-	Comercial "Potosí"		Calle "A" No 119 El Alto	
25.-	Comercial "Rapidita"		Av. Alfonso Ugarte 20	
26.-	Comercial "Servicio General"	810425	Calle 1 Ex.Canciller Alvarez El Alto	
27.-	Comisiones Consignaciones "JOYA"	358786	Calle Yanacocha 682 of. 11	Jorge Araya Castro Jorge Delgado García
28.-	Consult. Comercial San Jorge	355686	Calle Illampu 827	
29.-	Comercial "Suarez"		Av. Baptista 907	
30.-	Dr. Gustavo Espinoza	343423	Edif.Arco Iris of. 214	Dr.Espinoza
31.-	Dr. Lino Lobato	352735	Calle Santa Cruz 137 of. 1	
32.-	El Caminante Gestoría Comercial		Av. Baptista 1070	
33.-	PINADÉC Consultores SRL	341687	Edif.Camiri piso 10 of.2	
34.-	Gestora Comercial		Av. Alfonso Ugarte 132	
35.-	Gestoría Comer. El Caminante		Av. Bautista 1156	
36.-	Gestoría Comer. "Mayra"		Av. Alfonso Ugarte 186	
37.-	Gestoría Comer. "Suarez"		Av. Antofagasta 240 Of. 7 El Alto	Macario Suarez Berrios
38.-	Gestoría y Comer. Copacabana	354640	Bolivar 616 2do piso of. 16	
39.-	INCORO	811707	Av. Antofagasta esq. 10 No 68 V.Dolores	Ivan Edgar Choque Cazani Virginia Mendoza C.
40.-	Inmobiliaria Mendoza	363629	Edif.Libertad of. 107 Potosí y Sanjines	
41.-	Inmobiliaria "San Martín"		Av. Alfonso Ugarte 50 El Alto	
42.-	Inmobiliaria "Tumusla"		Calle Tumusla No 445 of. 1	
43.-	Inmobiliaria Contab. "Libertad"	810516	Pza.Lazarby de Padilla Edif.Renta	Julian Chihua Lidia Bobolina
44.-	Jaime Michel Heras	351160	Edif. Hermann piso 10 of. 1001	
45.-	Ma Polo "Comercial Bolivia"	322405	Calle Tumusla 537	
46.-	Nancy Machicado	363962	Edif.Camiri piso 6 of. 2	
47.-	Notaría		Av. Tumusla 886	
48.-	Of.Comercial "Wara"		Av. Alfonso Ugarte 21	Felipe Walter Calle
49.-	Préstamos		Loyza 233 mezzanine 9	
50.-	Primos Comer. Sr.Los Milagros		Av. Alfonso Ugarte 28	
51.-	Represent. y Consig. Herbas	343243	Paza Murillo 51 2do piso Of. 7	Walter Herbas Montaño Carmen Echavarría Quineros
52.-	Servicio Inmobiliario	353814	Cap.Ravelo Edif. Venezuela Depto.3A	
53.-	Serv.Comer. "Múltip Contable"		Av. Antofagasta 300	
54.-	Sin Nombre		Av. Antofagasta s/n lado Peinados Mayra	
55.-	Sra. Maria	342336	Av. Ecuador 2014	
57.-	Sr. Acosta	372376	Edif. Sta. Isabel Bloque A Depto. 1501	
58.-	Walter Asociados S.R.L.	325720	Mercado 362 Gal.Paladium mezz. of. 7°	Walter Fossati Beltran

Se recuerda que ninguna persona, sociedad, corporación o empresa, así esté constituida e inscrita en la Renta, Registro de Comercio u otros registros respectivos, no puede ejercer las actividades de intermediación financiera o recibir depósitos del público en forma de intermediación o inversión, sin autorización registrada en esta Superintendencia de Bancos, única institución encargada del control de las actividades de intermediación financiera en el país.

Cualquier dolo económico o perjuicio, será de exclusiva responsabilidad y riesgo de los usuarios y de esas empresas comerciales, a quienes se notifica oficialmente la suspensión de tales actividades, bajo cominatoria de remisión al Ministerio Público.

Décima tregua en Croacia

BELGRADO, 20 (EFE). Durante las primeras 48 horas del decimo armisticio firmado entre Croacia y el Ejército yugoslavo, han prosiguido los combates en Dubrovnik y Salavista occidentales mientras la tranquilidad volvió al resto del territorio croata.

Tras haberse declarado la alarma general de Dubrovnik, las tropas yugoslavas y las unidades croatas que resisten el asedio a la histórica ciudad intercambiaron por la tarde fuego de mortero y artillería, según informó la agencia estatal yugoslava, Tanjug.

Los combates, que duraron todo el domingo y se agudizaron por la tarde, tuvieron lugar en torno a Kupari y Cavtat, aldeas turísticas al sur de Dubrovnik, en las que, según fuentes no oficiales citadas por Tanjug, hubo heridos entre los federales.

Todo el día fue objeto de ataques de artillería desde las posiciones croatas, por lo que tuvimos que responder, afirmó el comandante Zvonko Vojnovic de parte de las tropas federales desplegadas en la zona. En la parte occidental de Salavista, según croata fronteriza la agencia estatal yugoslava, Tanjug, hubo se registraron fuertes combates.

Fuertes militares acusaron a los croatas de haber lanzado ataques al Ejército yugoslavo en el frente de Pakrac-Ljubo, Jasenovac, a unos 100 kilómetros al sur de Zagreb, y obligaron a sus efectivos a responder.

Las mismas fuentes afirman haber encontrado hoy dos minas flotantes que las fuerzas croatas supuestamente dejaron correr río abajo en el Sava, río que atraviesa las líneas de batalla.

Los serbios serbios en la Armada de Croacia, que se encuentran en las costas de Dubrovnik, y en la zona de Cavtat, y presionar a los serbios a abandonar el territorio croata.

También se cree que los serbios quieren vigilar la planta eléctrica nuclear y obtener los datos de los ingenieros de la planta de la Armada de Croacia.

El jefe de la Armada de Croacia, el almirante en jefe de la Armada de Croacia, declaró que el ejército de la Armada de Croacia, que se encuentra en la zona de Cavtat, y presionar a los serbios a abandonar el territorio croata.

ROMA, 20 (EFE). Nueve personas han sido asesinadas en 24 horas en atentados mafiosos ocurridos en el sur de Italia, según la policía.

Uno de los crímenes ocurrió en un barrio de la periferia de Reggio cuando varios desconocidos arrojaron a balazos a los hermanos Andrea Giattuso, de 58 y 52 años, que viajaban en un automóvil.

También en la localidad calabresa de Taurianova se cometieron los asesinatos de Salvatore Falletti, de 64 años.

Igual suerte corrieron los empresarios de la construcción Scalone, de 58 años, que fue arrojado por tres desconocidos a una camioneta, y a Giuseppe Santoro, de 52 años, que dispararon en Montepaone (Catanzaro) en Calabria.

Los dos empresarios podrían haber sido asesinados por su extorsión por parte de algún grupo mafioso.

A estas muertes hay que sumar la de Anna Moscardini, de 23 años, que fue asesinada por tres desconocidos en un enfrentamiento con la "Guardia mafiosa" en Salaparuta, un pueblo del sur de Sicilia.

También en Salaparuta se encontró el cadáver atado de un hombre, dentro del maletero de un automóvil de Calabria. La policía no descarta que se trate de ajustes de cuentas entre mafiosos.

980 A.M. La emisora más alegre del mundo

Radio Ma

DESDE LA PAZ Y EL ALTO

la radio de Bolivia

...sento de una crisis de gabinete

Israel irá a Conferencia de Paz

TEL AVIV, 20 (AP) Después que el gobierno del primer ministro Shimon Peres votara hoy a favor de la participación en la Conferencia de Paz del Oriente Medio...

Parlamento a favor de 120 miembros, se acercará la forma de Shinar.

El ministro de Finanzas Yitzhak Mordechai, que pertenece al gobierno Likud, se abstuvo de votar.

Teherán es un partido de derecha que defiende los acercamientos con los territorios ocupados...

El ministro de Vivienda, Shimon, es el más abierto opositor dentro del Likud...

Shimon afirmó que el gobierno no mantendrá la cobertura ante la negativa de Israel a poder negociar...

Shimon insistió a la renuncia del gobierno y Shinar a elecciones...

Israel anunció la renuncia de Golan, que estaba en poder de Siria, y el sector árabe de Jerusalén...

Quieren más de 500 por sismo en India

NEW DELHI, India, 20 (Reuter)

Un sismo de magnitud 6.5 en la zona de Himalayas causó heridas en el viceministro de Defensa...

la capital del estado.

Sib Nath Chatterjee, director del Observatorio Sismológico de Delhi, dijo que el terremoto que se registró a las 02.53 duró dos minutos.

Se epicentro estuvo en el distrito Alwar, 300 kilómetros al noroeste de Delhi...

Chatterjee dijo que los movimientos telúricos eran frecuentes en el norte de la India...

En Delhi los temblores duraron casi 20 segundos pero no se registró víctimas.

Varios puntos del estado de Himachal Pradesh, al norte de la India, quedaron sumidos en la oscuridad debido al temblor.

la capital del estado.

Sib Nath Chatterjee, director del Observatorio Sismológico de Delhi, dijo que el terremoto que se registró a las 02.53 duró dos minutos.

Se epicentro estuvo en el distrito Alwar, 300 kilómetros al noroeste de Delhi...

Chatterjee dijo que los movimientos telúricos eran frecuentes en el norte de la India...

En Delhi los temblores duraron casi 20 segundos pero no se registró víctimas.

Varios puntos del estado de Himachal Pradesh, al norte de la India, quedaron sumidos en la oscuridad debido al temblor.

Avance derechista en pacífica Suiza

BERNA, Suiza, 20 (AP)

Ello eligió hoy un nuevo Parlamento Federal, en una votación que registró un espectacular avance de un partido derechista...

Los cálculos de tendencias de los 26 cantones no indicaron ningún cambio importante en el panorama político del país...

La creciente corriente de refugiados, que este año llegarán a un número récord de 60 000, es un importante tema de debate popular.

Esto ha aprovechado por el pequeño Partido del Automóvil...

Se calcula que los derechistas, que tenían solo dos bancas en la legislatura saliente, podrían aumentar su representación a cinco.

Oposición encabeza cómputos en elección legislativa turca

ANGORA, 20 (Reuter)

Los primeros resultados en las elecciones generales de Turquía indican en primer lugar al opositor Partido del Centro Democrático...

La información turca dice que los resultados no oficiales de aproximadamente 2 millones de votos arrojan la victoria al partido de Demirel con apenas del 27.3 por ciento...

El Partido de la Patria, encabezado por el primer ministro Mesut Yılmaz y formado por el presidente Turgut Özal, está en el primer lugar...

El Partido del Bienestar, fundamentalmente islamista, de Necmettin Erbakan, votó a favor del 17.3 por ciento.

Esto excluyó al partido de Ecevit del Parlamento de 450 escaños...

Los congresos locales electorales pueden determinar la preparación contra los votos y los puntos ganados...

Estaba ampliamente previsto que los electores dieran lugar a un gobierno de coalición...

Cerca de 30 millones de turcos votaron en las elecciones de hoy...

Las votaciones fueron ordenadas y se celebraron de manera pacífica...

Demirel a través de sus aliados comenzaron a atacar a Özal de la noche de gobierno...

Özal, que llevó al Partido de la Patria al triunfo electoral en 1983 y en 1987 como primer ministro...

Popular un accidente por su apoyo a la coalición liberada por Estados Unidos en la guerra contra Irak...

Özal usó a la gran mayoría parlamentaria del Partido de la Patria para vetar el ingreso al ministro presidente en 1988...

Proponen Ejército Islámico para liberar Jerusalén

NICOSIA, 20 (EFE)

El comandante trani del Cuerpo de Guardianes de la Revolución Islámica...

El militar iraní hizo estas declaraciones en el transcurso del segundo día de la conferencia de apoyo a la revolución islámica de Palestina...

El presidente iraní, Akbar Hashemi Rafsanjani, dijo ayer sábado...

Recibimos Motociclos DODGE de 400, Ford para camiones 272, Chevrolet 261-334 a solo \$6,700...

ING. RODOLFO WENDE C. Importaciones y Representaciones

MUTUAL LA PAZ FELICITA A MUTUAL LA PAZ

FOR LA INAUGURACIÓN DE SU EDIFICIO PROPIO, AGRAZÁNDOLE MUCHOS ÉXITOS.

AL MISMO TIEMPO AGRADECE LA CONFIANZA DEPOSITADA EN LA EMPRESA POR LA ELECCIÓN DEL SISTEMA DE CALEFACCION CENTRAL.

La Paz, Octubre de 1991 Tel. 783629 - 794875. Casilla 22533. Obrajes.



Radio Mar 980 A.M. La emisora más alegre del país

Advertisement for Mobilia Ltda. featuring a large building and text about furniture and services.

Advertisement for Banco de Cochabamba featuring a logo and text about savings and services.

Ferrovianos piden al gobierno cambio del ejecutivo de FOPEBA

La Confederación Sindical de Trabajadores Ferrovianos, LAB. AASANA, AADAA, Jubilados y Ramas Anexas de Bolivia, en carta dirigida al ministro de Previsión Social y Salud Pública, Mario Paz, solicita el cambio del gerente general del Fondo de Pensiones Básicas, Aldo Arias.

La petición de los trabajadores de ese sector está justificada en la absoluta falta de sensibilidad en el trato a los jubilados ferroviarios, en flagrante desmoronamiento a disposiciones legales sobre el incremento de rentas dispuestas por el gobierno.

La carta señala que FOPEBA determinó en forma general un aumento de 15 y 10 bolivianos en sus rentas, esgrimiendo el justificativo de haber fijado una jubilación similar al salario mínimo nacional.

El documento, suscrito por Logio Durán, Enrique Hurtado y otros dirigentes, también expresa la preocupación de los ferroviarios porque más de 250 trabajadores del sector que recolectaron sus cartas de pase a la jubilación, hasta ahora no reciben sus pensiones.

Agrega que la situación se agrava con la decisión de FOPEBA de no atender ninguna prestación a los nuevos jubilados, contraviniendo al irrenunciable derecho amparado por el Código de Seguridad Social.

Asimismo, señala que desde hace 20 días se encuentra un convenio en manos de los ejecutivos del Fondo, sobre la recuperación de adeudos de la Empresa Nacional de Ferrocarriles, el cual inexplicablemente no lo firman, pese a que se llegó a un acuerdo donde se reconoce ese pago.

Por esas consideraciones y ante la incierta situación de centenares de ex-trabajadores, solicitan el cambio de dicha autoridad "porque lamentablemente no busca soluciones para ese sector de jubilados".

Trabajadores protestarán contra misión del Banco Mundial

Los trabajadores del país organizarán una "jornada nacional de protesta" por la llegada a Bolivia de una misión de alto nivel del Banco Mundial.

Las movilizaciones y marchas laborales serán coordinadas por la Central Obrera Boliviana, en cumplimiento de una resolución del último ampliado nacional de dirigentes y delegados de base, que declaró "movilización permanente" en rechazo a las imposiciones monetarias y sociales de ese organismo internacional.

De esta manera, el gobierno tiene al frente un nuevo conflicto, que de ejecutarse con marchas y movilizaciones el día de la llegada de los altos funcionarios del Banco Mundial, podría entorpecer las negociaciones con ese organismo.

El secretario de organización de la COB, Rudo Rivera, informó que la "jornada de protesta" es una advertencia al gobierno por la política económica y social que ejecuta en contra de los trabajadores.

Reiteró que las organizaciones laborales reafirmarán la defensa de las empresas estatales, tanto de servicio como de producción. Las manifestaciones también están orientadas a rechazar la política de privatización de la educación y la salud, y particularmente las intenciones de crear modelos opcionales para la seguridad social.

En ese marco, señaló el dirigente, se determinó realizar una movilización en todas las capitales de departamentos y en algunos lugares donde existen centrales obreras regionales.

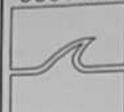
MINEROS

Por determinación de los trabajadores mineros se cumplirán en el sector similares acciones, en dicho marco, concentraciones y actos de protesta pública y "se procederá a la expulsión de los representantes del Banco Mundial que intenten ingresar a los distritos mineros de la CUMMOL", según advertencia y amenaza del dirigente minero, Edgar Ramírez.

Las movilizaciones tratarán de evitar la desracionalización de las minas mediante la toma directa del control de las unidades productivas de la Corporación Minera de Bolivia.

980 A.M.

La emisora más alegre de...

**Radio Ma**

DESDE LA PAZ Y EL ALTO BARRIO

la radio de...

ORGANIZACION INTERNACIONAL

Remata Jeep Mitsubishi japonés, modelo 1986, para mayores detalles solicitar especificaciones en la calle Jacinto Benavente, durante horas de oficina.

El vehículo se expone en la misma dirección.

La Paz, octubre de 1991

**EL COMANDO GENERAL DE LA FUERZA AEREA**

Tiene el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento, en accidente de aviación ocurrido en la ciudad de Cochabamba, de quienes fueran dignos miembros de la institución aérea:

Tte. Av. Adolfo Tapia Mendizábal

Tte. Av. Everth Quiñones Prada

Q.E.P.D.

y a tiempo de expresar su profundo sentimiento de pesar a sus atribulados familiares por tan irreparable pérdida que enluta a la Aviación Militar, invoca al Supremo Creador les conceda cristiana resignación.

La Paz, 20 de octubre de 1991.



Mutual "La Primera"

Felicita a

Mutual "La Paz"

por la inauguración de su nuevo edificio ubicado en la Av. 16 de Julio.

La Paz, octubre de 1991



BANCO INTERNACIONAL DE DESARROLLO S.A.

US\$, 20.000.000.- DE CAPTACIONES Y COLOCACIONES EN SOLAMENTE 8 MESES DE ACTIVIDAD.

Próxima inauguración de su sucursal en La Paz

Felicita a:

MUTUAL "LA PAZ"

con motivo de la Inauguración de su moderno Edificio.

La Paz, 21 de Octubre de 1991.

IND. PUBLICIDAD

Obras que embellecen nuestra ciudad

Es grato felicitar a Mutual La Paz por la inauguración de su nuevo edificio

Y a la constructora **TAURO**

por la construcción del mismo.



LA PAZ SE CONSTRUYE CON CEMENTO VIACHA

La Paz, Bolivia, lunes 21 de octubre de 1991

Al recordar la fundación de La Paz

Alcalde expresó su preocupación por la estabilidad de la ciudad

Después de depositar ofrendas florales al pie del monumento a Alonso de Mendoza, en conmemoración a la fundación de La Paz, hace 413 años, el alcalde Jorge Burgos Alarcón expresó su preocupación por la proximidad de las lluvias que podrían poner en peligro la estabilidad de la ciudad.

En homenaje al capitán español y en recordación al día de la fundación de la ciudad, el alcalde presidió el acto de depósito de ofrendas en la populosa plaza de la zona de Churumbamba, en el que también participaron la Policía Departamental, el Comité Cívico 20 de Octubre (Femenino), Amigos de la Ciudad, la Corporación Regional de Desarrollo de La Paz, la Prefectura del Departamento, la Confederación Iberoamericana de Relaciones Públicas, la Universidad Católica Boliviana y la Alcaldía Municipal. En el traslado de la ofrenda floral de la Alcaldía el Dr. Jorge Burgos fue acompañado por los oficiales mayores administrativo-financiero y de cultural de la Municipalidad.

Burgos, que luego de ese homenaje participó, junto a otras autoridades y parlamentarios, en la Eucaristía de Acción de Gracias en el templo de San Sebastián, en el templo de San Sebastián, expresó su preocupación por la proximidad de las lluvias y por el peligro que traen las mismas para la ciudad.

En relación a las reparaciones de algunos tramos de la estructura que encausa el río Choqueyapu, el alcalde "ocheista" manifestó que son simples "parches" y lo que necesita ese río es una solución global para asegurar las zonas en peligro como el área de San Jorge.

La población, dijo, debe comprender que no se pueden dar soluciones con simple parches, sino con edificaciones y acciones definitivas, "por eso mi gestión edilicia, aunque corta, extremará todo esfuerzo para solucionar esa urgencia".

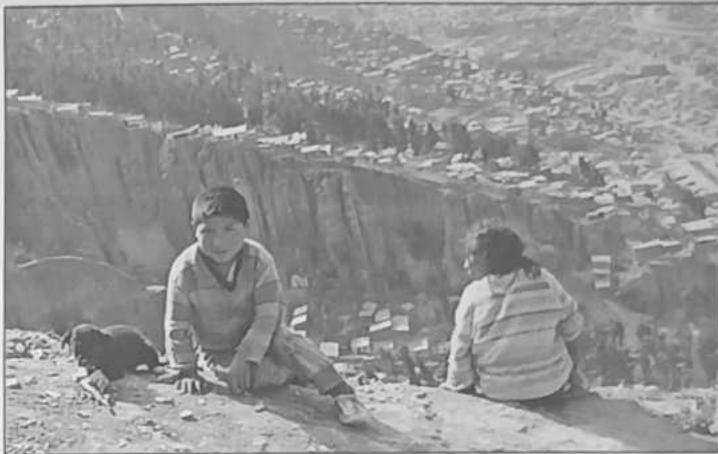
Anunció que la comuna paceña contratará, en el tiempo más breve, a una empresa especializada para realizar esos trabajos, el entubamiento del río Choqueyapu.

Reveló, además, que la Municipalidad de La Paz no cuenta con recursos económicos suficientes para enfrentar una emergencia. Dijo que la obra "global y total" necesita una "inmensa cantidad".

Refiriéndose a la fundación de La Paz, la principal autoridad comunal dijo que la ciudad paceña es muy linda pero con grandes problemas que necesitan trabajos de emergencia antes de la época de lluvias.

Expresó su preocupación por la situación que se ha presentado en los alrededores de la casa presidencial, donde se hacen esfuerzos por controlar un grave asentamiento en la avenida de O'Higgins.

En el marco de las celebraciones del 443 aniversario de la fundación de la ciudad de La Paz el alcalde



¿Desarrollo Urbano...?

El crecimiento de la población en las ciudades de La Paz y El Alto, durante la última década ha sido, de altos índices, sobre todo El Alto, que supera el 10% anual.

Ayer, cuando La Paz recordó su 443 aniversario de fundación, estos niños parecen preguntarse si el desarrollo urbano, con todas las condiciones de servicios básicos, llegará a concretarse para cuando ellos lleguen a ser adultos. Y si mejorarán las condiciones de vida, de salud, de educación y trabajo.

En plena campaña para las elecciones municipales, el compromiso de los partidos políticos no debe dejar a un lado esta problemática. (Foto Julio Manzan)

Burgos presidió los actos centrales de recordación en la histórica plaza y, luego de escuchar la Misa de Acción de Gracias en el templo de San Sebastián, al medio día ofreció una recepción social a las autoridades departamentales e invitados especiales, en el museo del Tambo Quirocho, donde diferentes conjuntos folklóricos y de música ofreció un simpático espectáculo.

SESION DE HONOR

Preocupa demora de firma de contrato con Lithco

POTOSÍ, 20 (PRESENCIA). - Existe preocupación e incertidumbre en Potosí por la demora para la firma del contrato de riesgo compartido con la FMC Lithium Corporation y el consorcio LITHCO para la explotación del gran salar de Uyuni.

Inicialmente se había previsto la suscripción de dicho contrato hasta agosto, luego se dijo que se lo haría hasta septiembre, a la fecha no existen avisos de cumplir con este aspecto, del que está a la expectativa el pueblo potosino.

Uno de los últimos requisitos antes de la firma del contrato, es la modificación de determinados artículos del código de minería, especialmente en lo referente al aspecto tributario, que implica la percepción de regalías y beneficios económicos tanto para Potosí como para el país.

Representantes de la FMC Lithium habían advertido que el contrato con CIFESU (Complejo Industrial de Recursos Evaporíticos del Salar de Uyuni), deberían

firmarse a más tardar hasta septiembre para iniciar en forma inmediata los trabajos de preparación de la primera fase exploratoria antes de que llegue la temporada de lluvias.

Según se ha explicado a PRESENCIA, las lluvias son totalmente perjudiciales para iniciar la primera etapa de trabajos por parte de la empresa adjudicataria de la explotación del salar de Uyuni.

Por este antecedente, se teme un retraso considerable en estos últimos días una marcada preocupación en Potosí además de que existen todavía situaciones inciertas y que no han sido debidamente esclarecidas en torno al contrato con la Lithco de los Estados Unidos.

Del Cerro Rico de Potosí

Se anticipa polémica sobre explotación de desmontes

POTOSÍ, 20 (PRESENCIA). - Dirigentes del Comité Cívico Potosino anticipan una nueva "polémica" luego de conocer el informe final de una comisión que últimamente ha venido trabajando en el análisis y estudio de las concesiones mineras en el Cerro Rico de Potosí.

Hace dos meses, con motivo de la llegada del ministro de Minería y Metalurgia, Gonzalo Valda Cárdenas se cumplió una inspección a los "polémicos" trabajos de explotación de desmontes en el Cerro Rico que poseen en serio riesgo la preservación física del legendario cerro.

Se acordó en esa ocasión, conformar una comisión técnica legal para que investigue y efectúe una evaluación de las concesiones mineras y principalmente de los denominados "desmontes" del Cerro Rico que se encuentran en la parte céntrica de esta histórica montaña de plata.

Dicha comisión virtualmente ha concluido su labor, cuyo documento se hará público en próximos días, sin embargo el presidente del Comité Cívico Potosino Hilbert Rivera anticipó a PRESENCIA que existen "datos revelato-

res que nadie los conocía y que causaron revuelo en una y otra instancia".

Así por ejemplo se habla de una serie de concesiones y adjudicaciones ilegales de desmontes que fueron transferidos o "vendidos" por determinadas cooperativas y otras personas particulares a la Compañía Minera Concepción, COMCO, dependiente de la COMSUIR, que es la empresa que en los últimos meses está en tela de juicio por el delicado problema de la preservación del Cerro Rico.

Ha existido un manejo arbitrario y hasta impardonable en las concesiones de desmontes y en ese problema podrían estar involucradas importantes autoridades y personalidades de Potosí y de la sede de gobierno así como algunas cooperativas mineras", dijeron a PRESENCIA dirigentes del Comité Cívico Potosino.

Por este y otros antecedentes se presume una nueva "polémica" en torno al problema de las actuales trabajos de explotación y al mismo tiempo de preservación del Cerro Rico de Potosí.

Buscan financiamiento para agua potable en Quillacollo y Sacaba

COCHABAMBA, 20 (PRESENCIA). - Representantes de la Corporación Regional de Desarrollo de Cochabamba (CORDECO), el Servicio de Agua Potable y Alcantarillado (SEMAPA), de esta ciudad y las alcaldías de Quillacollo y Sacaba, firmaron un Acta de Intenciones para viabilizar la solicitud de financiamiento para la construcción de sistemas de agua potable en esas localidades.

En el documento, se acuerda que, mediante los ministerios de Planificación y Coordinación y Relaciones Exteriores, se recurrirá a la Agencia de Cooperación Internacional (AICA) del gobierno del Japón para obtener los recursos necesarios.

La decisión fue adoptada debido a que Quillacollo, 12 kilómetros al oeste, y Sacaba, 14 kilómetros al este, cuentan con sistemas de agua potable deficientes que no cubren los requerimientos de la población y deben ser urgentemente renovados y ampliados con servicios de buena calidad y que sean sostenibles, operativos y administrados bajo normas vigentes. Actualmente, están bajo administración de las alcaldías.

Los municipios, por su parte, realizaron estudios que permitieron solucionar los problemas insosolubles y presentaron solicitudes de financiamiento ante el gobierno nacional el que, a su vez, hará llegar la oferta a AICA en favor de las localidades mencionadas.

De acuerdo a la información, entre los requisitos exigidos por las normas de cooperación de AICA, está el que se refiera a los aspectos institucionales para las áreas de construcción, implementación, administración y operación de los sistemas.

SEMAPA logró de AICA, recientemente, una importante cooperación financiera para la rehabilitación y expansión de sus sistemas de agua potable para esta ciudad y los que se construirán a las localidades de Quillacollo y Sacaba. Este proyecto, sin embargo, no contempla los servicios en esas poblaciones.

En cumplimiento del acuerdo, SEMAPA pactó para como la institución responsable de la construcción, negociación y seguimiento de licitaciones, en la obra, mientras que los firmantes se comprometen a realizar reuniones, acuerdos y demás acciones que se consideren necesarias para garantizar que se cumpla la cooperación de AICA. En caso de logro, la empresa de agua será la que se encargue de la ejecución, implementación, administración y operación del proyecto.

Amenaza con paro general

La Paz en emergencia

El Comité Cívico Pro La Paz anunció que, entre mañana martes y el miércoles, el Departamento de La Paz ingresará en paro general de 24 horas en caso de que el gobierno central no ceda que los recursos que corresponden por participación tributaria, a las principales instituciones regionales.

El vicepresidente de esa organización cívica, Humberto Freyre, que asistió a los actos centrales de la recordación del 443 aniversario de fundación de La Paz, en la plaza de Alonso de Mendoza, explicó que la Corporación Regional de Desarrollo de La Paz, la

Universidad Mayor de San Andrés y la Municipalidad no han recibido en sus cuentas bancarias los porcentajes que los corresponden, de los recursos que capta por el Impuesto al Valor Agregado (IVA) la Rentía Bruta y que los canaliza el Tesoro Central de la Nación.

Dijo que hace días las instituciones antes mencionadas se declararon en "estado de emergencia permanente" hasta que el gobierno atienda los requerimientos del departamento.

Sin embargo, añadió que hasta el momento no se

viñambra ninguna posibilidad de solución al respecto. "Ni siquiera por el aniversario de fundación de La Paz", el gobierno se ha dignado en facilitar los recursos que pertenecen a las principales instituciones paceñas", dijo.

De acuerdo con el D.S. 843 esas mismas instituciones pasaron automáticamente, cada mes, a las instituciones por concepto de coparticipación tributaria, lo que no sucede con el Departamento de La Paz que desde hace algunos meses no recibe lo que le corresponde, declaró Freyre.

Comité de Emergencia Roja prohíbe internación y venta de legumbres

ORURO, 20 (PRESENCIA). - El presidente del Comité de Emergencia Roja y prefecto de la zona, Walter Soto Luna, anunció hoy, que se impondrán severas sanciones a las personas que internen y vendan legumbres en la ciudad de Oruro. Dijo que esta determinación se asumió para evitar la propagación de la epidemia del cólera, después de haberse producido el fallecimiento de una persona por esta causa.

Señaló que está prohibida la internación y venta de verduras provenientes del departamento de La Paz, especialmente: lechugas, tomates, perejil, apio, rabano y otros.

Recomendó a la ciudadanía evitar definitivamente el consumo de verduras, hortalizas y frutas crudas, así como el uso de agua hervida en toda actividad doméstica y de higiene.

Por otra parte conminó a los propietarios de restaurantes y los vendedores de helados y bebidas, para que cuenten con agua jabón, papel higiénico y toallas desechables para el uso de los clientes y personal de servicio que acuden a sus locales.

Exhortó a la población en general a acatar las medidas de la Unidad Sanitaria e Intendencia Municipal en lo relativo al control y prevención del cólera, recordando que la falta de atención y resistencia al cumplimiento de las medidas señaladas serán sancionadas de acuerdo a Ley.



Obispos se reunirán con dirigentes cívicos

PUNTA ARENAS, 20 (PRESENCIA). - El Vicariato Apostólico del Beni invitó, otra vez, a los dirigentes de los comités cívicos de Trinidad y del Beni para una reunión, que se desarrollará hoy en la ciudad de Trinidad, a fin de retomar el propósito de resolver el conflicto que separa al movimiento regional, de casi un año.

La reunión fue confirmada aquí por el vicepresidente del Comité Cívico Departamental, Juan Valdez, durante un informe y discusión que se realizó en una de las comisiones de la Conferencia de Profesionales del Beni que se clausuró este domingo.

Valdez reveló que los presidentes de ambos comités, Milton Ribera y Fernando Avila Chávez, se habían "encontrado" en días pasados y acordado la necesidad de reunirse. Esa reunión se efectuará este lunes, por la noche, en un espacio no precisado con participación de un representante adicional de cada comité y Julio María Rivera en representación de la iglesia.

PROFESIONALES

La comisión que analizó el tema, en el marco de los profesionales, los delegados convocados a encomendar a su federación que promueva el diálogo entre ambos comités a fin de encontrar una solución al conflicto que, los últimos meses separados desde noviembre de 1990, se reanuda.

Algunos dijeron que en realidad existe un "diálogo" del movimiento cívico regional, pero no hay diferencia (substancial) en los intereses de ambos, por lograr el desarrollo del departamento.

Otros puntualizaron que sobre el tema se ha efectuado el cumplimiento efectuado por la Federación de Profesionales del Beni al Comité Cívico Departamental, pero que no hay ninguna discusión que hacer sobre la "neutralidad", del mismo.

Entre los delegados se advirtió el consenso que los dirigentes de la provincia Cercado y de la provincia de Potosí, deben sentarse en la mesa de negociación de lo cual, "no se está hablando" para se están haciendo contactos (en la ciudad) ya hubo contactos", según dijeron.

Algunos de los obispos con los dirigentes cívicos se reunieron en el año. En junio, se reunió para entender que asistiría al congreso de la Unidad Sanitaria, en San Jorge, para discutir el conflicto pero, finalmente, estuvo ausente.

PRESENCIA ECONOMICOS

INDICE

100 INMUEBLES

16 Administradoras
181 Departamento alquiler
103 Departamentos venta
104 Departamentos compra
105 Casas Alquiler
106 Casas venta
107 Casas compra

108 Terrenos venta
109 Terrenos compra
110 Oficinas alquiler
111 Oficinas venta
112 Oficinas compra
113 Fincazta venta
114 Fincazta compra
115 Anticretico

200 VEHICULOS

201 Venta hasta \$us 1.000
202 De \$us 1.100 a 5.000
203 De \$us 5.000 adelante

204 Vehiculos compra
205 Rent a Car (alquiler)
206 Tractores

300 ARTESANOS

301 Abaliles
302 Plomeros
303 Modistas

304 Sastreros
305 Pasteleros
306 Tractores

400 ANIMALES

401 Veterinarias
402 Perros
403 Gatos

404 Aves
405 Ganado
406 Exóticas

500 SERV. PROFESIONALES

501 Abogados
502 Administradores
503 Dibujantes
504 Fotógrafos
505 Contadores

506 Médicos
507 Gestores
508 Cosmetólogos
509 Secretarias
510 Profesores
511 Choferes

600 EQUIPOS DE HOGAR

601 Alarmas
602 Albornos
603 Cortinas
604 Tapiceros

605 Tubiques
606 Electrodomesticos
607 Parquet
608 Vajillas
609 Muebles

700 EQUIPOS DE OFICINA

701 Computadoras
702 Reparación de maquinas
703 Sistemas de seguridad

704 Copias fijas
705 Copiadoras
706 Calculadoras

800 EQUIPOS

801 Deportivos
802 Fotográficos
803 Mineros
804 Video

805 Sonido
806 Musicales
807 Módicos
808 Telefonos

900 DOMESTICOS

901 Camareros
902 Domesticas

903 Nieras
904 Múltiples

1000 OBJ. PERSONALES

1001 Dinos
1002 Casacas
1003 Discos
1004 Club de intercambio

1005 Ropa
1006 Reritizas
1007 Adornos
1008 Libros

1100 OBJ. PERSONALES

1101 Pedicurs
1102 Mensajeros
1103 Vendedoras
1104 Meseras
1105 Masajistas

1106 Acupuntura
1107 Peluqueros
1108 Orquestas
1109 Duchas
1110 Limpieza

1200 OBJ. PERSONALES

1201 Hoteles
1202 Hosterias

1300 VARIOS

1301 Extrasos
1302 Inventos

1303 English Add

1300 ULTIMO MOMENTO

TARIFAS

Las primeras 5 palabras Bs 1.00
Palabras adicional Bs 0.20

CONSEJOS: Inicie el aviso con los nombres o servicios que va a vender. Incluya el precio del artículo que va a negociar. Ofrezca la mayor información posible sobre el bien o servicio a vender (marca, color). Una respuesta más rápida favorecerá su inversión.

100 INMUEBLES

102 DEPARTAMENTO
ALQUILAMOS DEPARTAMENTO
ALQUILAMOS DEPARTAMENTO independiente en Obrajes para matrimonio, al comenzar avenida Los Leones 14 de Septiembre. Teléfono 785309 (20-25).

HABITACION en alquiler para persona sola. Boquerón 1641 (18-21)

TRASPASO Una habitación céntrica. Plaza Frías N° 1542 buscar a la Sra. Hortensia de 2 de la tarde en adelante, en las mañanas de 7:00 a 10:00 (16-18)

POR VIAJE VENDO bonito apartamento con todas sus dependencias ubicado en Miraflores, Av. Pases Heráclides esquina Brasil entrega inmediata Tel. 362039 (16-22)

DEPARTAMENTO EN ANTICRETICO Zona Gran Poder Tel. 379279 (15-19)

COMPRO departamento San Jorge o doceado bajo Ref.

AVISOS

amplias oficinas (263 m2) propias para instituciones o empresas. Tel. 342686 horas de oficina. (13)

EN ALQUILER O ANTICRETICO un Restaurante instalación toda nueva, listo para trabajar. Calle Conchitas 715. Tel. 321544 (13-22).

HABITACION con baño doy en alquiler en casa de familia joven Ref. 364990 a partir de \$us 200 (12-17).

VENDO OFICINA, consultorio "Arco Iris" 14500 - 321383 (12).

ALQUILO DEPARTAMENTO independiente, zona San Pedro, Ref. teléfono 320715 (11-15).

106 Casas venta

CASA MIRAFLORES Vendo Tel. 322278 (20)

CASA EN VENTA 149 mts. Plaza Niño Jesús N° 38 (15-18)

CASA VENDO en Miraflores Triangular Litoral. 1363. Tel. 322278 (8-11)

DUÑO VENDE CASA Superficie de 400 m2. Av. Suñecas 539 (27-5)

VENDO CASA calle 3 de Mayo 1339. Zona Villa Nuevo Potosí (11-12).

108 TERRENOS VENTA

TERRENO 160 metros, vando residencial Sopocachi bajo. Prensas, taladros, herramientas. Rosendo Gutiérrez 700 interior (20)

VENDO ECONOMICO Dos hectáreas camino Viacha un lote Boleña. Referencia Teléfono: 353744 (13)

EN VENTA Terreno de 600 m2 frente al Regimiento Tarapacá al lado de A.A.D.A.A. Ref.: al teléfono 369433 (8-13)

VENDO TERRENO en Cota-de-380 m. en Avenida del Escultor calle 35. Ref.: 366209 (5-10)

VENDO: Excelente terreno, Sopocachi mínimo 300 mts. Tel. 327853 (25-27)

110 Oficinas

OFICINA DEPOSITO, DEPARTAMENTO anticretico a 342587 (13)

VENDO Consultorio a crédito Ref.: 326783-368733 (12-16)

COMPARTO BONITA OFICINA céntrica, con teléfono 357066. Sábado 783103 (13-15)

VENTA, alquiler oficina, Consultorio: 321383

600 EQUIPOS HOGAR

ENSERES Varios libros vando Tel. 322278 (20)

EN VENTA dos equipos Sony 3 en 1. Referencia Tel. 352845 (18-22)

VENDO LINEA TELEFONICA Doble 351034. Ref.: 364689 (4-13)

VENDO FUNDA completa con muebles traseros para Jeep Willys. Tel. 366623 (17-18)

COMPRO, electrodomesticos, 3 en 1, televisores, betamax, radiograbadoras, acordeón, máquinas coser, tejer, bicicletas, otros 363605 (17-26)

VENDO LIVING, máquina de escribir varios. Teléfono 357518

609 MUEBLES

SE VENDE muebles de segunda mano en buen estado. Referencias: al 357319. Preguntar por Edwin. (11-12)

VENDO PIANO 321383

609 MUEBLES

VENDO JUEGO DE COMEDOR tallado Tel. 367370 (13-16)

500 EQUIPOS HOGAR

URGENTE Necesito ampolas L-Asparagina. Tel. 341600

REQUERIMOS promotores 342826 (10-13)

TRANSCRIPCIONES Computación Inglés-Español Tel.: 790841

506 MEDICOS

Dr. CARLOS RODRIGUEZ Medicina Interna. Consultorio Calle Campero N°19. Teléfono 325497

510 PROFESORES

CLASES DE MATEMATICAS a domicilio explicación sumamente clara Tel. 360815 (16-22)

CLASES DE NIVELACION Matemática, física, medio e intermedio. Cálculo I y Física I. Ref.: 329216 (19)

ENSEÑAMOS MATEMATICAS Teléfono: 341599 (11-15)

CALCULO I Y II nivelación colegio 340571 (16-22)

TRADUCCIONES correctas. Puntualidad. Tel. 350739 (11-14)

511 CHOFERES

CHOFER PROFESIONAL necesidad Tel. 312854 (15-18)

600 EQUIPOS HOGAR

ENSERES Varios libros vando Tel. 322278 (20)

EN VENTA dos equipos Sony 3 en 1. Referencia Tel. 352845 (18-22)

VENDO LINEA TELEFONICA Doble 351034. Ref.: 364689 (4-13)

VENDO FUNDA completa con muebles traseros para Jeep Willys. Tel. 366623 (17-18)

COMPRO, electrodomesticos, 3 en 1, televisores, betamax, radiograbadoras, acordeón, máquinas coser, tejer, bicicletas, otros 363605 (17-26)

VENDO LIVING, máquina de escribir varios. Teléfono 357518

609 MUEBLES

SE VENDE muebles de segunda mano en buen estado. Referencias: al 357319. Preguntar por Edwin. (11-12)

VENDO PIANO 321383

609 MUEBLES

VENDO JUEGO DE COMEDOR tallado Tel. 367370 (13-16)

600 EQUIPOS HOGAR

ENSERES Varios libros vando Tel. 322278 (20)

EN VENTA dos equipos Sony 3 en 1. Referencia Tel. 352845 (18-22)

VENDO LINEA TELEFONICA Doble 351034. Ref.: 364689 (4-13)

VENDO FUNDA completa con muebles traseros para Jeep Willys. Tel. 366623 (17-18)

COMPRO, electrodomesticos, 3 en 1, televisores, betamax, radiograbadoras, acordeón, máquinas coser, tejer, bicicletas, otros 363605 (17-26)

VENDO LIVING, máquina de escribir varios. Teléfono 357518

609 MUEBLES

SE VENDE muebles de segunda mano en buen estado. Referencias: al 357319. Preguntar por Edwin. (11-12)

VENDO PIANO 321383

609 MUEBLES

VENDO JUEGO DE COMEDOR tallado Tel. 367370 (13-16)

600 EQUIPOS HOGAR

ENSERES Varios libros vando Tel. 322278 (20)

EN VENTA dos equipos Sony 3 en 1. Referencia Tel. 352845 (18-22)

VENDO LINEA TELEFONICA Doble 351034. Ref.: 364689 (4-13)

VENDO FUNDA completa con muebles traseros para Jeep Willys. Tel. 366623 (17-18)

COMPRO, electrodomesticos, 3 en 1, televisores, betamax, radiograbadoras, acordeón, máquinas coser, tejer, bicicletas, otros 363605 (17-26)

VENDO LIVING, máquina de escribir varios. Teléfono 357518

609 MUEBLES

SE VENDE muebles de segunda mano en buen estado. Referencias: al 357319. Preguntar por Edwin. (11-12)

VENDO PIANO 321383

609 MUEBLES

VENDO JUEGO DE COMEDOR tallado Tel. 367370 (13-16)

600 EQUIPOS HOGAR

ENSERES Varios libros vando Tel. 322278 (20)

EN VENTA dos equipos Sony 3 en 1. Referencia Tel. 352845 (18-22)

VENDO LINEA TELEFONICA Doble 351034. Ref.: 364689 (4-13)

VENDO FUNDA completa con muebles traseros para Jeep Willys. Tel. 366623 (17-18)

COMPRO, electrodomesticos, 3 en 1, televisores, betamax, radiograbadoras, acordeón, máquinas coser, tejer, bicicletas, otros 363605 (17-26)

VENDO LIVING, máquina de escribir varios. Teléfono 357518

609 MUEBLES

SE VENDE muebles de segunda mano en buen estado. Referencias: al 357319. Preguntar por Edwin. (11-12)

VENDO PIANO 321383

609 MUEBLES

VENDO JUEGO DE COMEDOR tallado Tel. 367370 (13-16)

600 EQUIPOS HOGAR

ENSERES Varios libros vando Tel. 322278 (20)

EN VENTA dos equipos Sony 3 en 1. Referencia Tel. 352845 (18-22)

VENDO LINEA TELEFONICA Doble 351034. Ref.: 364689 (4-13)

VENDO FUNDA completa con muebles traseros para Jeep Willys. Tel. 366623 (17-18)

COMPRO, electrodomesticos, 3 en 1, televisores, betamax, radiograbadoras, acordeón, máquinas coser, tejer, bicicletas, otros 363605 (17-26)

VENDO LIVING, máquina de escribir varios. Teléfono 357518

609 MUEBLES

SE VENDE muebles de segunda mano en buen estado. Referencias: al 357319. Preguntar por Edwin. (11-12)

VENDO PIANO 321383

609 MUEBLES

VENDO JUEGO DE COMEDOR tallado Tel. 367370 (13-16)

600 EQUIPOS HOGAR

ENSERES Varios libros vando Tel. 322278 (20)

EN VENTA dos equipos Sony 3 en 1. Referencia Tel. 352845 (18-22)

VENDO LINEA TELEFONICA Doble 351034. Ref.: 364689 (4-13)

VENDO FUNDA completa con muebles traseros para Jeep Willys. Tel. 366623 (17-18)

COMPRO, electrodomesticos, 3 en 1, televisores, betamax, radiograbadoras, acordeón, máquinas coser, tejer, bicicletas, otros 363605 (17-26)

VENDO LIVING, máquina de escribir varios. Teléfono 357518

609 MUEBLES

SE VENDE muebles de segunda mano en buen estado. Referencias: al 357319. Preguntar por Edwin. (11-12)

VENDO PIANO 321383

609 MUEBLES

VENDO JUEGO DE COMEDOR tallado Tel. 367370 (13-16)

600 EQUIPOS HOGAR

ENSERES Varios libros vando Tel. 322278 (20)

EN VENTA dos equipos Sony 3 en 1. Referencia Tel. 352845 (18-22)

VENDO LINEA TELEFONICA Doble 351034. Ref.: 364689 (4-13)

VENDO FUNDA completa con muebles traseros para Jeep Willys. Tel. 366623 (17-18)

COMPRO, electrodomesticos, 3 en 1, televisores, betamax, radiograbadoras, acordeón, máquinas coser, tejer, bicicletas, otros 363605 (17-26)

VENDO LIVING, máquina de escribir varios. Teléfono 357518

609 MUEBLES

SE VENDE muebles de segunda mano en buen estado. Referencias: al 357319. Preguntar por Edwin. (11-12)

VENDO PIANO 321383

609 MUEBLES

VENDO JUEGO DE COMEDOR tallado Tel. 367370 (13-16)

600 EQUIPOS HOGAR

ENSERES Varios libros vando Tel. 322278 (20)

EN VENTA dos equipos Sony 3 en 1. Referencia Tel. 352845 (18-22)

VENDO LINEA TELEFONICA Doble 351034. Ref.: 364689 (4-13)

VENDO FUNDA completa con muebles traseros para Jeep Willys. Tel. 366623 (17-18)

COMPRO, electrodomesticos, 3 en 1, televisores, betamax, radiograbadoras, acordeón, máquinas coser, tejer, bicicletas, otros 363605 (17-26)

VENDO LIVING, máquina de escribir varios. Teléfono 357518

609 MUEBLES

SE VENDE muebles de segunda mano en buen estado. Referencias: al 357319. Preguntar por Edwin. (11-12)

VENDO PIANO 321383

609 MUEBLES

VENDO JUEGO DE COMEDOR tallado Tel. 367370 (13-16)

600 EQUIPOS HOGAR

ENSERES Varios libros vando Tel. 322278 (20)

EN VENTA dos equipos Sony 3 en 1. Referencia Tel. 352845 (18-22)

VENDO LINEA TELEFONICA Doble 351034. Ref.: 364689 (4-13)

VENDO FUNDA completa con muebles traseros para Jeep Willys. Tel. 366623 (17-18)

COMPRO, electrodomesticos, 3 en 1, televisores, betamax, radiograbadoras, acordeón, máquinas coser, tejer, bicicletas, otros 363605 (17-26)

VENDO LIVING, máquina de escribir varios. Teléfono 357518

609 MUEBLES

SE VENDE muebles de segunda mano en buen estado. Referencias: al 357319. Preguntar por Edwin. (11-12)

VENDO PIANO 321383

609 MUEBLES

VENDO JUEGO DE COMEDOR tallado Tel. 367370 (13-16)

600 EQUIPOS HOGAR

ENSERES Varios libros vando Tel. 322278 (20)

EN VENTA dos equipos Sony 3 en 1. Referencia Tel. 352845 (18-22)

VENDO LINEA TELEFONICA Doble 351034. Ref.: 364689 (4-13)

VENDO FUNDA completa con muebles traseros para Jeep Willys. Tel. 366623 (17-18)

COMPRO, electrodomesticos, 3 en 1, televisores, betamax, radiograbadoras, acordeón, máquinas coser, tejer, bicicletas, otros 363605 (17-26)

VENDO LIVING, máquina de escribir varios. Teléfono 357518

609 MUEBLES

SE VENDE muebles de segunda mano en buen estado. Referencias: al 357319. Preguntar por Edwin. (11-12)

VENDO PIANO 321383

609 MUEBLES

VENDO JUEGO DE COMEDOR tallado Tel. 367370 (13-16)

600 EQUIPOS HOGAR

ENSERES Varios libros vando Tel. 322278 (20)

EN VENTA dos equipos Sony 3 en 1. Referencia Tel. 352845 (18-22)

VENDO LINEA TELEFONICA Doble 351034. Ref.: 364689 (4-13)

VENDO FUNDA completa con muebles traseros para Jeep Willys. Tel. 366623 (17-18)

COMPRO, electrodomesticos, 3 en 1, televisores, betamax, radiograbadoras, acordeón, máquinas coser, tejer, bicicletas, otros 363605 (17-26)

VENDO LIVING, máquina de escribir varios. Teléfono 357518

609 MUEBLES

SE VENDE muebles de segunda mano en buen estado. Referencias: al 357319. Preguntar por Edwin. (11-12)

VENDO PIANO 321383

609 MUEBLES

VENDO JUEGO DE COMEDOR tallado Tel. 367370 (13-16)

600 EQUIPOS HOGAR

ENSERES Varios libros vando Tel. 322278 (20)

EN VENTA dos equipos Sony 3 en 1. Referencia Tel. 352845 (18-22)

VENDO LINEA TELEFONICA Doble 351034. Ref.: 364689 (4-13)

VENDO FUNDA completa con muebles traseros para Jeep Willys. Tel. 366623 (17-18)

COMPRO, electrodomesticos, 3 en 1, televisores, betamax, radiograbadoras, acordeón, máquinas coser, tejer, bicicletas, otros 363605 (17-26)

VENDO LIVING, máquina de escribir varios. Teléfono 357518

609 MUEBLES

SE VENDE muebles de segunda mano en buen estado. Referencias: al 357319. Preguntar por Edwin. (11-12)

VENDO PIANO 321383

609 MUEBLES

VENDO JUEGO DE COMEDOR tallado Tel. 367370 (13-16)

600 EQUIPOS HOGAR

ENSERES Varios libros vando Tel. 322278 (20)

EN VENTA dos equipos Sony 3 en 1. Referencia Tel. 352845 (18-22)

VENDO LINEA TELEFONICA Doble 351034. Ref.: 364689 (4-13)

VENDO FUNDA completa con muebles traseros para Jeep Willys. Tel. 366623 (17-18)

COMPRO, electrodomesticos, 3 en 1, televisores, betamax, radiograbadoras, acordeón, máquinas coser, tejer, bicicletas, otros 363605 (17-26)

VENDO LIVING, máquina de escribir varios. Teléfono 357518

609 MUEBLES

SE VENDE muebles de segunda mano en buen estado. Referencias: al 357319. Preguntar por Edwin. (11-12)

VENDO PIANO 321383

609 MUEBLES

VENDO JUEGO DE COMEDOR tallado Tel. 367370 (13-16)

600 EQUIPOS HOGAR

ENSERES Varios libros vando Tel. 322278 (20)

EN VENTA dos equipos Sony 3 en 1. Referencia Tel. 352845 (18-22)

VENDO LINEA TELEFONICA Doble 351034. Ref.: 364689 (4-13)

VENDO FUNDA completa con muebles traseros para Jeep Willys. Tel. 366623 (17-18)

COMPRO, electrodomesticos, 3 en 1, televisores, betamax, radiograbadoras, acordeón, máquinas coser, tejer, bicicletas, otros 363605 (17-26)

VENDO LIVING, máquina de escribir varios. Teléfono 357518

609 MUEBLES

SE VENDE muebles de segunda mano en buen estado. Referencias: al 357319. Preguntar por Edwin. (11-12)

VENDO PIANO 321383

609 MUEBLES

VENDO JUEGO DE COMEDOR tallado Tel. 367370 (13-16)

600 EQUIPOS HOGAR

ENSERES Varios libros vando Tel. 322278 (20)

EN VENTA dos equipos Sony 3 en 1. Referencia Tel. 352845 (18-22)

VENDO LINEA TELEFONICA Doble 351034. Ref.: 364689 (4-13)

VENDO FUNDA completa con muebles traseros para Jeep Willys. Tel. 366623 (17-18)

COMPRO, electrodomesticos, 3 en 1, televisores, betamax, radiograbadoras, acordeón, máquinas coser, tejer, bicicletas, otros 363605 (17-26)

VENDO LIVING, máquina de escribir varios. Teléfono 357518

609 MUEBLES

SE VENDE muebles de segunda mano en buen estado. Referencias: al 357319. Preguntar por Edwin. (11-12)

VENDO PIANO 321383

609 MUEBLES

VENDO JUEGO DE COMEDOR tallado Tel. 367370 (13-16)

600 EQUIPOS HOGAR

ENSERES Varios libros vando Tel. 322278 (20)

EN VENTA dos equipos Sony 3 en 1. Referencia Tel. 352845 (18-22)

VENDO LINEA TELEFONICA Doble 351034. Ref.: 364689 (4-13)

VENDO FUNDA completa con muebles traseros para Jeep Willys. Tel. 366623 (17-18)

COMPRO, electrodomesticos, 3 en 1, televisores, betamax, radiograbadoras, acordeón, máquinas coser, tejer, bicicletas, otros 363605 (17-26)

VENDO LIVING, máquina de escribir varios. Teléfono 357518

609 MUEBLES

SE VENDE muebles de segunda mano en buen estado. Referencias: al 357319. Preguntar por Edwin. (11-12)

VENDO PIANO 321383

609 MUEBLES

VENDO JUEGO DE COMEDOR tallado Tel. 367370 (13-16)

600 EQUIPOS HOGAR

ENSERES Varios libros vando Tel. 322278 (20)

EN VENTA dos equipos Sony 3 en 1. Referencia Tel. 352845 (18-22)

VENDO LINEA TELEFONICA Doble 351034. Ref.: 364689 (4-13)

VENDO FUNDA completa con muebles traseros para Jeep Willys. Tel. 366623 (17-18)

COMPRO, electrodomesticos, 3 en 1, televisores, betamax, radiograbadoras, acordeón, máquinas coser, tejer, bicicletas, otros 363605 (17-26)

VENDO LIVING, máquina de escribir varios. Teléfono 357518

609 MUEBLES

SE VENDE muebles de segunda mano en buen estado. Referencias: al 357319. Preguntar por Edwin. (11-12)

VENDO PIANO 321383

609 MUEBLES

VENDO JUEGO DE COMEDOR tallado Tel. 367370 (13-16)

600 EQUIPOS HOGAR

ENSERES Varios libros vando Tel. 322278 (20)

EN VENTA dos equipos Sony 3 en 1. Referencia Tel. 352845 (18-22)

VENDO LINEA TELEFONICA Doble 351034. Ref.: 364689 (4-13)

VENDO FUNDA completa con muebles traseros para Jeep Willys. Tel. 366623 (17-18)

COMPRO, electrodomesticos, 3 en 1, televisores, betamax, radiograbadoras, acordeón, máquinas coser, tejer, bicicletas, otros 363605 (17-26)

VENDO LIVING, máquina de escribir varios. Teléfono 357518

609 MUEBLES

SE VENDE muebles de segunda mano en buen estado. Referencias: al 357319. Preguntar por Edwin. (11-12)

VENDO PIANO 321383

609 MUEBLES

VENDO JUEGO DE COMEDOR tallado Tel. 367370 (13-16)

600 EQUIPOS HOGAR

ENSERES Varios libros vando Tel. 322278 (20)

EN VENTA dos equipos Sony 3 en 1. Referencia Tel. 352845 (18-22)

VENDO LINEA TELEFONICA Doble 351034. Ref.: 364689 (4-13)

VENDO FUNDA completa con muebles traseros para Jeep Willys. Tel. 366623 (17-18)

COMPRO, electrodomesticos, 3 en 1, televisores, betamax, radiograbadoras, acordeón, máquinas coser, tejer, bicicletas, otros 363605 (

La Paz



Decreto
Pese a imprevisto aumento del costo del cemento por las acciones perforadoras de La Paz, en estas zonas se ha avanzado con la cimentación y la construcción de los muros que urbanizarán la ciudad. La prefectura, por ejemplo, no dudó en contratar a los contratistas de cemento. Si en que se utilizaba, ésta va a ser suficiente para la cantidad de cemento que se necesita.

Empedrarán vías y colocarán luminarias
Alcalde de La Paz se compromete con Urbanización Libertad

El alcalde de La Paz, Jorge Burgos, en una visita que efectuó a la Urbanización Libertad, situada en la zona de Achumani, se comprometió a empedrar las calles y avenidas y la instalación de luminarias.

En su visita el pasado sábado, anunció a las familias que habitan en la urbanización que en el plan más breve empezará el empedrado de las principales calles y avenidas de la urbanización.

Además, informó que se procederá al arreglo de los residuos sólidos y escombros para evitar dificultades a los vecinos de la Urbanización Libertad.

El burgués también anunció que antes de iniciar los trabajos de empedrado y colocación de luminarias se verificará la necesidad que tienen los vecinos de las diferentes manzanas y ver la posibilidad de resolver sus problemas.

Señores dijo a los habitantes de la urbanización "yo estoy con ustedes. Estoy trabajando a todo lo que mi capacidad me permite, y lo seguire haciendo hasta entregar la manzana al que salga elegido en las elecciones de diciembre. Hasta entonces me tienen a sus órdenes, así como todos los vecinos de las diferentes manzanas de la ciudad".

Burgos, aclaró que su gestión no está en función política partidista.



Visita
Dirigentes de la Urbanización Libertad, de la manzana de Achumani, hacen su recorrido por las calles y avenidas de esa zona junto al actual alcalde de La Paz.

La, sino que es una administración que pretende ser de todos y para todos. "Yo quiero ser un alcalde para todos los que habitan La Paz", agregó.

Finalmente, expresó su deseo de que aún no se presenten las lluvias, para que desde la alcaldía se tengan las previsiones necesarias y se eviten problemas a la ciudadanía.

"La Paz en Acción" realizó campaña de limpieza

El pasado sábado se realizó la primera campaña de limpieza de la ciudad de La Paz, con énfasis en los barrios periféricos, donde se levantaron centenares de toneladas de basura que fueron transportadas directamente al relleno sanitario municipal de Madiana.

Esta campaña, bajo el nombre de "La Paz en Acción" fue coordinada por Gonzalo Gutiérrez, quien informó a PRESENCIA que se cumplió 75% de los objetivos fijados.

En la campaña del sábado participaron las Fuerzas Armadas, la Policía Nacional, instituciones privadas y 20 mil familias que se dieron a la tarea de levantar la basura en los lugares y zonas donde no llega el servicio municipal.

Además de efectuar la limpieza de la ciudad un grupo de personas informó a los vecinos de los barrios más alejados, acerca de las precauciones que deben tomarse en la preparación de sus alimentos y la "limpieza de sus viviendas", añadió Gutiérrez.

Por otro lado, informó que no se contó con la ayuda del Ministerio de Salud Pública y de la Unidad Sanitaria de La Paz que, a juicio del coordinador, "deberían dar apoyo a este tipo de campañas para erradicar la enfermedad del cólera".

Finalmente, ponderó la participación vecinal en los barrios donde se realizó la campaña de limpieza.

Oruro
Ejecutivos de FINSA harán conocer nuevo plan de reactivación

ORURO. 19 (PRESENCIA). Los ejecutivos de la Firma Integral de Servicio Arévalo (FINSA), Eddy y Carlos Arévalo, anunciaron hoy aquí que honrarán los compromisos de la empresa y harán conocer un plan de reactivación en los próximos días. El anuncio fue formulado ante una asamblea de los "ahorristas" que se congregaron para escuchar una explicación sobre la inmobiliaria.

En la reunión participó el presidente nacional de los prestatarios Andrés Lora, quien afirmó que se exige del gobierno mayor responsabilidad, para que garantice el futuro de la empresa y esclarezca la muerte de Nelson Arévalo Pérez.

Los ahorristas por su parte, después de conocer entretendones de los hechos sucedidos en Cochabamba, determinaron resguardar el patrimonio de FINSA, hasta conocer en definitiva el plan de reactivación que preparan los hermanos Eddy y Carlos Arévalo y que será anunciado en los próximos días.

El presidente de FINSA, Eddy Arévalo y el gerente general Carlos Lora, explicaron que se interizarán del sistema de administración de la empresa para proponer su reactivación que es analizada junto a los asesores de la inmobiliaria para honrar las obligaciones que tiene su empresa.

Confirmaron que no existe una fecha definitiva para hacer conocer el plan de reactivación, pero, que se realizan los máximos esfuerzos para que esto ocurra en el menor tiempo posible.

El dirigente de los prestatarios, solicitó a los ahorristas que tengan paciencia y están alertas a cualquier llamado, si el gobierno no atiende sus demandas que "son justas y reales, para garantizar la propiedad privada, la vida y el patrimonio de quienes entregaron sus dineros, fruto del esfuerzo y trabajo de muchos años, a la inmobiliaria en momentos difíciles por la falta de fuentes de trabajo y sustento para sus familias".

Los ahorristas aceptaron el compás de espera determinado y anticiparon que no permitirán nuevas acciones judiciales que se ejecutan contra los bienes de FINSA, como el embargo de tres máquinas fotocopiadoras, que fueron devueltas por presión de los ahorristas que recogieron de un domicilio particular, donde fueron llevadas por otra prestataria que logró una orden judicial para el embargo de estos bienes.

Después de la reunión los hermanos Arévalo y el dirigente Andrés Lora, retornaron a Cochabamba, para continuar con el trabajo que dejaron pendiente, para concluir el anunciado plan de reactivación. No quisieron formular declaraciones a la prensa y señalaron que harán conocer un próximo informe oficial.

Alcalde invita a candidatas a Intermunicipal

El alcalde de El Alto invitó a las candidatas y candidatos que se presentarán a las elecciones municipales, a tener presente que el municipio de El Alto es una zona de gran desarrollo y que las candidatas y candidatos que se presenten a las elecciones municipales deben tener en cuenta que el municipio de El Alto es una zona de gran desarrollo y que las candidatas y candidatos que se presenten a las elecciones municipales deben tener en cuenta que el municipio de El Alto es una zona de gran desarrollo.

Las candidatas y candidatos que se presenten a las elecciones municipales deben tener en cuenta que el municipio de El Alto es una zona de gran desarrollo y que las candidatas y candidatos que se presenten a las elecciones municipales deben tener en cuenta que el municipio de El Alto es una zona de gran desarrollo.

Las candidatas y candidatos que se presenten a las elecciones municipales deben tener en cuenta que el municipio de El Alto es una zona de gran desarrollo y que las candidatas y candidatos que se presenten a las elecciones municipales deben tener en cuenta que el municipio de El Alto es una zona de gran desarrollo.

Exigen que ex dirigentes rindan cuentas

Los padres de familia de la Escuela Fiscal "Carlos Palacios" exigen que el material donado por la Corporación Regional de Desarrollo Urbano (CRDUA) para la construcción de siete aulas, sea devuelto por los ex dirigentes de la Asociación de Padres de Familia, denunciada por los ex dirigentes Guillermo Linares, Marcelo Salgado, Gregorio Mollo, Isaac Condori y dos docentes están implicados en la desaparición de dicho material.

Del 100% de la donación de CRDUA para el año 2008 y se estableció que fue vendido, informó Chamblí.

La denuncia fue dada a conocer a la titular de la Dirección Distrital de Educación Urbana de El Alto, Yvonne Muñoz, pero hasta la fecha esa autoridad no sancionó a los docentes implicados en este hecho.

El dirigente informó que, como consecuencia, no se ha podido concluir la construcción de las siete aulas.

MUÑOZ CAMERO
Tel. 283330

10 DE JULIO
Tel. 377000

UNIVERSO
Tel. 340900

10 DE AGOSTO
Tel. 302000

CINEMATICA BOLIVIANA
Tel. 302040

MONUMENTAL ROBY
Tel. 302100

IMPERIO
Tel. 302100

MADEIRA
Tel. 302174

IMPERIO
Tel. 302051

CENTER
Tel. 302071

servicios

- Teléfonos de urgencia**
- PRESENCIA, Tel. 372340-44.
 - DIRECCION NACIONAL DE INVESTIGACION, Tel. 356124.
 - ESTACION CENTRAL, Tel. 353310-2351.
 - BUSCAMOVIL, Central Maestra Tel. 320644.
 - INSTITUTO NACIONAL DE FARMACO-DEPENDENCIA (INF), Tel. 356434.
 - SECRETARIA DE LA MUNICIPALIDAD DE LA PAZ, Tel. 371233.
 - RETIEN DE EMERGENCIA, Tel. 375266 y 371236.
 - TASA HOSCAR, Tel. 133.
 - SENERITA HORA, Tel. 117 y LARGA DISTANCIA EXTERIOR, Tel. 356700.
 - INFORMES, Tel. 350211.
 - HOSPITAL CLINICAS, Maternidad Tel. 376472.
 - TRANSITO, Tel. 371224 y 371220.
 - ASISTENCIA PUBLICA, Tel. 118-376666.
 - MATERINIDAD, Tel. 314114.
 - NEUROCIROLOGIA, Tel. 320720.
 - PENSIONADO, Tel. 322823.
 - BOLIVIAN POWER Co. Ltda., Tel. 354357.
 - COMBROS, Tel. 378468-378469-110.
 - HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL, Tel. 376472.
 - ATENCIÓN PARTO DOMICILIARIO, Tel. 3000.
 - RADIO PATRULLA, Tel. 110.
 - ASABNA, (Aeropuerto Informaciones) Línea Pabx 1, SAMAPA, Tel. 311222.
 - A. T. I. Asistencia Telefónica Inmediata, Tel. 30002.

Farmacias de turno

- AMERICA Almirante Grau 115 Tel. 341969
- VIRGEN DE REMEDIOS c. Balliván 1440 Tel. 341444
- TRINIDAD Edif. Mont. de Zepita Ríoque A. Local 3 Tel. 366524
- FIGUEREDA c. Páez 770 Tel. 323172
- SANTO DOMINGO Av. Pando 140 Tel. 323425
- UTUNI Av. 6 de Agosto esq. Ouseachala Tel. 360936
- TRIASMINOS Freyre 1932 Pte. Stadium Simón Bolívar Tel. 352589
- NAZARENO Av. Ecuador esq. Víctor Sanjines Tel. 351009
- SAN MARTIN Plaza Israel Tel. 368962
- ARMONIA c. Rosendo Villalobos 1604 Tel. 377966
- UNIVERSO Plaza Uyuni 1150 Tel. 354970
- VIRGEN DE URKUPINA Av. Sáenz Peña 713 Tel. 341120
- VALLE DEL LIMA c. Soriano esq. Páez Kennedy Tel. 312933
- LA ESTRELLA c. Tito Yupanqui 1124- V. Copacabana Tel. 331390
- ENRIQUETA c. Cap. Anselmo 52 - V. San Antonio Tel. 330830
- VIRGEN DE LA MIDADIDAD Av. Buenos Aires 1449 Tel. 364878
- NEFERIA SEÑORA DEL PILAR c. Max Paredes 686 Tel. 322002
- SAN NICOLAS c. Venancio Burgos 653 Tel. 370
- PICUDO c. Rodríguez 656
- BEARANO Av. 14 de Septiembre esq. c. 13 Obrero
- NUEVA c. 25 Fe. Mercado Los Pinos-Caballero
- SAN LUIS Av. Balliván c. 18 N° 111 Tel. 7928
- ACRUMARI Av. Gral. García Larrea - c. 10 Fe. 790
- DRAPAVI Av. Gómbiz 6125 final Irapavi Tel. 7900
- MARVAL Av. Michel 7433 Bvta Seguelena Tel. 7900
- FERRER Av. Antofagasta N° 283 Esq. Cofe 17 Tel. 811332
- LITORAL Av. 12 de octubre N° 36 Cera. El Alto Tel. 850348
- RENEE Av. Balliván N° 1351 Plan 855 c. Santa María Plan 361 calle 7 N° 261 Ciudad 810065
- VIRGEN DE LA CANDELARIA Av. Alamos de Uru Tel. 850348
- LENKA Avenida Circunvalación N° 273 Tel. 850348

Viajes

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M.
La Paz, lunes 21 de octubre de 1991

INFORMES ADICIONALES A LOS TELEFONOS 367711-1151

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M.
TUS PROPIAS ALAS

SALIDAS

A Oruro: todos los días a las 7:30, 8:00, 8:30, 9:00, 9:30, 10:00, 10:30, 11:00, 11:30, 12:00, 13:00, 13:30, 14:00, 14:30, 15:00, 15:30, 16:00, 16:30, 17:00, 17:30, 18:00, 18:30, 19:00, 19:30, 20:00, 20:30, 21:00.

A Cochabamba: todos los días a las 7:30, 8:00, 8:30, 9:00, 9:30, 10:00, 10:30, 11:00, 11:30, 12:00, 13:00, 13:30, 14:00, 14:30, 15:00, 15:30, 16:00, 16:30, 17:00, 17:30, 18:00, 18:30, 19:00, 19:30, 20:00, 20:30, 21:00.

A Santa Cruz: todos los días a las 7:30, 8:00, 8:30, 9:00, 9:30, 10:00, 10:30, 11:00, 11:30, 12:00, 13:00, 13:30, 14:00, 14:30, 15:00, 15:30, 16:00, 16:30, 17:00, 17:30, 18:00, 18:30, 19:00, 19:30, 20:00, 20:30, 21:00.

A Potosí: todos los días a las 7:30, 8:00, 8:30, 9:00, 9:30, 10:00, 10:30, 11:00, 11:30, 12:00, 13:00, 13:30, 14:00, 14:30, 15:00, 15:30, 16:00, 16:30, 17:00, 17:30, 18:00, 18:30, 19:00, 19:30, 20:00, 20:30, 21:00.

A Moquegua: todos los días a las 7:30, 8:00, 8:30, 9:00, 9:30, 10:00, 10:30, 11:00, 11:30, 12:00, 13:00, 13:30, 14:00, 14:30, 15:00, 15:30, 16:00, 16:30, 17:00, 17:30, 18:00, 18:30, 19:00, 19:30, 20:00, 20:30, 21:00.

A Trinidad: todos los días a las 7:30, 8:00, 8:30, 9:00, 9:30, 10:00, 10:30, 11:00, 11:30, 12:00, 13:00, 13:30, 14:00, 14:30, 15:00, 15:30, 16:00, 16:30, 17:00, 17:30, 18:00, 18:30, 19:00, 19:30, 20:00, 20:30, 21:00.

A Arica: todos los días a las 7:30, 8:00, 8:30, 9:00, 9:30, 10:00, 10:30, 11:00, 11:30, 12:00, 13:00, 13:30, 14:00, 14:30, 15:00, 15:30, 16:00, 16:30, 17:00, 17:30, 18:00, 18:30, 19:00, 19:30, 20:00, 20:30, 21:00.

A Tacna: domingos y festivos a las 7:30, 8:00, 8:30, 9:00, 9:30, 10:00, 10:30, 11:00, 11:30, 12:00, 13:00, 13:30, 14:00, 14:30, 15:00, 15:30, 16:00, 16:30, 17:00, 17:30, 18:00, 18:30, 19:00, 19:30, 20:00, 20:30, 21:00.

A Villacampa: todos los días a las 7:30, 8:00, 8:30, 9:00, 9:30, 10:00, 10:30, 11:00, 11:30, 12:00, 13:00, 13:30, 14:00, 14:30, 15:00, 15:30, 16:00, 16:30, 17:00, 17:30, 18:00, 18:30, 19:00, 19:30, 20:00, 20:30, 21:00.

A Tarija: todos los días a las 7:30, 8:00, 8:30, 9:00, 9:30, 10:00, 10:30, 11:00, 11:30, 12:00, 13:00, 13:30, 14:00, 14:30, 15:00, 15:30, 16:00, 16:30, 17:00, 17:30, 18:00, 18:30, 19:00, 19:30, 20:00, 20:30, 21:00.

Transporte Korlizzo Tel. 323810

Transporte Aroma Tel. 375449

Pullman Bolivia Tel. 361427

Pullman Aventura Tel. 327096

Transporte Copacabana Tel. 340461-322688

Pullman Bolivia Tel. 355854

Unión Imperial Tel. 350783

Flete El Dorado Tel. 359153

Flete San Francisco Tel. 376804

Flete Concordia Tel. 354612

Flete Panamericana Tel. 371119

Flete Urkupina Tel. 353214

Transporte San Lorenzo Tel. 328911

Transporte Cisne Tel. 361321

Transporte La Paz Tel. 377443



La Paz, Bolivia, lunes 21 de octubre de 1991

Responsable: Julio D. Lazarte L.

▼ **Notable actuación del "diablo" Etcheverry**



(Página 9)

▼ **Senna nació para ganar**

(Página 10)



▼ **Erwin Sánchez llevó a la victoria al Estoril**

(Página 9)

Torneo "Jorge Lonsdale"

BOLIVAR ALCANZO A SAN JOSE

Venció 3-1 en el clásico paceño

Bolívar alcanzó a San José en la punta del torneo "Jorge Lonsdale" de la Liga del Fútbol Profesional, al derrotar a The Strongest por 3 a 1 en el "clásico" del fútbol paceño.

Sin alcanzar su verdadero nivel, el equipo "académico" fue superior al plantel "atigrado" que no está pasando por un buen momento logrando una merecida victoria.

Jorge Hirano reapareció con éxito logrando dos goles para su equipo, el tercero lo anotó Fernando Salinas.

El gol del honor para el equipo "aldinegro" fue anotado por Gustavo Quinteros con un impecable tiro libre.

El trámite del partido no pasó de regular, especialmente en el segundo tiempo, que tuvo el juego en relación al primero en que tuvo mayor movilidad.

En el partido preliminar, Petrolero derrotó a Chaco por 3 goles a 0 con los goles del brasileño Jasson Rodriguez y los de Gaspar Montes.

EN EL INTERIOR

Always Ready experimentó su sexta caída consecutiva, perdiendo ante Orcobol por 3 a 0 y se mantiene en el fondo de la tabla en posiciones.

Independiente Petrolero logró un valioso punto en Tarija al empatar con Ciclón en un 1 por lado.

En Santa Cruz, Blooming consiguió un importante triunfo sobre Destroyers por 4 a 2.



Gustavo Quinteros, defensor de The Strongest, disputa un balón con Lorenzo Anselmi, de Bolívar, en el partido "clásico" que ganó el equipo "celeste" por 3 goles a 1, por el torneo de la Liga del Fútbol Profesional. (Foto Imagen Color).



Apolo se integró con el Rally automovilístico La Paz-Apolo que se disputó con mucho éxito, pese a las dificultades que los pilotos encontraron en la ruta.

En La Paz:			
Petrolero	3	Chaco	0
En Cochabamba:			
ORCOBOL	3	Always Ready	0
En Tarija:			
Ciclón	1	I. Petrolero	1
En Santa Cruz:			
Blooming	4	Destroyers	2

Rally La Paz-Apolo, una prueba histórica

El Tigre quiso, pero no pudo

BOLIVIA

Por Tito de la Viña

El "clásico" tuvo un vencedor lógico, por mejor fútbol, sobre todo, por mejor rotación en sus líneas, por mejor rotación en sus líneas. Fue a que la Academia sólo jugó bien en la primera etapa, eso bastó para superar a su tradicional rival, que pretendió revertir un resultado a un par de minutos de fútbol aceptable y hasta por momentos bueno, en el primer tiempo, la segunda parte nos mostró un cuadro de situación decididamente por el declive que presentó Bolívar y por la incapacidad que mostró el Tigre para hacer fútbol.

EL FÚTBOL QUE HABE BOLIVAR

Ese fútbol fluido, de toque, de llegada con pelota segura y con juego cambiante, asomó en lapsos intermitentes de los primeros 45 minutos, y tuvo su máximo nivel cuando en un minuto, a los 30 y 31 minutos y por gestión de Hirano, efectizó en la red lo que los "celestes" habían merecido en todo el campo. Hasta allí The Strongest había tratado de complicar, evasuar y desviar ese fútbol con el que le convenía: garra, fuerza y agresividad, pero con mucho desorden. Lo consiguió parcialmente porque Bolívar no tuvo continuidad, pero a partir de los dos goles la cosa cambió totalmente.

DOS GOLES

"MADE IN HIRANO"

El primero, tras desbarde de Borja para que el puntero peruano aplique una impecable "palomita" para colocar el balón en el ángulo superior derecho de Justiniano, el novel arquero de los "guandinegros".

El segundo, un minuto después, cuando aprovechó un error garraful de la defensa "atigrada" para crear un potente remate. Y eso bastó para que Bolívar terminara el primer tiempo en función de dominador y ganador neto. La reaparición de Coqui Hirano confirmó que es jugador de condiciones para el desmarque y la definición, que gravita decisivamente en la acción ofensiva de su equipo.

SE QUEDA BOLIVAR

La Academia se quedó estática en la segunda fase. Se contentó con su ventaja de dos goles y eso pudo costarle caro, porque el Tigre apeló a su fuerza para conseguir la presión sobre Trucco, mientras el medio campo bolivariista deambulaba sin ton ni son. El gol de Quinteros, a los 26 minutos, fue el toque de alerta para que el equipo de Tembladerani hiciera algunos ajustes y reaccionara. Por otra parte, habrá que decir que el único gol "aurinegro" llegó por vía de tiro libre y no de jugada hilvanada, puesto que nunca sus delanteros pudieron conectarse cien por ciento. Al quedarse Bolívar, se agrandó The Strongest y ese fue el único motivo por el cual el clásico mantuvo cierto interés hasta el B-

nal.

SALENAS LIGERAS
Sobre el lío, a la vez, se aprovecha una foto de la selección con el 3 a 1, que es un clásico de Tembladerani, expuesto en el campo de fútbol, con la fuerza que se pone en este tipo de Diferencia arquero y en favor de los "celestes" te adhiere.

EL TIGRE SECE A LOS TUNDOS
A los TUNDOS sacrificándose para tener la suya y también a pujando a su último esfuerzo para ganar. Justiniario, muy cerca de acuerdo a una vuelta de Hirano y el único motivo por el cual el clásico mantuvo cierto interés hasta el B-



Primero de Hirano

Secuencia gráfica de Lucio Valdúta, del primer gol conseguido por Jorge Hirano.

Síntesis de la jornada

Domingo 20 de octubre de 1991.

Estadio Hernando Siles.

CHACO O PETROLERO 3

Chaco: E. Castilla, R. Arta (F. Méndez), O. Torrico, F. Chavarría y M. Sejas; J. Negrete, J. M. Romero y J. Cámara; G. Saa, J. C. Terceiros y M. Mayguga.

DT. Arturo López.

Petrolero: J. Pérez, R. Cosío, W. Quintero, G. Montes y C. Vidal; J. C. Farel (E. García), J. Suárez y N. Trujillo; E. Salvatierra (L. Hinojosa), J. Rodríguez y J. C. Torrico.

DT. Juan Farías.

Árbitro: Freddy Vite.

Jueces de línea: Edgar Lugoos y Willy Loroña.

Goles: Gaspar Montes 10', Jason Rodríguez 11' del primer tiempo, Jason Rodríguez 41' del segundo tiempo.

Amonestados: J. Negrete de Chaco, J. C. Farel, J. Rodríguez y J. C. Torrico de Petrolero.

BOLIVAR 3

THE STRONGEST 1

Bolívar: C. Trucco, T. Montaño, M. Sandy, J. Olaechea y M. Rimba; C. Borja, V. Soria, L. Anelo (D. Villegas) y D. Hernández; F. Salinas y J. Hirano (H. Aranda).

DT. Motés Barak.

The Strongest: E. Justiniano, F. Cosío, G. Quinteros, O. Sánchez y R. Cuevas; O. Arce, E. Ruiz, M. Francisquiere (W. Delgado) y S. Lama; J. Villarroel y M. Villanueva; J. Jiménez.

DT. Luis Campos.

Árbitro: Raúl Ruiz.

Jueces de línea: Guido Soliz y Esteban Perca.

Goles: Jorge Hirano 30' y 32' del primer tiempo, Gustavo Quinteros 25' y Fernando Salinas 45' del segundo tiempo.

Amonestados: T. Montaño, M. Sandy y J. Olaechea de Bolívar, M. Villanueva, E. Ruiz y J. Jiménez de The Strongest.

Recaudación: Bs. 76.877 por la venta de 15.021 entradas. Libres 1.156.

Opiniones de los protagonistas

Gustavo Quinteros: "Hemos jugado un poco mejor en comparación con el primer tiempo, luego vino el tercer gol que fue un error mío porque desvié la pelota. Hasta ahora no encontramos una explicación de lo que ocurre con nuestras actuaciones. Lo cierto es que estos resultados cada vez nos deprenan y restan posibilidades para la clasificación".

Manuel Villanueva: "Fue un partido muy difícil. No hay que negar que ellos tienen buen fútbol, jugaron un primer tiempo excelente, pienso que cometimos errores en nuestro afán de buscar el triunfo. Estoy contento por el rendimiento del equipo en el segundo tiempo, pasamos todo de nuestra parte para llegar al empate y justo se vino el tercer gol, que selló nuestra suerte".

Erwin Justiniano: "Bolívar hizo méritos suficientes para ganar. Por las alternativas que se vieron en el primer y segundo tiempo no sabemos controlar la pelota, en partes nos faltó serenidad para llegar al gol. Como consuelo nos queda únicamente el hecho de haber luchado en el segundo tiempo, aunque la fuerza que tuvimos en el pasado, parece haberse desvanecido".



Gustavo Quinteros

Manuel Villanueva

Erwin Justiniano

Carlos Borja: "Muy contento con la victoria. Bolívar realizó un buen primer tiempo. En el segundo tratamos de manejar de acuerdo a nuestra conveniencia se complicó, pero también encontramos los espacios que habíamos previsto, de ahí que se concretó el tercer gol. Fuimos objeto de mucha marca en nuestro accionar. Bolívar sacó un triunfo importante en un clásico".

Miguel Ángel Rimba: "Ganar un clásico es algo especial. Significa un paso importante en la lucha que existe entre Bolívar y The Strongest. Jugamos un partido nervioso como todos los anteriores, aunque nuestro dominio en el primer tiempo se vio comprometido en el segundo con la recuperación de nuestros adversarios. Los puntos tienen mucho significado para buscar el título nacional".

Jorge Hirano: "Fue un partido interesante con la lucha propia de los clásicos. Ganamos porque demostramos más virtudes que The Strongest. Los dos goles que llegaron de un momento a otro nos levantó la moral, pese a que en el segundo tiempo nos quedamos y casi nos empatan. Bolívar está en ascenso, la hinchada no debe preocuparse porque vamos por buen rumbo".



Carlos Borja

Miguel Rimba

Jorge Hirano

Otra copa más
El capitán del club Bolívar, Carlos Borja, recuerda la época de candidato municipal Rosalú Mac Lean.

La figura

Dos goles y habilidad en la gestión de Hirano

La reaparición de Coqui Hirano fue estrosa. Marcó dos goles, un golazo, y resultó el delantero con más habilidad de cancha, ratificando sus condiciones. Su fútbol simple, y por "endiablado", le permite quebrar a la defensa rival, por lo que también por el centro, y resulta el complemento ideal para el toque que es característico en el equipo de Tembladerani.

Ayer "marcó" a la defensa stronguista en el primer tiempo, punto de hacer el tercero en el segundo tiempo. Una muestra para el correcto jugador peruano.



Gol de The Strongest

Gustavo Quinteros de tiro libre vence la red de Carlos Leonel Trucco.

R FUE MEJOR

Apuntes... Apuntes... Apuntes...

Apuntes de la semana pasada.
 El fútbol boliviano se reanuda con un partido que se disputó en Cochabamba entre el equipo local y el visitante. El partido terminó con un empate a cero goles. El partido se disputó en un estadio que fue sede de un partido de fútbol internacional. El partido se disputó en un estadio que fue sede de un partido de fútbol internacional. El partido se disputó en un estadio que fue sede de un partido de fútbol internacional.

El partido se disputó en un estadio que fue sede de un partido de fútbol internacional. El partido se disputó en un estadio que fue sede de un partido de fútbol internacional. El partido se disputó en un estadio que fue sede de un partido de fútbol internacional. El partido se disputó en un estadio que fue sede de un partido de fútbol internacional.



El árbitro del "clásico" paceño, fue entregado oficialmente la medalla de honor al árbitro. Fue una ceremonia muy significativa.



Mala actuación del juez Raúl Ruiz

Se opinó pesadamente en la apreciación de los jugadores, inclusive de los más simples, y perjudicó por igual a ambos equipos. Estuvo a punto de perder el control del partido y si no lo hizo fue porque los jugadores supieron controlarse. Tuvo poca autoridad y bastante apatía para sus determinaciones y además estuvo lento en sus fallos y reacciones. Una calificación de 3. Mala actuación del colegiado Raúl Ruiz, a quien le deseamos próximos mejores arbitrajes.

Ataque de The Strongest
 Riquelme Cuevas remata desviado en una de las últimas jugadas del "clásico" paceño.



La jugada de Laza. El jugador "Pájaro" Laza, agarró la pelota y se lanzó a gol. Fue una de las pocas jugadas del partido.

Posiciones en la Liga

EQUIPOS	Pt	Pj	Pd	Pv	Gf	Gc	Pta.
Bolívar	11	4	4	3	10	10	11
San José	10	4	3	3	10	10	11
Wilmansmann	9	4	3	3	10	10	11
The Strongest	8	4	3	3	10	10	11
Oroense	7	4	3	3	10	10	11
Blonense	6	4	3	3	10	10	11
Orochob	5	4	3	3	10	10	11
Independiente	4	4	3	3	10	10	11
Real Santa Cruz	3	4	3	3	10	10	11
Ciclón	2	4	3	3	10	10	11
Chaco	1	4	3	3	10	10	11
Desamparados	0	4	3	3	10	10	11
Always Ready	0	4	3	3	10	10	11

PRÓXIMA FECHA.
Domingo 27 de octubre.
 En La Paz: Chaco-Always Ready, Bolívar-Petrobras... En Santa Cruz: Oriente-Desamparados... En Cochabamba: Wilmansmann-Orochob... En Oruro: San José-Independiente... En Tarija: Ciclón-Real Santa Cruz.

Los técnicos

Malestar por haber sido expulsado de la banca, el entrenador Marcelo Barck, sostuvo que su equipo ganó con justicia en el clásico. Bolívar jugó un buen primer tiempo y echó a perder varias situaciones para aumentar el marcador.
 Añadió que la mayoría invita de su equipo en el presente campeonato le permite trabajar con más confianza para fortalecer un plantel potencialmente bien preparado para alternar en la Copa Libertadores de América.
 "Nuestra meta es formar un buen equipo para el torneo sudamericano de clubes. Estamos promocionando varias figuras de nuestro equipo juvenil", manifestó finalmente.
Cuevas
 El técnico argentino, Luis Omar Campos, sigue confundido por los resultados negativos de su equipo. Preocupado y nervioso trató de encontrar explicaciones al difícil momento por el que pasa su equipo.
 "Seguimos con mala suerte. Los problemas son afectos seguramente", dijo entre otras cosas.
 Está obligado a responder ante los dirigentes y la hinchada por la situación actual. El director se resistirá esta noche para adaptar de ciones.



Marcelo Barck

Ciclón empató con Independiente 1 a 1

TARJIA, 20 (PRESENCIA).
 Ciclón logró escapar con valiente juego a Independiente Petrobras de Sucre 1 a 1 en el partido jugado esta tarde en el estadio IV Centenario ante aproximadamente 3.500 espectadores que valieron despectados de ese escenario por el resultado del encuentro.
 Juan Carlos Ríos a los 22 del P.T. y Juan Carlos Sánchez de tiro libre a los 5 del S.T. marcaron los goles de este partido. Ciclón practicó un juego regular y simple, sin escrupulos, dominó las acciones a voluntad y simplemente en el primer tiempo -sin escrupulos- 12 situaciones de gol, de esas en que el delantero se encuentra cara a cara con el arquero.
 En varias ocasiones se leó el gesto de Daza, en otras los pateos pero en las más de las veces la falta de capacidad para definir jugadas conculadas de gol impidieron que Ciclón simplemente en el primer tiempo salga con una diferencia categórica por lo que había hecho en el campo de juego.
 A poco de comenzar la segunda etapa vino un tiro libre de Sánchez del 25 metros.

El primer tiempo terminó con un empate a cero goles. El partido se disputó en un estadio que fue sede de un partido de fútbol internacional. El partido se disputó en un estadio que fue sede de un partido de fútbol internacional.

El partido se disputó en un estadio que fue sede de un partido de fútbol internacional. El partido se disputó en un estadio que fue sede de un partido de fútbol internacional. El partido se disputó en un estadio que fue sede de un partido de fútbol internacional.

El partido se disputó en un estadio que fue sede de un partido de fútbol internacional. El partido se disputó en un estadio que fue sede de un partido de fútbol internacional. El partido se disputó en un estadio que fue sede de un partido de fútbol internacional.

El partido se disputó en un estadio que fue sede de un partido de fútbol internacional. El partido se disputó en un estadio que fue sede de un partido de fútbol internacional. El partido se disputó en un estadio que fue sede de un partido de fútbol internacional.

El partido se disputó en un estadio que fue sede de un partido de fútbol internacional. El partido se disputó en un estadio que fue sede de un partido de fútbol internacional. El partido se disputó en un estadio que fue sede de un partido de fútbol internacional.

El partido se disputó en un estadio que fue sede de un partido de fútbol internacional. El partido se disputó en un estadio que fue sede de un partido de fútbol internacional. El partido se disputó en un estadio que fue sede de un partido de fútbol internacional.

INSTITUCION INTERNACIONAL

Para la operación de un programa de financiamiento agropecuario y agroindustrial en el contexto del desarrollo alternativo, se requiere la contratación de dos profesionales que cumplan con los siguientes requisitos:

- PROFESION:** Economista, Administrador de Empresas y/o Ingeniero Agrónomo.
- TITULO:** En provisión nacional y/o académico.
- POSTGRADO:** En el área una de las siguientes especialidades: Economía Agrícola, Agroempresas y Comercio Exterior.
- EXPERIENCIA:** Cinco años como mínimo en programas y proyectos de Desarrollo Agropecuario y Agroindustrial.
- FUNCIONES:**
 - Análisis y evaluación de proyectos de producción y comercialización agropecuaria y agroindustrial.
 - Asistencia técnica en la organización de productores agropecuarios, planeamiento agropecuario a nivel de finca y comercialización en mercados nacionales y externos considerando aspectos de pre y post cosecha.
 - Operación de un programa de crédito agropecuario y agroindustrial.
 - Análisis técnico y financiero de modelos de finca.
 - Análisis de costos y precios de productos agropecuarios y agroindustriales.
 - Análisis de políticas económicas y sectoriales vigentes en el país.

Los interesados deben enviar sus propuestas de servicios adjuntando en Curriculum Vitae a la Casilla N° 2284 Cochabamba, Bolivia, hasta el día viernes 15 de noviembre del presente año.



Ataque de The Strongest. Riquelme Cuevas remata desviado en una de las últimas jugadas del "clásico" paceño.

Petrolero fue superior al Chaco

Por **Berthoin Aramayo Fernández**.
Petrolero logró un espectacular triunfo sobre **Chaco** derrotándolo por 3 goles a 0 en el partido preliminar de la



En la secuencia gráfica, dos escenas del partido jugado ayer entre **Chaco** y **Petrolero**. Ganó el equipo cochabambino por 3-0.

torcida futbolística cumplida ayer por el torneo de la Liga del Fútbol Profesional.

El equipo cochabambino, demostró nuevamente que se trata de un conjunto bien armado, con un buen esquema futbolístico y que tiene condiciones para clasificarse entre los primeros al término de la primera fase del Torneo "Jorge Londuada".

Petrolero logró sus dos primeros goles en forma consecutiva, aprovechando gruesos errores de la defensa de **Chaco**. A los 10 minutos, por intermedio de Gaspar Montes, que recibió un centro desde la derecha en un tiro libre, pudo vencer a Eloy Castillo por medio de Jasson Rodríguez, que se internó en el área por el sector izquierdo para enviar el balón a las redes con tiro cruzado.

Chaco, ante la desventaja, intentó desviar el marcador sin lograr su propósito por la falta de efectividad de su ataque, cuyos integrantes desperdiciaron numerosas ocasiones para anotar. En otras oportunidades fue el arquero Julio Pérez que evitó la caída de su valía con buenas intervenciones.

Petrolero realizó su tercer gol al atacar lo bien con mala coordinación, contando para ello con jugadores hábiles y decididos como Juan Carlos Farías y el brasileño Jasson Rodríguez que pusieron varias veces en apuro a los defensores del plantel local.

El primer tiempo había terminado con el marcador de 2 a 0 en favor del equipo visitante.

En el segundo periodo, **Chaco** ejerció un control dominante de campo, trascendiendo sus ataques al Búnge a la zona petrolera por la falta de decisión en los remates.

El ingreso de Fernando Méndez tuvo efecto en algo a la vez que negativo, pues Terrence, Saia y Maygala aprovecharon su presencia, pero no lograron el gol que necesitaban.

A los 65 minutos del segundo tiempo, Jasson Rodríguez anotó el tercer tanto para **Petrolero** en una habil jugada en la que eludió a un defensor y al propio arquero de **Chaco**, con habil quebre de cintura para depositar suavemente el balón en las redes.

Con su cómodo triunfo de **Petrolero**, que si se proponía pasar luego ganado con más amplitud y que demostró estar bien conformado, logrando tres puntos en la Paz, como visitante. Habrá que recordar que a parte del triunfo sobre **Chaco**, estuvo muy cerca de ganarle a **The Strongest** que empató sobre la hora.

Chaco vivió a pagar tributo a la falta de capacidad de su ataque, que carece de efectividad, pues de nada sirve todo el trabajo que realiza en la traslación del balón, a cargo de sus centrocampistas, además de que tampoco su defensa muestra la solidez necesaria.

Cochabambinos:

"El equipo va por buen camino"



GASPAR MONTES: "Una victoria importante que nos permite seguir adelante en la tabla de posiciones. El partido con **Chaco** favoreció, precisamente a **Petrolero** y creo, que la victoria no admite discusión, porque ganó el que mejor hizo las cosas dentro de la cancha. **Petrolero** poco a poco, va llegando a su verdadero nivel y eso es lo más importante, porque se está trabajando bien".



JUAN CARLOS TORRICO: "Petrolero no quiere ser uno más en este campeonato. La vez pasada tuvimos la oportunidad de jugar las semifinales pero la suerte no estuvo con nosotros. Ahora estamos volviendo a nuestro verdadero nivel y los últimos resultados que hemos conseguido en la Paz son prueba de ello. La victoria ante **Chaco** es justa porque nosotros dominamos el partido".



JUAN CARLOS FARRELL: "Un partido que dominamos ampliamente. Creo que el resultado pudo haber sido mayor, si concretáramos las oportunidades desperdiciadas. **Chaco** fue en un rival fuerte que no ofreció resistencia, aunque en cierto momento del partido nos complicó en algo. **Petrolero**, en esta primera fase del campeonato, ha demostrado que ha ido de menos a más, y eso es importante".

Chaqueños:

"Nos sorprendieron de entrada"



ELOY CASTILLO: "Lamentablemente **Chaco Petrolero** está pensando un difícil momento tanto individual como futbolístico, las derrotas continúan pero nos prueba de ello. En este partido, perdimos por nuestros propios errores. Prácticamente nos sorprendieron de entrada, porque nos marcaron dos goles gracias a las ventajas que conocíamos. Que vamos a hacer, hoy que seguir trabajando".



JUAN FÉLIX NEGRETE: "Chaco Petrolero merece mejor suerte en este partido, porque también creo que las situaciones, para nosotros, no fueron las mejores. Pero nosotros nos calmos únicamente y no encontramos la ruta para llegar al empate. **Chaco** perdió por sus propios errores. Es una pena, pero no se puede hacer más, de nada sirve el entusiasmo, porque en el fútbol lo que vale son los goles".



JOSE MARIA ROMERO: "Los goles que **Petrolero** marcó en los primeros minutos del partido, fueron fundamentales en el desarrollo del partido, ya que nosotros nos calmos únicamente y no encontramos la ruta para llegar al empate. **Chaco** perdió por sus propios errores. Es una pena, pero no se puede hacer más, de nada sirve el entusiasmo, porque en el fútbol lo que vale son los goles".

Juan "Gitano" Farías:



"Un triunfo tranquilo, sin complicaciones.
 El técnico de **Petrolero**, Juan "Gitano" Farías, al término del partido que su equipo ganó a **Chaco**, declaró que fue un triunfo muy tranquilo, para nosotros, sin mayores complicaciones; dado el entusiasmo de **Chaco** que al parecer no tenía intención de desistir".

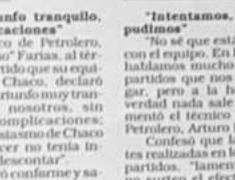
Se mostró conforme y satisfecho por el desempeño de su equipo.

"Lamentablemente nosotros perdimos el primer partido de local en el inicio de este campeonato y eso nos está doliendo un poco. Sin embargo, lo hecho hasta ahora por **Petrolero** me deja muy conforme porque el equipo ha ido mostrando muchos progresos que lo ubican como protagonista del campeonato".

Además, dijo, "este es un equipo joven que tiene mucho futuro. La verdad es que estoy muy orgulloso por lo que ha logrado. Pero me gusta mucho no creer".

"Ahora nos queda la segunda ronda y esperamos que las cosas sigan saliendo como las estamos planeando", concluyó "Gitano" Farías, muy felicitado por jugadores, amigos y seguidores.

Arturo López:



"Intentamos, pero no pudimos.
 "No sé que está pasando con el equipo. En la semana hablamos mucho sobre los partidos que nos tocan y que, por lo tanto, lamentablemente el técnico de **Chaco Petrolero**, Arturo López, confesó que las variaciones realizadas en los últimos partidos, "lamentablemente no surten el efecto esperado. Hay muchas equivocaciones en el plantel y en el tiempo para corregirlas, pues el campeonato es muy maratónico y no nos da tiempo casi para nada. Jugar partidos tras partidos, perjudica y mucho más a los equipos, como **Chaco Petrolero**".

López afirmó que en el partido con **Petrolero** de Cochabamba, "las cosas nuevamente nos salieron mal. Ofrecimos muchas ventajas que **Petrolero** las supo aprovechar bien".

"Creo que los goles tempraneros de **Petrolero**, nos dejaron mal parados. El equipo estaba tratando de imponer su ritmo, pero no lo consiguió, por el impacto de los goles del rival".

López, no dudó en perderles. En el próximo partido, las cosas pueden cambiar".



GOL MADRUGADOR
 El tempranero gol del conjunto local, que presenció que se vería un partido lleno de goles en favor de **ORCIBOL**, dada la importancia que tiene el promedio para la clasificación de los equipos.

El primer gol del rival estaba completamente sorprendido por el accionar de su oponente y la propia disposición de la cancha.

Erwin "Chí" Romero ensayó a sus compañeros el camino del gol, pero no aprendieron, quedando solo el minuto de llegar, de desparpado y tratando el mismo de llegar con la capacidad y habilidad reconocida de su fútbol. **Always Ready** al recibir la primera estocada se asustó y retrocedió

PRESENCIA

Propietario de lote de terreno aludido a AFLP tiene documentos en orden

Según afirma en carta enviada a PRESENCIA

El señor Javier Fernández Baptista, propietario de un lote de terreno aludido a las canchas de la Asociación de Fútbol de la Paz en la zona de Calacoto, mediante nota dirigida a este medio de **PRESENCIA**, aclara que no es evidente que la compra de dicho terreno se hizo antes de los lotes y que tiene toda la documentación en orden.

Reclama las indemnizaciones del presidente de la Asociación, presidente de los estrados y el asunto se ventile a nivel estrados judiciales para demostrar la honorabilidad de sus actos.

Como se recordará, el día jueves **PRESENCIA** publicó un informe de la empresa que contrata el cerco de los terrenos de la AFLP en el que se afirma a González de atementamiento.

El texto de la nota es el siguiente:

Sostengo que la información proporcionada a **PRESENCIA** carece de veracidad y es mal interpretada, por lo que solicito que se informe a los interesados.

El informante, quien quiere ser identificado, ha pretendido hacer creer al lector del artículo y por intermedio de la comisión pública, que el lote en cuestión, al que en el texto de la nota se refiere como al "último lote que quedó sin edificar", ha sido objeto de una transacción lícita, llevada a cabo por "loteros", tal es la intención del impactante artículo que se encabezó el artículo citado, nada más falso ya que el mencionado terreno fue adquirido por mi persona, el año 1978, directamente del propietario original, el Sr. Luis Patiño Sánchez Bustamante, según consta en la documentación legal que se recuerda.

Es pertinente resaltar el hecho de que la Asociación de Fútbol, adquirió su predio de Calacoto, del mismo Sr. Luis Patiño, de tal manera que case por su base la pretensión de vinculación con acciones de "loteros", que aviesamente se quiere mostrar.

Debido al hecho que habitualmente realicé en la ciudad de Cochabamba, mi hermano el Sr. Luis Fernández B., al constatar el recibo y arbitrario cercamiento de que el terreno en cuestión, propiedad, hizo en mi legítima verbal ante el encargado del trabajo de emallado, haciéndome notar que ese lote era de propiedad ajena, me fui a la oficina y por tanto, no correspondía el emallado junto con el terreno de dicha institución; sin embargo, tal reclamo está muy lejos de haber sido una intimidación, y aquí se nota la mala fe del informante, quien pretende hacer aparecer como si el citado hermano hubiese profirido amenazas o asumido actitudes violentas, capaces de causar miedo en la indefensa de la empresa, (tal es el significado de palabras intimidar), no bastando con esa calumnias en el artículo publicado, gratuitamente se otorga a mi hermano la condición de "impostor", cuando en verdad, tal apellido, no respondería a quien, adulterando la verdad, informó a ese digno periódico.

Finalmente, al cumplimentar el hecho que habitualmente realicé en la ciudad de Cochabamba, mi hermano el Sr. Luis Fernández B., al constatar el recibo y arbitrario cercamiento de que el terreno en cuestión, propiedad, hizo en mi legítima verbal ante el encargado del trabajo de emallado, haciéndome notar que ese lote era de propiedad ajena, me fui a la oficina y por tanto, no correspondía el emallado junto con el terreno de dicha institución; sin embargo, tal reclamo está muy lejos de haber sido una intimidación, y aquí se nota la mala fe del informante, quien pretende hacer aparecer como si el citado hermano hubiese profirido amenazas o asumido actitudes violentas, capaces de causar miedo en la indefensa de la empresa, (tal es el significado de palabras intimidar), no bastando con esa calumnias en el artículo publicado, gratuitamente se otorga a mi hermano la condición de "impostor", cuando en verdad, tal apellido, no respondería a quien, adulterando la verdad, informó a ese digno periódico.

No deseo pensar que el propósito anima al Sr. González es otro que el de precautelarse los intereses de la Asociación que preside, pero de lo que no me cabe la menor duda es de que se ha abusado de la buena fe del lector de la nota, proporcionándole información falsa y desdoblada de todo punto vista mal intencionada, con el claro objetivo de paralogizar a la opinión pública y obtener su respaldo a las acciones del Sr. González.

Finalmente, al cumplimentar el hecho que habitualmente realicé en la ciudad de Cochabamba, mi hermano el Sr. Luis Fernández B., al constatar el recibo y arbitrario cercamiento de que el terreno en cuestión, propiedad, hizo en mi legítima verbal ante el encargado del trabajo de emallado, haciéndome notar que ese lote era de propiedad ajena, me fui a la oficina y por tanto, no correspondía el emallado junto con el terreno de dicha institución; sin embargo, tal reclamo está muy lejos de haber sido una intimidación, y aquí se nota la mala fe del informante, quien pretende hacer aparecer como si el citado hermano hubiese profirido amenazas o asumido actitudes violentas, capaces de causar miedo en la indefensa de la empresa, (tal es el significado de palabras intimidar), no bastando con esa calumnias en el artículo publicado, gratuitamente se otorga a mi hermano la condición de "impostor", cuando en verdad, tal apellido, no respondería a quien, adulterando la verdad, informó a ese digno periódico.

Orcobol ganó fácilmente en Always 3

Por Manuel Herrera P.
COCHABAMBA, 20 (PRESENCIA). **ORCIBOL** decidió hoy fácilmente el partido frente a **Always Ready** por 3 goles a 0 en el marco de la última fecha de la primera rueda del torneo profesional de fútbol de la Liga, copa Jorge Londuada, sumando 2 unidades importantes para asegurar la clasificación entre los 8 mejores.

Las líneas para esperar al plantel "armete", en su zona defensiva.

CAZABA presenció el partido "millonario" poco a se fue dando cuenta que el rival no estaba en las mejores condiciones de lograr un resultado más que un empate, pero la defensa y el mediocampo, animándose con mucha precaución a salir y ensayar algunos ataques débiles.

ORCIBOL se dejó estar, conforme con el 1 a 0 a su favor y haciendo que el partido se torne aburrido y sin emoción, dejando el magro resultado sin modificación al cabo de los primeros 45 minutos.

Abrió el marcador el capitán del conjunto "blancos", Erwin Romero minutos de iniciado el cotejo conectado de cabeza un centro servido por el puntero Rojas 11-0.

A los 33 minutos de la etapa complementaria otra jugada importante y veloz de Silvio Rojas para quedar en inmejorable posición de marcar el gol, de Arturo García, quien con arco desgarcado convirtió el segundo tanto del partido y su equipo, (2-0).

Los esquiernos no cambiaron en la segunda etapa pese a los cambios de **Always Ready** y **Castillo** en **Always Ready** para mejorar la línea de creación y Montero y Terán en **ORCIBOL**, para asegurar las oportunidades de gol que se presentaban gracias al juego personal de Romero.

Posteriormente a los 45 minutos de la complementaria, nuevamente se hace presente en el marcador el goleador Arturo García, concretando un pase en profundidad de Richard Terán y el centro de **Always Ready** al marcador del cotejo, (3-0).

La complementaria, caracterizada por estos factores, dejó el balance a favor de **ORCIBOL**, en el momento que el plantel "millonario" buscaba con mejores armas el gol del empate.

Perdió, **Always Ready** y **Always Ready** en ocasiones propias del empate en 4 ocasiones ante valla desprotegida. Su inoperancia tuvo el castigo al resolver con 2 goles más el resultado definitivo de la tarde en la presencia goleadora del goleador nacional Arturo García.

ATRIBUTOS
 El resultado al final resultó un premio al mejor accionar de **ORCIBOL**, en la capacidad individual de varios de sus jugadores que con experiencia y capacidad resolvieron el resultado, pero no se pudo impulsar a usar su producción en busca de nuevos puntos que permitan su clasificación a la segunda fase del torneo.

ATRIBUTOS
 El resultado al final resultó un premio al mejor accionar de **ORCIBOL**, en la capacidad individual de varios de sus jugadores que con experiencia y capacidad resolvieron el resultado, pero no se pudo impulsar a usar su producción en busca de nuevos puntos que permitan su clasificación a la segunda fase del torneo.

Always Ready es un plantel que

Booming sometió a Destroyers

SANTA CRUZ, 20 (PRESENCIA). **Booming** logró esta tarde una victoria contundente al derrotar a **Destroyers** por cuatro goles, contra el que jugó en el estadio por último año del 1947 estudiantil que jugaron en beaterías una recaudación de 10.000 bolivianos.

Julio César Amarilla abrió el camino del gol para el equipo "rojo", a los 15 minutos del segundo tiempo. Aumentó este tanto, el mismo jugador, a los 45 de la etapa complementaria en contra. Víctor Hugo Arzuero aumentó a los 18 y Bertti Buitrago el cuarto a los 44. Descendió para **Destroyers** a los 19 minutos de la etapa de la hora, se marcaron seis goles todos en el periodo complementario.

seguitilla de goles del equipo "rojo", que terminó una victoria holgada.

Todo comenzó con un tiro de balón disparado por el arquero César Amarilla, que no pudo salvar a **Tejera**. El mismo jugador marcó dos goles más en el primer tiempo, que fue desahogado por el arquero de **Booming**, Víctor Hugo Arzuero, que se mostró tranquilo y la defensa de **Destroyers** se vio abrumada y Víctor Hugo Arzuero aumentó la cuenta y aunque **Destroyers** intentó remontar la goleada, Juan Bertti Buitrago marcó el cuarto gol, con un tiro de balón disparado por el arquero César Amarilla, que no pudo salvar a **Tejera**.

Después de esto, Víctor Hugo Arzuero marcó el quinto gol, con un tiro de balón disparado por el arquero César Amarilla, que no pudo salvar a **Tejera**.

Después de esto, Víctor Hugo Arzuero marcó el quinto gol, con un tiro de balón disparado por el arquero César Amarilla, que no pudo salvar a **Tejera**.

El "clásico de antaño", como se denomina a la confrontación entre los equipos de los dos clubes, se desarrolló en base a velocidad y con un juego sorprendente, tuvo caídas peligrosas que mantuvieron en alerta a la defensa "roja", pero de ahí el marcador, pero no tuvieron el apoyo necesario para ello. Al final, el primer tiempo terminó empatado a cero, pero cuando el equipo "rojo" hizo los méritos para salir con otro resultado.

En el segundo tiempo, **Booming** ganó de los primeros minutos de juego, permitieron una

seguitilla de goles del equipo "rojo", que terminó una victoria holgada.

Todo comenzó con un tiro de balón disparado por el arquero César Amarilla, que no pudo salvar a **Tejera**. El mismo jugador marcó dos goles más en el primer tiempo, que fue desahogado por el arquero de **Booming**, Víctor Hugo Arzuero, que se mostró tranquilo y la defensa de **Destroyers** se vio abrumada y Víctor Hugo Arzuero aumentó la cuenta y aunque **Destroyers** intentó remontar la goleada, Juan Bertti Buitrago marcó el cuarto gol, con un tiro de balón disparado por el arquero César Amarilla, que no pudo salvar a **Tejera**.

Después de esto, Víctor Hugo Arzuero marcó el quinto gol, con un tiro de balón disparado por el arquero César Amarilla, que no pudo salvar a **Tejera**.

Después de esto, Víctor Hugo Arzuero marcó el quinto gol, con un tiro de balón disparado por el arquero César Amarilla, que no pudo salvar a **Tejera**.



Jorge Hirano:

“El torneo de la Liga es maratónico, el jugador llega agotado a la Libertadores”

- Vestir la casaca de Bolívar es un motivo de orgullo

Por Gonzalo Alroo Allaga
 Jorge Hirano se convirtió ayer en una de las figuras del encuentro. Exhibió tranquilidad para trasladar el balón y capacidad goleadora. Los aficionados que presenciaron el partido juzgaron la actuación del jugador peruano.
 Marcó ayer dos importantes goles. En más de cinco años de permanencia en Bolívar anotó muchos goles, algunos de excelente factura. Ocupa un lugar de privilegio entre los goleadores del certamen de la Liga Profesional de Fútbol.

HABLA HIRANO
 “Jugar en Bolívar es darse la mano con los grandes. Además, es alcanzar la consagración. Considero a Bolívar como uno de los mejores plantel del país, por eso nace y crece mi orgullo”, sostiene el jugador internacional. Vino del Perú cargado de muchos sueños, algunos de ellos se le cumplieron, por ejemplo, jugar varias veces la Copa Libertadores de América. En su país militó en Sporting Cristal, buen plantel peruano. También visitó la casaca de otras instituciones, pero su consagración definitiva llegó con el color celeste.”

30 AÑOS, BUEN FUTURO
 Jorge Hirano, 30 años, dijo que se halla realizado en materia deportiva. “El fútbol me dio grandes satisfacciones. Cierro con algún dinero ahorrado y con un buen futuro. Es necesario trabajar fuerte, mantener fidelidad a los principios éticos y morales y, fundamentalmente, mostrar humildad dentro de la cancha y fuera de ella.”

TOTALMENTE FUTBOL
 El futbolista, pero nada, goleador manifestó que gran parte de su tiempo lo consume el fútbol y que en los momentos libres se dedica a su esposa e hijos. “Estoy

plenamente identificado con mi familia, tengo hijos pequeños y por ello necesito, luego de los partidos y los partidos por la Liga, mi familia.”

UN HOMBRE CASTELOS
 Jorge Hirano no se atreve a opinar con profundidad sobre dirigentes y otros temas que él considera como espionaje. “No me gusta hablar de los dirigentes y menos hacer nombres. Algo puedo decir en relación a Bolívar, considero que son buenos dirigentes, se preocupan por los jugadores, cumplen sus compromisos económicos y así apoyan constantemente.”

TOURNEO MARATONICO
 En relación al certamen de la Liga Profesional de Fútbol expresó que es un torneo maratónico y que, por ello, los jugadores de un equipo “clasificado para disputar la Copa Libertadores de América llegan cansados y esta situación determina que los jugadores bolivianos no puedan recibir como quiere el aficionado boliviano.”

DESCANSO
 Prestigioso. “Creo que sería justo tener un campamento con el sistema de todos contra todos y luego disputar un octagonal para clasificar a los equipos que representarán, con mejor fortuna, a Bolívar en la Copa Libertadores de América. De este modo, el futbolista podría contar con un periodo de descanso para encarar con gran voluntad y renovadas energías los compromisos internacionales.”

UN TRIUNFO JUSTO
 Finalista. “Considero que derrotamos en forma merecida a The Strongest. En ningún momento pelégué nuestro título. Actuamos con soberbia y estuvimos a punto de marcar varios goles. Bolívar anda por buen camino, trataremos de ganar el torneo en actual disputa.”



El jugador Hirano lleva la pelota marcado por dos rivales. Ayer cumplió una importante actuación en el estadio Hernando Siles frente a The Strongest.

Hirano una de las figuras del fútbol nacional. paulatinamente mejora nivel de rendimiento en Bolívar.

YPPB
 DIRECCION GENERAL DE INDUSTRIALIZACION Y TRANSPORTE
INVITACION A CONCURSO DE PRECIOS
SEGUNDA CONVOCATORIA
 TACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS, invita a empresas legalmente establecidas en el país a presentar propuestas para la CONSTRUCCION DEL MURO PERIMETRAL en la Estación de Regulación de Choretty - (Camiri)
 Los pliegos de especificaciones podrán ser retirados de Asesoría Legal QD-SUR, Refinería “Carlos Montenegro” de la ciudad de Sucre, a partir del día 23 de octubre de 1991, previo pago de Bs. 20,00 por unidad, en el horario de 8:00 a 14:00
 Las propuestas deben ser presentadas en la mencionada oficina hasta las 14:30 del día 4 de noviembre de 1991.
 Cochabamba, 19 de octubre de 1991
 RELACIONES PUBLICAS - YPPB

EMPRESA METALURGICA VINTO
INVITACION PUBLICA Nº 42/91
 La Empresa Metalúrgica Vinto, invita a las firmas comerciales y/o industriales legalmente establecidas en el país presentar propuestas para la provisión de:
REGISTROS DE TRABAJO EK 88
 El pliego de Especificaciones Técnicas y Administrativas podrán recabar de las oficinas de Asesoría Legal de la Empresa (Oruro) y/o en la oficina Gestoría de la ciudad de La Paz (Av. Villazón Nº 1966), previo depósito de Bs. 30.-
 Las propuestas deberán presentarse en Asesoría Legal de la Empresa Metalúrgica Vinto (Oruro) y/o oficinas Gestoría La Paz, hasta horas 15:00 del día 8 de noviembre de 1991, bajo el rótulo de:
EMPRESA METALURGICA VINTO
PROVISION REGISTROS DE TRABAJO EK 88

EMPRESA METALURGICA VINTO
INVITACION PUBLICA Nº 43/91
 La Empresa Metalúrgica Vinto, invita a las firmas comerciales y/o industriales legalmente establecidas en el país presentar propuestas para la provisión de:
REGISTROS DE TRABAJO EK-88
 El pliego de Especificaciones Técnicas y Administrativas podrán recabar de las oficinas de Asesoría Legal de la Empresa (Oruro) y/o en la oficina Gestoría de la ciudad de La Paz (Av. Villazón Nº 1966), previo depósito de Bs. 30.-
 Las propuestas deberán presentarse en Asesoría Legal de la Empresa Metalúrgica Vinto (Oruro) y/o oficinas Gestoría La Paz, hasta horas 15:00 del día 8 de noviembre de 1991, bajo el rótulo de:
EMPRESA METALURGICA VINTO
PROVISION REGISTROS DE TRABAJO EK-88

INVITACION PUBLICA Nº 05/91
SEGUNDA CONVOCATORIA
 Habiendo declarado el Comité de Contratación del Ejército desierta la Invitación Pública Nº 04/91 de Clase I (Viveres producidos en el país) se convoca a una Segunda Invitación Pública, bajo las mismas disposiciones legales vigentes de acuerdo a los Decretos Supremos Nos. 22660, 22678 y con las atribuciones de excepción señaladas Art. 209 del citado Decreto Supremo 21660.
 Las propuestas deberán ser presentadas hasta Hrs. 18:00 del día 11 de noviembre del año en curso, en sobre cerrado y con todas las formalidades de ley.
 La Paz, octubre de 1991

COTEL
COOPERATIVA DE TELEFONOS AUTOMATICOS LA PAZ LTDA
LICITACION PUBLICA Nº 07/91
 La COOPERATIVA DE TELEFONOS AUTOMATICOS LA PAZ LTDA., de conformidad a la Resolución Nº 80/91 del Consejo de Administración, convoca a las empresas legalmente establecidas en el país, a presentar sus propuestas para la provisión de aparatos telefónicos para la VII Ampliación.
 Los Pliegos de Especificaciones podrán ser adquiridos en las oficinas del Departamento Jurídico, previo pago de Bs. 500.- (QUINIENTOS 00/100 BOLIVIANOS), a partir del día **miércoles 23** del mes en curso.
 Las propuestas se recibirán hasta el día **lunes 18** de noviembre del año en curso, a horas 16:00, en nuestro Departamento Jurídico (8º piso del Edificio Gran Centro, Av. Mariscal Santa Cruz).
 La Paz, octubre de 1991
DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS Y PRENSA

Equipo juvenil
especializa
sus prácticas

La selección juvenil de fútbol boliviana esta semana intensifica y especializa sus prácticas de entrenamiento en sus propósitos de elegir a los mejores jugadores que participarán en el campeonato nacional que se realizará en el mes de octubre.

Para ello, la comisión técnica que preside el entrenador Jorge Saravia, dijo que se trabajará bajo la conducción del técnico René Rada.

El primer entrenamiento se efectuará a las 13:30 horas en el estadio Litoral, en un partido amistoso que se efectuará en el estadio del club Mariscal Braun.

El segundo entrenamiento se efectuará a las 15:00 a 18:00 en el estadio del club Mariscal Braun, el día 31 de octubre, en un partido amistoso a mediodía volverá a entrenarse en el estadio Mariscal Braun.



Intensidad de la pelea internacional que se realizó el sábado en el coliseo "Julio Borelli Vitterio" donde Fernando Fuentes, se impuso por decisión dividida al pugil chileno Juan Vilugrón.

Fuentes ganó por decisión dividida a Juan Vilugrón

Fernando Fuentes ganó por un estrecho margen de puntos a Juan Vilugrón, en la pelea internacional a diez rounds que se realizó el sábado en el coliseo "Julio Borelli Vitterio". Dos juarados dieron el triunfo, mientras que Primo Blanco dio empate.

Con esa demostración, Fuentes, tiene una advertencia categórica de que debe mejorar su preparación, si no quiere pasar por momentos difíciles en la primera defensa del título latinoamericano de la categoría liviana juniors, que debe realizarse en el plazo de los próximos 30 días.

Juan Vilugrón equalizó la pelea tomando la iniciativa de su adversario y en el octavo round volvió al ring con la predisposición de liquidar la pelea, pero le faltó fuerza para alcanzar ese objetivo.

Fuentes, ganó por la ventaja que logró en los cuatro primeros rounds. De ahí en adelante el agotamiento físico afectó a los dos contendientes hasta alcanzar totalmente cansados el décimo round.

Fue una pelea caracterizada por mucha acción, con inter-

cambios rápidos de golpes, pero sin "eficiencia" para definir. Fuentes tuvo en sus manos muchas oportunidades para imponerse por el nocaut, pero una hemorragia de sangre nasal, provocada por un golpe directo que recibió de Vilugrón en el segundo round, le dificultó en su desempeño.

A partir de ese momento tuvo que pelear contra lo difícil que se le hizo la respiración, surgió descontrolado mucho sudor para mantenerse en pie. No hubo médico de turno, de haber estado presente el árbitro, tal vez pudo haber determinado la conclusión de la pelea por esa deficiencia física.

SEMIFONDO
En otra pelea que se caracterizó por mucho coraje, Juan Averanga se impuso por puntos a René Tomás Flores, que soportó un duro castigo de su rival y de actuar sangrando en gran parte de la pelea.

PRELIMINARES
En los combates preliminares, vencieron Julio Mamani a Hernán Apaza, Saturnino

Quiroga a Fernando Quiroga, Javier Acha a Juan Ibañez y Víctor Ortiz a Dennis Valencia.

EL FESTIVAL
Fue de buena nivel técnico, pero con escasa concurrencia de espectadores. Comentó una demora mayor de una hora debido a la entrega del coliseo muy tarde para armar el ring.

MENDIVIL
El presidente de la Federación Boliviana de Boxeo, Mario Mendivil, dijo que la pelea opcional entre los dos pugilistas más importantes pasadas al campeonato, para que mida su capacidad antes de enfrentarse a un adversario que surgirá entre los argentinos Víctor Hugo Vásquez, Miguel Eduardo Galán y Jesús Ochoa, que debe realizarse máximo hasta el 15 de noviembre.

CHOQUE-CAZÓN
El próximo combate profesional está programado para el próximo día 26 en el coliseo de la calle Méjico. Se enfrentarán en esa oportunidad René Cantón Cadená y Roberto Choque.

Tarija corre el riesgo de quedar eliminado del boxeo

El presidente de la Federación Boliviana de Boxeo Mario Mendivil, advirtió que la Asociación de Tarija corre el riesgo de quedar eliminado de los registros de la entidad que preside, si es que no se presenta en el campeonato nacional de categoría veteranos, que se efectuará a partir del 28 del presente, en Santa Cruz.

"Está confirmada la realización del certamen para el 28 con la presencia de la mayoría de las asociaciones departamentales y daremos la bienvenida a los equipos de Guayaramerín, Yacuiba y Bermejo", manifestó el dirigente.

De acuerdo a informes que

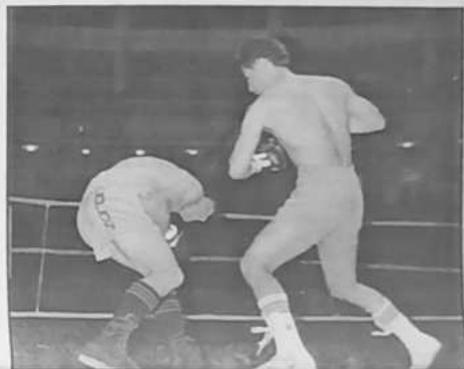
dispone la Federación, Cochabamba y Tarija se habían excusado de intervenir en el certamen. Explicó que en el primer caso, que un equipo que entraña bajo la dirección del campeón Alberto Quilla, anunció su presencia en el torneo y Tarija, estaría ausente por quinta vez de un torneo nacional.

LA PAZ

Bajo la dirección de los entrenadores Julián Laime y Alberto Villamil se entraña en el gimnasio del coliseo "Julio

Borelli Vitterio" el seleccionado paqueño, que está integrado por los siguientes pugilistas.

En categoría mosca ligero, Enrique Calle (Municipal); en mosca, Hugo Colque (Illimani); gallo, Ladislao Murga (Belen); pluma, Dennis Valencia (Belen); ligero, Mario Rondou (Municipal); welter ligero, Orlando Mazuelos (Municipal); welter, Javier Ronix (Illimani); medio ligero, Roberto Rodríguez (Municipal); mediano, Carlos Lobo (Municipal) y semipesado (Mario Canqui (Litoral).



El campeón atacó en muchas pasajes de la pelea a 10 rounds que se realizó en el coliseo "Julio Borelli Vitterio".

10 A.M. La emisora más alegre del país

Radio Mar

DESDE LA PAZ Y EL ALTO SIMULTANEAMENTE
la radio de ahora!

MINISTERIO DE TRANSPORTES, COMUNICACIONES Y AERONAUTICA CIVIL

EMPRESA NACIONAL DE TELECOMUNICACIONES (ENTEL)

INVITACION PUBLICA Nº 10/91

ADQUISICION DE EQUIPOS DE COMPUTACION PARA ICAPTEL-LA PAZ

El Comité de Contratación de la Empresa Nacional de Telecomunicaciones (ENTEL), invita a todas las firmas especializadas en el rubro, legalmente establecidas en el país, a presentar propuestas para la adquisición de EQUIPOS DE COMPUTACION PARA ICAPTEL-LA PAZ, consistente en:

- 11 Microcomputadoras IBM o compatibles
- 11 Impresoras Matriciales de puntos de 80 columnas de Impresión en modo no reducido
- 1 Pza. Scanner Manual
- 1 Lápiz digitalizador

De acuerdo a los términos establecidos por el Pliego de especificaciones que podrá ser retirado de las Oficinas de Asesoría Legal previo el pago de Bs. 200 (6º piso Edificio ENTEL, calle Ayacucho Nº 267).

El programa de la presente Invitación Pública será realizado de acuerdo a lo previsto en el Contrato de Rendimiento suscrito entre el Gobierno de la República de Bolivia y la Empresa Nacional de Telecomunicaciones (ENTEL) en fecha 17 de junio de 1991.

Las propuestas deberán ser presentadas personalmente hasta horas 11:00 del día martes 12 de noviembre de 1991 en la oficina de Asesoría Legal (Piso 6º del Centro de Comunicaciones, Av. Mariscal Santa Cruz y Oruro).

COMITE DE CONTRATACION DE "ENTEL"

YFPB

DIRECCION GENERAL DE INDUSTRIALIZACION Y TRANSPORTE

INVITACION PUBLICA 560/91

PRIMERA CONVOCATORIA

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS, invita a firmas legalmente establecidas, a presentar propuestas para la construcción de:

OBRA GRUESA - OFICINAS DIVISION DE OPERACIONES DIVISION GID SUR - YFPB

Los pliegos podrán ser recogidos en Asesoría Legal, Refinería "Carlos Montenegro", Sucre, a partir del día 23 de noviembre de 1991, previo pago de Bs. 20,00 por unidad, en el horario de 8:00 a 14:00. Adicionalmente deberán cancelar Bs. 3,00 por reposición de formularios y el 11,11% por concepto de IVA.

Las propuestas deberán ser presentadas en la mencionada oficina hasta Hrs. 14:30 del día 22 de noviembre de 1991.

Cochabamba, 19 de octubre de 1991

RELACIONES PUBLICAS - YFPB

NOTA: La cancelación de los pliegos será por única vez, quedando habilitada para una próxima oportunidad si se declara desierta la invitación.

EMPRESA NACIONAL DE ELECTRICIDAD S.A.

ENDE

LA EMPRESA NACIONAL DE ELECTRICIDAD S.A. (E.N.E.) invita a presentar ofertas para:

Suministro de: **CALENTADOR Y REGULADOR DE GAS PARA SUBSTACION DE GAS EN VALLE HERMOSO - COCHABAMBA (BOLIVIA)**

Invitación Nº 6237P-E3915

Las especificaciones correspondientes, pueden obtenerse a partir de la fecha en las oficinas de ENDE en Cochabamba, calle Colombia Nº 0-0655, en La Paz, Av. 16 de Julio, Edificio Cosmos Svo piso o en Santa Cruz, en la Planta Guaracachi Av. Brasil y Tercer Anillo, previo pago de \$US. 10.- o su equivalente en bolivianos a la cotización oficial del día de adquisición.

Esta invitación se efectúa de acuerdo al D.S. 22679.

Los interesados deberán presentar propuestas hasta horas 11:30 del día 2 de diciembre de 1991 en las oficinas de ENDE en Cochabamba.

Cochabamba, octubre de 1991

HOY ADELGAZE HOY

SIN EJERCICIOS Y EN SOLO DOS SEMANAS

Con los Reductores Thermoelectricos

LINEX '91

10% DE DESCUENTO

AMBOS SEXOS

SIMPLEMENTE DESCANSANDO
Hoy cada persona puede tener una silueta hermosa

EN SOLO 15 DIAS, sin drogas, ni dietas, ni ejercicios. Es un verdadero sauna corporal a 45° C. Eliminando inmediatamente las toxinas y grasas. Por descomposición asistida en distintas partes del cuerpo.

GARANTIA ESCRITA POR 1 AÑO OFERTA DE INTRODUCCION

BUZO
Almuerzo a la familia de 4 personas.
Normal Bs. 215
Altera Bs. 194

SHORT
Esmeralda para mujer.
Normal Bs. 200
Altera Bs. 180

FAJA
Una para el abdomen y otra para el busto.
Normal Bs. 300
Altera Bs. 140

SOLICITE HOY MISMO

FARMACIA MODERNA Mercado Eto. Luján

FARMACIA AMERICANA Eje. Sucre Nos. 219 y 223

MINISTERIO DE TRANSPORTES Y COMUNICACIONES

EMPRESA NACIONAL DE TELECOMUNICACIONES ENTEL

INVITACION PUBLICA Nº 11/91

Para la PROVISION DE "TARJETAS MAGNETICAS"

El COMITE DE CONTRATACION ADMINISTRATIVA DE "ENTEL", invita a las firmas y empresas legalmente inscritas y constituidas, a la presentación de PROPUESAS para la Provisión de TARJETAS MAGNETICAS, de acuerdo a las Especificaciones Técnicas y Pliego respectivo, que será recibido en oficinas de ASESORIA LEGAL de ENTEL, piso 16, Edif. Palacio de Comunicaciones, calle Oruro Esq. Av. Mariscal Santa Cruz, previo pago de BOLIVIANOS DOSCIENTOS (Bs. 200,00), en la oficina de Tesorería, Edif. Central ENTEL BOLIVIA, c. Ayacucho Nº 267, piso 6º. Todo ello conforme a las especificaciones y preceptos legales contenidos en el ANEXO III al D.S. 21980, como también Manual de Procedimiento para Bienes, Servicios y Obras de ENTEL.

Las propuestas deberán ser presentadas, hasta el día MIÉRCOLES 6 de noviembre de 1991, en Asesoría Legal, hasta horas: 18:00.

La Paz, octubre 18, de 1991

COMITE DE CONTRATACION ADMINISTRATIVA DE ENTEL
OFICINA DE RELACIONES PUBLICAS

Deporte escolar

Básquetbol

Cancha "A" Col. "J. Borelli"
14:00 L. La Paz - J.F. Zúñiga D
15:00 S. Ignacio - Ferroviario D

Final

16:00 Alemán - Sao Luis D

Cancha Asoc. Obrera

14:00 Loreto - S. Antonio D
15:00 S. Callizo - S. Teresa D
16:00 L. La Paz - Holanda D

Cancha INSEF

14:00 A. Dios - I. Americano D
15:00 Bolivia - I. Católico D
16:00 La Salle - S. Antonio D

Vólibol

Colegio San Marcos

14:00 Alemán - S. Ignacio V
14:45 D. Bosco - D. Savio V
15:30 Loreto - M. Auxil D
16:15 Los Pinos - SS.CC. D

Fútbol

Asociación Obrera

14:00 S. Ignacio - S. Andrews I
15:00 La Salle - Los Pinos M
16:00 La Salle - Alemán I
17:00 Los Pinos - Ferroviario I

Fútbol de salón

Cancha "C" Col. "J. Borelli"

13:50 Ingaivi - S. Ignacio M
14:45 Bol-Iraerel - Bol-Canad. 2
15:30 Loreto - S. Callizo M
16:00 La Salle - S. Callizo I
16:30 I. Católico - F.H. Guzmán H
17:15 S. Ignacio - S. Antonio H

Vólibol en la UMSA

17:00 I. Civil - I. Industrial V
17:45 Agronomía - Arquitectura D
18:30 Farm-Bio. - Bibliotecc. V
19:15 Física - Derecho V
20:00 C. Social - T. Social D



Integrantes del club Juventus, campeón nacional de fútbol de salón, que intervendrá a partir de mañana en Santa Cruz, en el campeonato sudamericano de esa especialidad.

Fútbol de salón

Juventus se fue a la sede del sudamericano

El campeón nacional de fútbol de salón Juventus viajó anoche a Santa Cruz para intervenir en el torneo sudamericano de clubes que se iniciará mañana en esa capital.

Edwin Guillén, presidente de la delegación, dijo: "Representaremos dignamente a Bolivia. Será un campeonato difícil, porque estarán los mejores del continente".

Los jugadores cumplieron dos semanas de intensas prácticas en el coliseo "Julio Borelli" y cuentan en sus filas con los jugadores que destacaron durante la temporada oficial del presente año.

Los jugadores demostraron marcado optimismo y prometieron buscar triunfos. Vladimir Juaniquina, que integró la selección que fue al campeonato mundial de Italia, dijo que la seguridad de cuando se jugará, los seguidores de radios y esperanzas de jugar.

Juventus, en conjunto con el Fútbol de Salón de la Asociación de Dirigentes de Fútbol de Salón, realizará más de una semana de prácticas frente al club italiano de Brasil.

Fueron inscriptos en la Federación Sudamericana de Fútbol, los jugadores Raúl Lealón, Marcelo Méndez, Daniel Vladimir Juaniquina, Salguero, Juan Salguero, Giovanni Romero, Miguel Vega, y Gonzalo Negrete.

Vólibol en la UMSA

Informática derrotó a Agronomía

En un partido intensamente disputado en la última fecha del campeonato interfacultativo de vólibol femenino, Informática derrotó a Agronomía por 15-15, 15-7 y 15-10, en partido que corresponde al torneo de la división primera de honor.

Derecho, en otra confrontación de la misma división, se impuso a Arquitectura por 15-2 y 15-11.

En primera de ascenso, varones, Informática derrotó a Agronomía por 15-11 y 15-9. En segunda, quedó suspendido el partido entre Psicología y Farmacia-Bioquímica, por falta de árbitros.

En partido de segunda de ascenso, Farmacia-Bioquímica, derrotó a Biblioteccología, por 15-1, 15-0.

Hoy a partir de las 17:00 horas se enfrentarán: Ingeniería Industrial-Ingeniería Civil (varones), Arquitectura-Agronomía (damas), Farmacia-Bioquímica-Biblioteccología (varones), Física-Derecho (varones) y Comunicación Social-Trabajo Social (damas).

Básquetbol

Los siguientes resultados se registraron en el campeonato de la categoría primera de honor, varones. Administración de Empresas 48 Arquitectura 45, Informática 54 Ingeniería Mecánica 50, Ingeniería Química 42 Ingeniería Electrónica 19, Economía 62 Auditoría 60. En damas, Informática 44 Trabajo Social 29 y ganó por WO. Administración de Empresas a Economía y se registró doble WO, entre Comunicación Social y Arquitectura.

En ascenso, damas Odontología 22 Ingeniería Electrónica 10, Farmacia-Bioquímica 24 Lingüística 23. En varones, Psicología 25 Ingeniería Industrial 12. Turbano 45 Física 25 y se suspendió por falta de iluminación el partido entre Lingüística y Farmacia-Bioquímica.



Franz Turbano cumple destaca actuación en el torneo Interpromociones "TopSport" que organiza la AFLP.



La Salle es un importante animador en el campeonato Interpromociones "TopSport".

980 A.M.

La emisora más alegre del país



Radio Mar

DESDE LA PAZ Y EL ALTO SIMULTANEAMENTE

la radio de a hora!

STOP BALL



Centro Deportivos Cardenas para Jóvenes

Bueno Distribuidor - Miraflores en
Buenos Aires 1356, 1º. piso - 221 1207.
Buenos Aires - Argentina -
Tel. 01-205-2924 / 21-9920.-



CANAL DOS

SE ENORGULLECE EN PRESENTAR UNA MINISERIE QUE MARCARA EPOCA



ESTA NOVELA CONOCIDA A EUROPA ENTERA: ¿EROTICA O INMORAL?



BASADA EN LA NOVELA DE JORGE AMADO

TIETA DE AGRESTE

CON BETTY FARIA Y REGINALDO FARIA

DIRECCION PAULO UHIRATAN

NUESTRO LIDERAZGO EN NOVELAS CONTINUA.

RIACHO DOCE

CON - CARLOS ALBERTO RICCELI
- FERNANDA MONTENEGRO
- VERA FISCHER
- HERSON CAPRI

DIR: PAULO UHIRATAN



GOBO TV NETWORK - BRAZIL

2º CAPITULO LUNES 21 Hrs. 21:55

CANAL DOS

INOLVIDABLE ESTREMO

JUEVES 24 DE OCTUBRE HRS. 20:55



Erweverry, jugador boliviano, recibió elogios de la hinchada del Atlético de Bilbao. Su plantel derrotó ayer a Athletic Bilbao por 4-0 en el certamen español de fútbol de primera división.

Albacete goleó a Atlético de Bilbao 4-0

Etcheverry posibilitó dos de los goles para su equipo

Albacete (España), 20 oct (EFE). - El Albacete, cuya portería defende el costarricense Luis Gabelo Conejo, ha obtenido una espectacular victoria por 4-0 sobre el Atlético de Bilbao, que tuvo la desgracia de marcarse dos goles en propia puerta.

Los albacetenses llevaron la iniciativa del juego la mayor parte del tiempo. Dominaron la zona del medio campo y crearon más peligro que sus rivales, que jugaron siempre muy retrasados, con una jugada de Mendiguerre y que Luis Fernando remató fuerte, lo que obligó al meta a lucirse.

Los cinco últimos minutos del primer tiempo, en los que el Albacete logró el 3-0, fueron los más brillantes del encuentro, con un equipo local crecido ante un desconcertado Athletic, que sólo había puesto en apuros al meta Conejo en el minuto 38, en una jugada de Mendiguerre y que Luis Fernando remató fuerte, lo que obligó al meta a lucirse.

En el segundo tiempo, con las mismas características de juego, llegó el cuarto gol local en una espléndida jugada, quizás la más bonita del partido. A partir de ahí, el Athletic se apagó mucho más y alguno de sus jugadores llegó a perder los nervios.

Luis Fernando y Ayarza dejaron al cuadro bilbaíno en una inferioridad numérica con la cual era imposible paliar el desastre. En los últimos diez minutos el Albacete jugó a placer aunque sin crear situaciones de gol.

J. Albacete: Conejo, J. Soler, Menéndez, Coco, Juárez, Catali (Urzaiz m.71), Camilo (Parada m.67), Chesa, Corbalán, Zalazar y Etcheverry.

A. Ath. Bilbao: Kike; Lacabeg, Larrazábal, Salinas, Andrión, Ripodas (Ayarza m.62), Eskurza, L. Fernando, Ziganda, Garitano (Valverde m.62) y Mendiguerre.

Goles: 1-0, M.40: Falta que lanza Chesa, pierde la pelota Kike y Corbalán remata. 2-0, M.42: Ziganda desvia a gol una falta lanzada por Etcheverry. 3-0, M.45: Tiro de Camilo por la izquierda que Larrazábal desvia a su portería. 4-0, M.64: Jugada de Julio Soler con centro a Etcheverry y este a Corbalán, que marca desde cerca.

Árbitro: Andújar Oliver. Mostró tarjeta amarilla a Julio Soler y rojas directas a Luis Fernando, por juego peligroso, y a Ayarza, por protestar, ambos en el minuto 67.

Partido correspondiente a la séptima jornada de la primera división disputada en el estadio "Carlos Belmonte", de Albacete, ante unos 14.000 espectadores. En los prolegómenos del partido, el presidente del Albacete y el uruguayo José Luis Zalazar recibieron sendos trofeos correspondientes a la pasada temporada. Al presidente, por el ascenso a Primera, y a Zalazar como mejor jugador suramericano en España.

Fútbol italiano

Milán, líder y único puntero

Juventus se impuso a Nápoles por 1 a 0

Roma, 20 oct (EFE). - El Milán, con su triunfo ante el Parma (2-0) y tras la victoria del Juventus Turín en el terreno de juego del Nápoles (1-0), es el líder de la primera división italiana de fútbol y el único equipo que mantiene la condición de invicto en el campeonato, tras la séptima jornada.

Además, destacó en la jornada, en la que se marcaron 17 goles, la sorprendente derrota del Sampdoria, la vuelta de los jugadores Carnevale y Peruzzi, ambos sancionados durante un año por dopaje. El primero jugó hoy con el Roma y el segundo ocupó plaza en el banquillo del Juventus Turín.

El Milán, con un partido menos, el Parma y el Nápoles se mantenían invictos hasta hoy. Ahora, sólo queda el equipo milanista, que derrotó a los parmesanos con goles de sus holandeses Gullit (m.59) y Van Basten (m.81), que falló un penalti, con 2-0.

El partido se mantuvo igualado en su primera mitad, pero se decantó del lado milanista merced a sus excepcionales individualidades y al ritmo del segundo tiempo.

El encuentro de la jornada era, sin duda, el Nápoles-Juventus de Turín (0-1), con recaudación record en un partido ligero en Italia y más de 76.000 espectadores en las gradas.

La confrontación no respondió en cuanto al fútbol exhibido por ambos equipos, que se dedicaron más a marcar al rival e impedirle su juego que a crear el propio. El exceso de centrismo marcó un primer tiempo equilibrado y pocas ocasiones de marcar.

Un remate de Alemão, al poste, pudo haber adelantado al Nápoles, pero en un contragolpe juventino, cuando se jugaban dos minutos de recuperación del primer tiempo, De Agostini marcó el tanto que dio el triunfo al Juventus Turín.

El resultado más sorprendente de la jornada fue la derrota del vigente campeón, Sampdoria, en su casa, ante un Atalanta, que se presentaba en la duodécima posición y con muchos problemas en su juego.

Los de Bergamo, sin embargo, se aprovecharon del fiasco labro/ local, del mal juego de un Sampdoria que vio como, tras el gol del brasileño Bianchezzi (m.51), el meta visitante Ferron detenia un penalti lanzado por Vialli. El segundo tanto del Atalanta llegó por medio del argentino Caniggia (m.66).

River Plate iguala record en Argentina

Derrotó a Deportivo Español por 2-1

BUENOS AIRES, oct 20 (Reuter). - River Plate derrotó hoy 2-1 de local a Deportivo Español, continuó encabezando las posiciones e igualó un record que cumpliere la octava fecha del campeonato argentino de fútbol de primera división.

El partido, dirigido técnicamente por el capitán del seleccionado argentino Juan Manuel Paredes, comenzó con un saque de esquina de River Plate que terminó con un gol de Daniel Alberto Passarella, marcha primero con 1-0 a los minutos de juego.

El conjunto riverplatense, cuyos goles fueron marcados por el ex jugador internacional argentino Ramón Díaz a los 42 y a los 50 minutos, se adelantó al lujo de igualar el record de ganar los ocho primeros partidos del torneo como lo hizo otro equipo de River en 1932 y también en 1967.

Con 12 puntos, está Boca Juniors, que el viernes se impuso como visitante en el estadio de Independiente a Quilmes, ascendido a primera división.

El clásico de San Lorenzo de Almagro y Racing Club terminó sin goles. Racing, uno de los cinco equipos "grandes" del fútbol argentino, apenas cuatro puntos y cierra la tabla de posiciones junto a Quilmes.

Los resultados de la fecha fueron:

1	Boca Juniors	2 (jugado el viernes)
2	Unión de Santa Fe	2
3	Rosario Central	2
4	Racing Club	0
5	Gimnasia y Esgrima	0
6	Belgrano de Córdoba	1
7	Vélez Sarsfield	2
8	Ferro Carril Oeste	2
9	Deportivo Español	1
10	Deportivo Mandiyú	2



YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS
DIRECCION GENERAL DE EXPLORACION Y EXPLOTACION

SEGUNDA Y TERCERA CONVOCATORIA

Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos, comunica a las Empresas o firmas legalmente establecidas a presentar ofertas para la provisión del siguiente material:

Nº Inv. Pública	Nº Pedido Materiales	Descripción
SEGUNDA		
2da Inv. 390-91	GPD-6051-91	TAMICES MOLECULARES
TERCERA		
3ra Inv. 379-91	GXG-557-91	JEEP STANDARD

Los pliegos de especificaciones, cuyo valor es de Bs 25.00 (Veinticinco 00/100 bolivianos) cada uno pueden ser obtenidos en la Secretaría del Distrito de Materiales de la Dirección General de Exploración y Explotación, ubicada en el Km 2 1/2 antigua carretera a Cochabamba, teléfono 33-6986 interno 20, a partir del día lunes 21 de octubre de 1991.

Las propuestas se presentarán en sobres cerrados y lacrados, en la misma Secretaría hasta horas 16:00 (cuatro de la tarde) del día jueves 7 de noviembre de 1991.

Santa Cruz, 18 de octubre de 1991

Real Madrid y Barcelona igualaron 1-1

MADRID, 20 (AP). - Resultados de los partidos del torneo español de fútbol que se disputaron hoy por la 6ta fecha.

Real Madrid	1
Barcelona	1
Oviedo	0
Atletico Madrid	1
Logroñes	0
Sporting	0
Albacete	4
Athletic Bilbao	0
Burgos	1
Valladolid	0
Malorca	1
Cádiz	0
Español	2
Tenریفه	2
Real Sociedad	3
Valencia	1
Zaragoza	2
Osasuna	0
Deportivo	3
Sevilla	1

Posiciones: Atlético Madrid 12; Real Madrid 11; Burgos 9; Gijón, Oviedo, Logroñes y Valencia 7; Albacete, la Coruña, Sevilla, Zaragoza y Osasuna 6; Barceles y Malorca 5; Tenerife, Cádiz y Español 4; Real Sociedad y Athletic Bilbao 3; Valladolid 2.

Erwin Sánchez llevó al Estoril a la victoria

Realizó un gran partido, también anotó un excelente tanto

Estoril (Portugal), 20 oct (EFE). - El boliviano Erwin Sánchez, que el año pasado militaba en el Benfica, realizó hoy un gran partido y, con un oportuno gol, llevó al Estoril a la victoria ante el Penafiel, en la octava jornada de la liga portuguesa de fútbol de primera división.

El internacional boliviano, de 22 años, uno de los jugadores más destacados de la selección de su país en la última Copa América, disputada en Chile, realizó una gran exhibición de su capacidad organizadora, que le ha valido el apodo de "Platini" Sánchez, por su similitud con el juego del actual seleccionador francés, Michel Platini.

El Penafiel comenzó con buen pie y, a los 15 minutos de iniciarse el partido, rebelo logró el 1-0 para los visitantes.

Tras varios momentos de incertidumbre local, Sánchez empezó a controlar el juego y a guiar a sus compañeros e, incluso, el jugador marcó el tanto del empate en el minuto 66 del encuentro.

A partir de ese momento, el Estoril se concentró en el juego y con un planteamiento más coordinado arañó por adjudicarse la victoria tras el gol marcado por Mladenov en el minuto 88.

Gol: 0-1, m. 15: Rebeio. 1-1, m. 66: Sánchez. 2-1, m. 88: Mladenov.

Estoril: Du, José Carlos, Heider, Tito, Passos, Mario Jorge, Paulinho, Sánchez, Vojnov, Mladenov y Rosario.

Penafiel: Cerqueira, Vinhas, Tomás, Vasco, Rebeio, Valtinho, Juanico, Joao Paulo, Adão, Reinaldo e Isaac.



Erwin "Platini" Sánchez realiza un excelente desempeño en el fútbol portugués. Ayer cumplió una importante actuación. Anotó un gol para Estoril. Nuestro compatriota hace con gallardía su fútbol en Europa. Digo que considerará su nivel en los próximos encuentros del campeonato correspondiente a la presente gestión.

Supercopa

Peñarol jugará con Santos

MONTEVIDEO 20 (AP) - Peñarol viajará mañana a Brasil para enfrentarse a Santos, en el partido revancha de los cuartos de final de la Supercopa sudamericana de fútbol.

En el primer enfrentamiento el pasado martes en Montevideo, Peñarol derrotó a Santos por 3-2, en partido que se definió cuando el árbitro argentino Juan Bava sancionó un tiro penal en favor de los locales,

decisión muy cuestionada por los jugadores brasileros.

El técnico de Peñarol, Ricardo Ortiz, no contará para la revancha con el extremo izquierdo William Castor, lesionado ayer en un partido ante defensor, por el campo de juego local.

En cambio, podrá jugar el centrocampista brasilerío Paulo Alves, Paulinho, quien cumplió una sanción impuesta por la Confederación Sudamericana de Fútbol.

Sea solidario con el país y consuma productos nacionales

PRESENCIA

Fórmula Uno

Senna nacido para ganar

Suzuka (Japón), 20 (EFE).- El brasileño Ayrton Senna, que esta tarde ha coronado su tercer título de campeón del mundo de fórmula uno, nacido en Sao Paulo el 21 de marzo de 1960, no ha cesado de lograr triunfos desde sus inicios en el kart, para seguir por las formidables de promoción, hasta llegar a la máxima categoría del automovilismo.

Campeón suramericano de kart en 1977 y 1978 y brasileño del 78 al 81, no pudo sin embargo conseguir el título mundial de la especialidad en ninguna de sus cuatro participaciones, aunque fue segundo en 1979 y 80, cuarto en el 81 y sexto en 1977.

En el año 1981, cuando su compatriota Nelson Piquet se proclamaba por primera vez campeón del mundo, Senna desembarcaba en Inglaterra para su primera temporada en la fórmula Ford 1600, en la que participaría en dos campeonatos, el del Automóvil Club Británico (RAC) y el patrocinado por la Townsend-Thoresen, en los que iría aprendiendo a ganar una prueba tras otra, lograr el mejor tiempo en los entrenamientos y dar la vuelta rápida en carrera.

Al final de la temporada lograría los dos títulos, 12 victorias, 3 "pole" y 10 vueltas rápidas en carrera y a la siguiente pasaría a la fórmula Ford 2000 en la que disputaría otros dos campeonatos, el Pace British, sobre circuitos británicos, y el EFDA, con 9 carreras, de las que algunas sobre pistas del continente europeo, como Hockenheim (RAF), Zandvoort (HOL), Zolder (BEL) y Österreichring (AUT).

Los resultados de 1982 fueron tan buenos como en años anteriores: Los dos títulos, 15 victorias de 20 carreras en el Pace British, 6 de 9 en el EFDA, 16 mejores tiempos en entrenamientos y 24 vueltas rápidas en carreras entre los dos campeonatos fue el balance de su segunda temporada en Europa.

Después de haber vencido y conquistado en las fórmulas inferiores, el siguiente paso era la fórmula 3, que iba a disputar al volante de un competitivo Ralt RT3-Toyota del West Surrey Racing.

El inicio de la temporada 1983 de fórmula 3 fue impresionante, Senna vencerá las nueve primeras

carreras y en siete de ellas realizará además el mejor tiempo en entrenamientos y la vuelta rápida en carrera y en las dos restantes la vuelta rápida en una y el mejor tiempo en entrenamientos en la otra.

Sin embargo la segunda parte de la temporada no será tan brillante acumulando retiradas, muchas de ellas por incidentes, pero al final logra el título por delante del británico Martin Brundle y es invitado al Gran Premio de Macao de fórmula 3, en el que logra mejor tiempo en entrenamientos, vuelta rápida en carrera y victoria. La fórmula uno estaba a su alcance.

En 1984 al volante de un Toleman TG183B Hart disputa en Brasil su primer Gran Premio de fórmula uno, que se salda con una retirada por rotura del turbo, pero en la siguiente prueba, G.P. Suráfrica logra su primer punto.

En el circuito Dino Ferrari, escenario del Gran Premio de San Marino, sufre la humillación de no lograr clasificarse para la carrera, pero a partir del siguiente año (1985) hasta la presente temporada realizará en este circuito el mejor tiempo en los entrenamientos.

Senna va a impresionar en su sexto Gran Premio, el de Mónaco, bajo una lluvia torrencial, cuando finalizará en segunda posición tras el francés Alain Prost (McLaren MP4/2 Porsche), al detener la carrera en la vuelta 31, por la lluvia torrencial, cuando estaba a punto de adelantarse.

Un tercer puesto en Inglaterra, que repetiría en la última prueba G.P. Suráfrica, darían a Senna el noveno puesto del mundial con 13 puntos, en su debut en la fórmula uno, y un contrato para la escudería Lotus, para la que correría las tres próximas temporadas.

Su primera victoria la va a conseguir Senna en el Gran Premio de Portugal de 1985, bajo un impresionante diluvio, y en Bélgica sumará su segundo triunfo al volante del Lotus 97T Renault. Al final es cuarto del mundial con 38 puntos.

En 1986 lograría una sola victoria, espectacular y por una diferencia mínima, 14 milésimas sobre el británico Nigel Mansell (Williams

Honda), en el Gran Premio de España que se corrió por primera vez en el circuito de Jerez y al final de la temporada repite el cuarto puesto a pesar de sus 55 puntos.

Dos victorias sumaría en 1987, en Mónaco y Detroit, en el que es tercero del mundial con 57 puntos, con su Lotus equipado con el motor turbo Honda, que se levará de dote a la escudería McLaren, en la que tendrá de compañero al francés Alain Prost.

Su objetivo de ser campeón del mundo lo conseguirá Senna en su quinta temporada en fórmula uno, al volante del fabuloso McLaren MP4/4 Honda con el que logrará ocho victorias frente a las siete de Prost, al que aventajará al final por tres puntos.

La siguiente temporada será la de la polémica con Prost, la de los accidentes e incidentes que culminarán con su disqualificación en el Gran Premio de Japón, tras su colisión con Prost, que le costará el título mundial y una sanción de seis meses de suspensión de licencia por parte de la Federación Internacional (FISA), que quedará en suspenso.

El pasado año sumaba su segundo título tras un nuevo incidente con Prost en el Gran Premio de Japón, al salirse ambos de la pista en la primera curva después de darse la salida. Senna lograba las victorias en los Grandes Premios de Estados Unidos, Mónaco, Canadá, Alemania, Bélgica e Italia, después de haber realizado en el Gran Premio de España por 50 vez el mejor tiempo en los entrenamientos.

Por último en la presente temporada tras un comienzo espectacular al lograr la victoria en los cuatro primeros Grandes Premios de la temporada (Estados Unidos, Brasil, San Marino y Mónaco) el mejor tiempo en los entrenamientos, la consecución de su tercer título mundial estaba encarrilada. Tras una baja en el rendimiento de su McLaren MP4/6 Honda en Canadá, México, Francia, Inglaterra y Alemania, volvía a vencer en Hungría y Bélgica, a los que podría haber sumado esta tarde el de Japón que ha preferido dejárselo en los últimos metros a su compañero, el austriaco Gerhard Berger.



Paseo triunfal del brasileño Ayrton Senna, campeón mundial de Fórmula Uno, ante el público de Suzuka donde se corrió la penúltima fecha del campeonato mundial el pasado sábado en horas de la madrugada (Reuter).

Ayrton Senna admitió que se chocó deliberadamente con Prost en 1990

Suzuka (Japón), 20 (EFE).- El brasileño Ayrton Senna, triple campeón mundial de Fórmula Uno, admitió hoy que el año pasado colisionó deliberadamente en el circuito de Suzuka con el francés Alain Prost para asegurarse su segundo título, y añadió que su triunfo de esta temporada ha sido, en cambio, "una lucha limpia con Mansell y Patrese".

El piloto de McLaren recordó hoy, en la conferencia de prensa posterior al G.P. de Japón, que el francés Jean Marie Balestre, ex presidente de la Federación Internacional de Deporte del Automóvil (FISA), le arrebató tanto el triunfo en el año 1989 como la "pole position" de Suzuka en 1990, todo ello por beneficio de Prost.

"Decidí entonces que si Prost salía antes que yo, me adelantaría en la primera curva incluso si era necesario provocar un accidente", afirmó. "Los dos mundiales anteriores tuvieron un final desafortunado, pero este año he mantenido una lucha limpia con Nigel Mansell y Riccardo Patrese", añadió el

brasileño. Senna confirmó también que hoy creyó el triunfo en el Gran Premio japonés a su compañero de escudería Gerhard Berger. "En muchas ocasiones he trabajado para mí y hoy, por primera vez en mi carrera, he renunciado a ganar una prueba para que lo hiciera él", dijo. "Senna decidió finalizar hoy al menos en segunda posición para asegurarse su tercer título y dejar sin opción al británico Nigel Mansell. Sin embargo, la decisión de este en la décima vuelta le abrió las puertas del campeonato. "Cuando vi a Mansell salir de la pista, no puedo decir que lo sustituya", admitió Senna. "Mi inmediata reacción fue pensar: ya lo tengo, ahora me toca divertirme", pero rápidamente me acordé por radio que aún se está disputando el mundial de marcas", comentó. La escudería McLaren lidera el campeonato con 132 puntos, seguida de Williams, con 121.

Nigel Mansell se mostró apesadumbrado por el desarrollo de este Gran Premio: "Es una pena que todo haya

actuado así. El peñal de los 10 segundos me fallaron y no pude vencerlo", dijo, "pero me siento orgulloso como han ido las cosas en esta carrera".

"No se puede ganar más allá de una curva a 200 km/h y yo me encuentro sin freno", dijo. "Pero la gran idea del Mundial no es la presión de las carreras anteriores". "Estoy desafortunado, pero aseguro el piloto de la McLaren que el equipo ha hecho un gran trabajo. Todas mis felicitaciones para su tercer título".

Alain Prost (Ferrari) dijo que no había planeado pensar en condiciones en todo el Gran Premio de Suzuka, sino que se había limitado a pensar en ganar. "Siento todo lo que lo ha obtenido ha conseguido superar a los otros y ha obtenido la victoria", dijo. "Siento todo lo que lo ha obtenido ha conseguido superar a los otros y ha obtenido la victoria", dijo. "Siento todo lo que lo ha obtenido ha conseguido superar a los otros y ha obtenido la victoria", dijo.



Saludó Brasil el día emocionado Ayrton Senna al público que lo proclamó con el "rey" de la Fórmula Uno de los últimos años. Todo su apoyo lo vio de pie por la televisión, sin importar la diferencia de horario. (Telefoto-Reuter).

La personalidad del tri-campeón

Suzuka (Japón), 20 (EFE). - Fecha y lugar nacimiento: 21 marzo 1960 en Sao Paulo
Títulos:
 Campeón del mundo fórmula uno: 1988, 1990 y 1991
 Campeonato Británico fórmula 3: 1983
 Campeonato Británico fórmula Ford 2000: 1982
 Campeonato EFDA fórmula Ford 2000: 1982
 Campeonato Townsend-T Formula Ford 1600: 1981
 Campeonato RAC fórmula Ford 1600: 1981
 Campeón suramericano de Kart: 1977 y 1978
 Campeón brasileño de Kart: 1978, 1979, 1980 y 1981
Fórmula uno:
 Debut: 25 marzo 1984, Gran Premio de Brasil
 Grandes Premios disputados: 123; Victorias: 32
 Mejores tiempos en entrenamientos: 59
 Vueltas rápidas en carrera: 17; Puntos: 456
 Temporada 1991:
 Victorias: 6 (Estados Unidos, Brasil, San Marino, Mónaco, Hungría y Bélgica)
 Vueltas completadas sobre 903: 920
 Vueltas en cabeza: 441.

Los campeones mundiales de Fórmula Uno

Suzuka (Japón), 20 (EFE). - El brasileño Ayrton Senna, que se ha proclamado esta tarde campeón del mundo de fórmula uno por tercera vez, ha igualado en número de títulos al australiano Jack Brabham, al británico Jackie Stewart, al austriaco Niki Lauda, al brasileño Nelson Piquet y al francés Alain Prost.

Los campeones del mundo de fórmula uno desde la creación del mismo en 1950 han sido los siguientes:
 Juan Manuel Fangio (ARG): 1951-1953-1954-1955-1956-1957
 Jack Brabham (AUS): 1959-1960-1966
 Jackie Stewart (GBR): 1969-1971-1973
 Niki Lauda (AUT): 1975-1977-1984
 Nelson Piquet (BRA): 1981-1983-1987
 Alain Prost (FRA): 1985-1986-1989-1991
 Ayrton Senna (BRA): 1988-1990-1991
 Alberto Ascari (ITA): 1952-1953
 Graham Hill (GBR): 1962-1968
 Jim Clark (GBR): 1963-1965
 Emerson Fittipaldi (BRA): 1972-1974
 Giuseppe Farini (ITA): 1950
 Mike Hawthorn (GBR): 1956
 Phil Hill (EEUU): 1961
 John Surtees (GBR): 1964
 Denny Hulme (NZL): 1967
 Jochen Rindt (AUT): 1970
 James Hunt (GBR): 1976
 Mario Andretti (EEUU): 1978
 Jody Scheckler (AUS): 1979
 Alan Jones (AUS): 1980
 Keke Rosberg (SUE): 1982

Clasificación del mundial '91

- | | |
|----------------------------------|---------------------------|
| 1. Ayrton Senna (BRA) 91 puntos. | 18. Eric Bernard (FRA) 1 |
| 2. Nigel Mansell (GBR) 69 | 18. Ivan Capelli (ITA) 1 |
| 3. Riccardo Patrese (ITA) 52 | 18. Mark Blundell (GBR) 1 |
| 4. Gerhard Berger (AUT) 41 | |
| 5. Alain Prost (FRA) 34 | |
| 6. Nelson Piquet (BRA) 25 | |
| 7. Jean Alesi (FRA) 23 | |
| 8. Stefano Modena (ITA) 10 | |
| 9. Andrea de Cesaris (ITA) 9 | |
| 10. Roberto Moreno (BRA) 8 | |
| 11. Pierluigi Martini (ITA) 6 | |
| 12. Bertrand Gachot (BEL) 4 | |
| 13. Michael Schumacher (GER) 4 | |
| 14. Satoru Nakajima (JPN) 2 | |
| 15. Mika Hakkinen (FIN) 2 | |
| 16. Martin Brundle (GBR) 2 | |
| 17. Aguri Suzuki (JPN) 1 | |
| 18. Julian Bailey (GBR) 1 | |
| 18. Emanuele Pirro (ITA) 1 | |



Una vista panorámica registrada en la partida del Gran Premio Japón. Abajo, Senna aparece solo ante sus admiradores en la pista de Suzuka. (Telefoto-Reuter).

Brasil de pie saludó el tri-campeón

Los brasileños permitieron desahogar sus sentimientos al celebrar la consecución de un tercer título por parte del piloto de Sao Paulo Ayrton Senna. El día de la victoria, que llegó en el momento más emocionante de la carrera, el piloto de McLaren se levantó de su asiento y se puso de pie para celebrar con el público. Los espectadores se levantaron también y se pusieron de pie para celebrar con el piloto. Los brasileños permitieron desahogar sus sentimientos al celebrar la consecución de un tercer título por parte del piloto de Sao Paulo Ayrton Senna. El día de la victoria, que llegó en el momento más emocionante de la carrera, el piloto de McLaren se levantó de su asiento y se puso de pie para celebrar con el público. Los espectadores se levantaron también y se pusieron de pie para celebrar con el piloto.

Café MOKA

Café pelado, seleccionado y elaborado según la especial y clásica fórmula italiana. CONFECCION ESPECIAL PATENTADA que permite la conservación del café por largo tiempo, manteniendo su frescura y aroma.

SOINCA LTDA.

Café MOKA
DE EXPORTACION
100% PURO

Café MOKA
Extra
DE EXPORTACION
TOMADO CON 12%
DE AZÚCAR

Cafémiel MOKA
DE EXPORTACION
DE MIEL PURO
DE ABEJAS



**De mejor calidad a menor precio
con sus nuevos envases de 1/4 y 1/8 kilo**

ABALGATA DEPORTIVA

La revista

NISSAN CAMPEON NACIONAL EN 4x4

Armando Paravicini
y un nuevo título



SEPARATA AUSPICIADA POR NISSAN

SERCIO DEL CASTILLO GAN - NISSAN PATROL A

Segunda etapa

Pos.	Nombre	No. Motor	Tempo Total
1º	Enzo Cordero	427	56:54:00
2º	A. Paredes	427	56:57:00
3º	A. Paredes	427	57:00:00
4º	A. Paredes	427	57:03:00
5º	A. Paredes	427	57:06:00
6º	A. Paredes	427	57:09:00
7º	A. Paredes	427	57:12:00
8º	A. Paredes	427	57:15:00
9º	A. Paredes	427	57:18:00
10º	A. Paredes	427	57:21:00

MOTOCICLISTAS

Pos.	Nombre	No. Motor	Tempo Total
1º	Enzo Cordero	701	56:45:00
2º	A. Paredes	701	56:48:00
3º	A. Paredes	701	56:51:00
4º	A. Paredes	701	56:54:00
5º	A. Paredes	701	56:57:00
6º	A. Paredes	701	57:00:00
7º	A. Paredes	701	57:03:00
8º	A. Paredes	701	57:06:00
9º	A. Paredes	701	57:09:00
10º	A. Paredes	701	57:12:00

Segunda etapa

Pos.	Nombre	No. Motor	Tempo Total
1º	Enzo Cordero	427	56:54:00
2º	A. Paredes	427	56:57:00
3º	A. Paredes	427	57:00:00
4º	A. Paredes	427	57:03:00
5º	A. Paredes	427	57:06:00
6º	A. Paredes	427	57:09:00
7º	A. Paredes	427	57:12:00
8º	A. Paredes	427	57:15:00
9º	A. Paredes	427	57:18:00
10º	A. Paredes	427	57:21:00

MOTOCICLISTAS

Pos.	Nombre	No. Motor	Tempo Total
1º	Enzo Cordero	701	56:45:00
2º	A. Paredes	701	56:48:00
3º	A. Paredes	701	56:51:00
4º	A. Paredes	701	56:54:00
5º	A. Paredes	701	56:57:00
6º	A. Paredes	701	57:00:00
7º	A. Paredes	701	57:03:00
8º	A. Paredes	701	57:06:00
9º	A. Paredes	701	57:09:00
10º	A. Paredes	701	57:12:00

Resultados

Pos.	Nombre	Tempo Total
1º	Enzo Cordero	56:54:00
2º	A. Paredes	56:57:00
3º	A. Paredes	57:00:00
4º	A. Paredes	57:03:00
5º	A. Paredes	57:06:00
6º	A. Paredes	57:09:00
7º	A. Paredes	57:12:00
8º	A. Paredes	57:15:00
9º	A. Paredes	57:18:00
10º	A. Paredes	57:21:00

El piloto de Nissan Enzo Cordero, con su Nissan Patrol A, ganó la segunda etapa del Rally La Paz-Apolo. El piloto de Nissan Enzo Cordero, con su Nissan Patrol A, ganó la segunda etapa del Rally La Paz-Apolo. El piloto de Nissan Enzo Cordero, con su Nissan Patrol A, ganó la segunda etapa del Rally La Paz-Apolo.

En esta, Enzo Cordero, de la categoría 701, estableció un récord. Segundo finalizó el hermano japonés. Cuando el Presidente de COBIDPAZ, Jorge Morán, bajo la bandera a cuadros, el pueblo de Apolo saludó la llegada del piloto de Nissan Enzo Cordero, con su Nissan Patrol A, ganó la segunda etapa del Rally La Paz-Apolo. El piloto de Nissan Enzo Cordero, con su Nissan Patrol A, ganó la segunda etapa del Rally La Paz-Apolo.



APUNTES DESDE APOLO

• Luis Ciro S. Fernández, hermano de Felipe, felicitó a los organizadores de la empresa que organizó la carrera La Paz-Apolo. El piloto de Nissan Enzo Cordero, con su Nissan Patrol A, ganó la segunda etapa del Rally La Paz-Apolo. El piloto de Nissan Enzo Cordero, con su Nissan Patrol A, ganó la segunda etapa del Rally La Paz-Apolo.

10/40
BARRERA MEDIAL

Felicita a
ESCUADERIA NISSAN
por su triunfo en el
RALLY La Paz - Apolo

Nuevos lauros
para una Gran Escudería

NISSAN

Felicidades
por su
gran triunfo
en

AXA
RALLY
LA PAZ - APOLO
Cordialmente,

TRANS 7A ARIBOI

4X4 NISSAN
CONFERENCIA LA PAZ - APOLO

EXITO
CON
SABOR
A

DERBY

Para quienes
saben
disfrutar el
sabor del éxito
y la calidad

DERBY

MTC
multicomunicación s.r.l.

Hace llegar sus felicitaciones
a la
ESCUADERIA
NISSAN
por haber obtenido
un nuevo triunfo
en la
CATEGORIA
4X4
RALLY
LA PAZ - APOLO

PARAVICINI VOLVIÓ A SER EL CAMPEÓN DE SIEMPRE

El Gran Premio Nacional del GP Tarija-Cobija se celebró el día 21 de octubre en la hermosa ciudad de Tarija, departamento de Chuquisaca, por primera vez se logró una victoria para un representante boliviano. El vencedor fue el piloto paravicinista Armando Paravicini, quien se hizo con el título de campeón de la categoría 4 x 4, sin que nadie más se le acercara en su grupo.



"Paravicini": el mundo de un Nissan Patrol, volvió a ser el mundo de siempre.

bancos para estar confortado durante las horas de conducción. Paravicini se adelantó a los otros pilotos de la categoría 4 x 4, lo que le permitió ganar el título de campeón de la categoría 4 x 4.

En la categoría 4 x 4, sin embargo, Paravicini fue el piloto que se hizo con el título de campeón de la categoría 4 x 4, lo que le permitió ganar el título de campeón de la categoría 4 x 4.

En la categoría 4 x 4, sin embargo, Paravicini fue el piloto que se hizo con el título de campeón de la categoría 4 x 4, lo que le permitió ganar el título de campeón de la categoría 4 x 4.

EL TRABAJO INCANSABLE DE MECÁNICOS Y AUXILIARES

Cuando un piloto está en plena competencia, la asistencia de mecánicos y auxiliares resulta más que imprescindible, porque son ellos los que "salvan" la falta imprevista que pueda presentarse.

En ese sentido, los mecánicos y auxiliares, quienes son parte del esfuerzo que lleva a un piloto a lograr la asistencia de un título.

Mario Fernández Cáceres, 27 años, es uno de los asistentes mecánicos que trabaja en el equipo de Paravicini, porque fue uno de los técnicos que "rescató" desde atrás.

"Anteriormente yo trabajaba en otros vehículos y luego organicé la asistencia Nissan, el día que salí a competir en el rally que se celebró en Tarija, me llamaron para que fuera el mecánico de la categoría 4 x 4. El motor no necesitó una revisión detallada, en otras palabras es un trabajo liviano que se hizo en los días."

Fabi Hernández los Nissan Patrol, son vehículos muy entusiasmados y eso se lo ha demostrado en la "competencia del Oromayo", al haber finalizado la competencia sin ningún desperfecto.

Jorge Vergara es uno de los asistentes que también asistió al trabajo de Paravicini. "Trabajamos hace bastante tiempo con don Armando y la verdad que es una experiencia agradable estar al lado de él, tanto en el trabajo del taller como de las pruebas de competencia".

Verger también cuenta como integrante de "Paravicini".

En fin, por día de los trabajos que realizan una misión de vital importancia en el trabajo de Paravicini.



Armando Paravicini junto a su copiloto, Jorge Vergara. Paravicini es el campeón nacional de 4 x 4.

Algunos grandes velocistas, como Paravicini, tienen una gran experiencia en el mundo del rally. Paravicini es el campeón de la categoría 4 x 4, lo que le permitió ganar el título de campeón de la categoría 4 x 4.

En la categoría 4 x 4, sin embargo, Paravicini fue el piloto que se hizo con el título de campeón de la categoría 4 x 4, lo que le permitió ganar el título de campeón de la categoría 4 x 4.

En la categoría 4 x 4, sin embargo, Paravicini fue el piloto que se hizo con el título de campeón de la categoría 4 x 4, lo que le permitió ganar el título de campeón de la categoría 4 x 4.

O EL RALLY LA PAZ- APOLO - RRASO CON TODO

En una carrera realizada por Tío de la Vida, Director de la Cabalgata Deportiva y Carlos Arias, vicepresidente de la Cabalgata Deportiva, se celebró el Rally La Paz-Apolo por Chuquisaca de competencias.

Tío de la Vida (T.V.) Qué evaluación realiza de los caminos del Rally La Paz-Apolo hasta este momento. Carlos Arias (C.A.) La ruta es muy buena, pero la noche, hay lugares que son realmente peligrosos y los pilotos deben tener mucho cuidado, existe una excelente señalización de la parte de Arica y eso va poniendo una mayor seguridad a todos los pilotos que se están organizando para el trabajo de las motos.

T.V. Qué opinión tiene de la actuación de la Escuela Nissan Bolivia, ya que con el Rally por Armando Paravicini se coronó campeón de la competencia en la categoría 4 x 4.

C.A. Ha sido una gran satisfacción, en primer lugar que Armando haya obtenido este campeonato es un piloto que se lo merece, es un "chulador" de las rutas, un verdadero campeón. Yo sé de que los vehículos son los mejores y los más aptos para Bolivia.

T.V. ¿Por qué premia a Apolo con los cuatro por cuatro en algo realmente peligroso en el camino nacional? C.A. Largo estaba con ganas de demostrar mi trabajo, pero, como siempre, me gusta un piloto que se lo merece, yo sé de que los vehículos son los mejores y los más aptos para Bolivia.

T.V. ¿Cuál su opinión sobre la performance de Jorge del Castillo que ganó la etapa? C.A. Jorge estaba con ganas de demostrar su trabajo, pero, como siempre, me gusta un piloto que se lo merece, yo sé de que los vehículos son los mejores y los más aptos para Bolivia.

T.V. ¿Nissan ha permitido incrementos en otras categorías? C.A. Hace pocos días hicimos una propuesta que ha sido aceptada por más de diez pilotos que han manifestado su interés por comprar un lote de unidades de 200 XX, con lo cual se podría hacer un rally de prueba para poder evaluar una nueva categoría que sea más adecuada para poder competir en el rally y también una participación más amplia en cuanto que se pueda competir con otras marcas y esto nos va permitiendo el crecimiento.



EL MERITO FUE DE TODOS LOS PILOTOS

Roberto Udler

Para a estar satisfecho y compartiendo el momento de la victoria, Roberto Udler, Director de la Cabalgata Deportiva, se coronó campeón de la competencia en la categoría 4 x 4, lo que le permitió ganar el título de campeón de la categoría 4 x 4.

En la categoría 4 x 4, sin embargo, Paravicini fue el piloto que se hizo con el título de campeón de la categoría 4 x 4, lo que le permitió ganar el título de campeón de la categoría 4 x 4.



